Limburgs Dagblad

Uitbranaer

Maandag 8 november 1993 — 75e jaargang nr. 263.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

'Criminelen verdienen goud aan illegale verwerking'

Ziekenhuizen ontkennen fraude met medisch afval

De NS gaan de spoorverbinding Neerpelt-Weert, onderdeel van de 'IJzeren Rijn', niet verbeteren. Het project kost te veel geld, 24 miljoen gulden.
PAGINA 5

Een nieuw 'antwoord' op de zoektocht naar geluk: floaten. Als een baby in de baarmoeder drijven in een cabine met zout water.
PAGINA 10

Roda JC pas laat langs RKC
PAGINA 11

MVV juicht na zege op NAC
PAGINA 11

Zuinige produktie Fortuna Sittard
PAGINA 13

Taai VVV drijft PSV tot wanhoop
PAGINA 13

Evander Holyfield herovert wereldtitel
PAGINA 20

Het weekeinde van Claudio Chiappucci
PAGINA 20

● Claudio Chiappucci

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Ziekenhuisdirecties hebben verbaasd gereageerd op uitlatingen van minister Hirsch Ballin van Justitie, als zouden criminele organisaties goud geld verdienen aan ziekenhuisafval. Directeur mr. P. de Jong van de Nederlandse Vereniging van Ziekenhuizen ontkent de mogelijke betrokkenheid van ziekenhuizen. Hij roept de minister op de controle op de verwerkers van ziekenhuisafval te verscherpen en de ziekenhuizen zo snel mogelijk te informeren over de toedracht van de fraude met het afval.

In een interview afgelopen zaterdag in een landelijk dagblad zegt Hirsch Ballin de Tweede Kamer drie weken geleden vertrouwelijk te hebben ingelicht over de illegale handel in medisch afval, dat gevaarlijk kan zijn voor mensen. Naalden, verband en menselijke resten zouden worden vermengd met 'gewoon' afval en zo voor de gangbare prijs van 200 gulden per ton worden afgevoerd en verbrand. De correcte vernietiging van dit vuil in speciale ovens kost normaal 2.000 tot 3.000 gulden per ton. Jaarlijks wordt in Nederland 12.000 ton aan ziekenhuisafval afgevoerd.

Directeur De Jong vindt het verhaal van de minister 'zorgwekkend en verbazingwekkend'. „Als het waar is, hebben we een probleem met z'n allen. Als er sprake is van een onjuiste verwerking van het afval, moet daar natuurlijk iets aan gebeuren."

De afvalverwerking in een ziekenhuis is aan strenge regels onderworpen. Er is een aparte container, met een inhoud van gemiddeld vijftig liter, voor anatomisch en chemisch afval. Dergelijke containers zijn na sluiting niet meer te openen en worden rechtstreeks naar de verbrandingsovens gestuurd. Een tweede afvalbak is voor verbouwingsresten en ander grofvuil en een derde is bestemd voor al het overige afval.

Het afval van de ziekenhuizen wordt verwerkt in verbrandingsovens bij de Ziekenhuis Afval Verwerkingsinstallatie In Nederland (Zavin) in Dordrecht. Dit gebeurt sinds 1 januari 1993. Vóór die datum werd het bij de Afval Verwerking Rijnmond (AVR) in Rotterdam gedaan. De AVR kan bijspringen als het aanbod voor de Zavin te groot wordt.

In het interview stelt Hirsch Ballin dat de 'controlemechanismen te kort schieten'. Directeur De Jong snapt daar niets van. „We hebben binnen de ziekenhuizen een zorgvuldig controlesysteem opgezet. Dat voorziet erin dat de gegevens over wat er in de ziekenhuizen op transport wordt gesteld, in de ziekenhuizen zelf worden bewaard. Uiteindelijk krijgen de ziekenhuizen de informatie terug die in de verbrandingsinstallatie wordt opgesteld. Die moeten met elkaar kloppen. Dat zou in theorie een waterdicht systeem moeten zijn. Ik wil graag weten waar het lek zit."

Wondermiddeltje Belgische dokter blijkt puur vergif

BRUSSEL – Het heette een wondermiddel te zijn, waarmee je in korte tijd op verantwoorde manier kon vermageren. Voor 67 vrouwen in België is het regelrecht gif gebleken. Sinds zij de miraculeuze vermageringskuur van dokter T. in Brussel volgden, lijden ze allemaal aan ernstige tot zeer ernstige nierstoornissen. Vier van hen hebben al met spoed een niertransplantatie ondergaan, anderen zijn in nierdialyse. Het aantal slachtoffers, zo verwachten artsen in de Belgische hoofdstad, zal ongetwijfeld nog stijgen. In totaal hebben vermoedelijk meer dan 4.000 mensen de giftige cocktail van dokter T. geslikt. De slachtoffers hebben verschillende nationaliteiten. De kuur blijkt vooral erg populair te zijn geweest onder EG- en Navo-personeel.

Zie verder pagina 6
● 'De dokter zag er zo vriendelijk uit'

het weer

max. 8º C

min. 4º C

NOG STEEDS VEEL BEWOLKING

Vandaag is er opnieuw veel bewolking en plaatselijk valt er wat regen of motregen. De hoeveelheden zijn echter niet groot. De wind is zwak tot matig uit noordelijke richting. De temperatuur, vanochtend circa 4 graden, loopt vanmiddag op tot ongeveer 8 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 07.47 onder: 16.56
maan op: 00.23 onder: 14.07
MORGEN:
zon op: 07.49 onder: 16.54
maan op: 01.46 onder: 14.29

Hakenkruisen in straten IJmuiden

IJMUIDEN – Onbekenden hebben in de nacht van zaterdag op zondag in zeven straten van IJmuiden racistische leuzen en hakenkruisen geklad op gebouwen en op een personenwagen. Onder meer waren een moskee, een flatgebouw en een zeevishandel doelwit van de bekladders. De leuzen waren gericht tegen buitenlanders. In het belang van het onderzoek houdt de politie de teksten geheim. Van de daders ontbreekt ieder spoor.



● *'Houd je afval zelf maar,' lijken deze demonstranten in Maastricht te willen zeggen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

FIOD onderzoekt zwart geld MVV

DOOR THEO SNIEKERS EN MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – De FIOD, de fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst, en de fiscale recherche onderzoeken nauwkeurig de boekhouding van MVV. De FIOD en de recherche zoeken uit wat waar is van de beschuldigingen van de administrateur van MVV, die beweert dat er bij de club met zwart geld wordt gewerkt.

De voorzitter van het bestuur van de stichting MVV, dr. K. Dittrich, schrijft dat in een brief aan de sponsors van de club. „Wij wachten de uitkomst van dat onderzoek met het volste vertrouwen af, in de wetenschap dat er geen sprake is van een zwart geld-circuit," schrijft hij. De brief werd afgelopen zaterdag tijdens het duel van MVV tegen NAC uitgedeeld.

Dittrich wijst erop dat de beschuldigingen aan het adres van MVV berusten op de uitspraken van één persoon, die een deel van zijn schuld op MVV probeert te verhalen. Dittrich doelt hier op de verklaringen van de van verduistering verdachte administrateur Wim K.

Zoals deze krant afgelopen vrijdag publiceerde, wordt er volgens K. onder meer gewerkt met ongenummerde toegangsbewijzen waarvan de opbrengst buiten de boeken wordt gehouden. Hoewel de directeur van MVV donderdagavond het bestaan van ongenummerde blanco kaarten toegaf, zegt hij nu zich vergist te hebben. De kaarten zouden wel degelijk zijn genummerd.

Persofficier van justitie mr. J. Nabben herhaalde gisteravond de woorden van zijn collega Phillipart die het onderzoek tegen K. leidt: „Vooralsnog loopt er alleen een onderzoek tegen één verdachte. We moeten afwachten of de uitkomsten van dat onderzoek aanleiding zijn voor nieuwe onderzoeken."

Uitsmijter doodt Maastrichtenaar

Van onze verslaggever

HOESELT – Een uitsmijter van de Belgische discotheek 'dancing Karreweil' in Hoeselt heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag rond 1.00 uur de 25-jarige Dave Mater uit Maastricht doodgeslagen.

De portier, de 26-jarige J.W. uit Diepenbeek, is zaterdagavond op last van de Tongerse onderzoeksrechter aangehouden op verdenking van het opzettelijk toebrengen van slagen en verwondingen, de dood ten gevolge hebbend. W., een geoefend kickbokser, heeft tijdens verhoren toegegeven het slachtoffer te hebben geslagen.

Mater kreeg de klappen op zijn hoofd, toen hij een groepje Genkenaren – met wie een vriend van hem al eerder op de avond ruzie had – te lijf wilde gaan. Hij werd in kritieke toestand naar een ziekenhuis vervoerd, waar hij korte tijd later bezweek. Volgens de lijkschouwer is hij overleden aan verstikking en zware hoofdletsels.

Zie verder pagina 5
● Al vierde dode in uitgaansleven Belgisch-Limburg

Europees protest tegen Limburgse afvaloven

DOOR EGBERT HANSSEN

MAASTRICHT – Ruim drieduizend Middenlimburgers, een paar honderd Duitsers en Belgen en twaalf Hongaren deponeerden zaterdagmorgen na afloop van een protestmars door Maastricht liefst 42.000 bezwaarschriften op de stoep van het Provinciehuis in Maastricht tegen de geplande afvalverbrander in Maasbracht. De veertien opgetrommelde leden van Provinciale Staten waren stuk voor stuk onder de indruk van de massale opkomst. De actie werd gesteund door Greenpeace onder de slogan 'Verbranden van afval is spelen met vuur'.

Maastrichtenaren kijken op de vroege zaterdagmorgen hun ogen uit. Een bonte stoet van wel een kilometer lang, mensen met spandoeken, borden, gekke petjes, het anti-afvalovenliedje van Sjra Puts zingend. Dat komt niet alle dagen voor. Opvallend is dat de meeste Maastrichtenaren niet eens weten waar het allemaal om te doen is. „Een vuilverbrander? Waar dan?," zegt een winkelmeisje in de deuropening van een lingeriezaak.

Even denken de deelnemers dat het richting Vrijthof gaat, maar dat blijkt ijdele hoop. De motormuizen van de Maastrichtse politie leiden de stoet vooral door achterafsteegjes van Limburgs hoofdstad. Daar is geen kip te zien. De oproep via een luidspreker aan Maastrichtenaren om zich aan te sluiten zal dan ook wel door niemand zijn gehoord. Alleen op de Kennedybrug wordt de massale deelname aan de protestmars zichtbaar.

Daar ontstaat ook meteen een kop-staart-botsing. Een bestuurder van een personenauto kijkt niet voor zich uit, maar naar meegevoerde spandoeken met opschriften als 'AVI, ja ja ja, voor de Limburgse bestuursmaffia' en 'Vergisting niet geduld, hoeveel zakken al gevuld'.

Zie verder pagina 5
● Protest op muur van Provinciehuis

k

Publiek reageert lauw op countryrockers

Optreden The Jayhawks enigszins teleurstellend

DOOR JAN HENSELS

SITTARD – Lef kan de Amerikaanse countryrockgroep The Jayhawks niet ontzegd worden. In plaats van te teren op het succes van de cd Hollywood Townhall bracht de band gisteravond in de foyer van de Sittardse schouwburg veel nieuw materiaal voor het voetlicht. Toch viel de hernieuwde kennismaking met The Jayhawks een beetje tegen. De groep viel overwegend lauwe reacties ten deel van het vijfhonderdkoppige publiek.

recensie

Met hun melodieuze liedjes brachten ze velen op het laatste Pinkpopfestival in vervoering. De haarscherpe samenzang geldt verder als een van de sterkste troeven van The Jayhawks, evenals de emotionele gitaarsolo's van zanger/gitarist Gary Louris.

Het verrassingselement dat tijdens Pinkpop nog in hun voordeel was, moesten ze in Sittard ontberen. Dan blijft er in principe nog genoeg over. De samenzang tussen Louris en zanger/gitarist Mark Olson kwam echter niet altijd even goed uit de verf, klonk bovendien met name vooraan erg schel.

Dominant

De baspartijen hadden minder dominant mogen klinken. Voorts stak de goedgeluimde Olson niet echt in topvorm. Een enkele valse nóot tijdens het zingen en een groot aantal tijdens het blazen op de mondharmonica toonden dat aan.

Toch presteerde de band niet echt beneden peil. Van kippevel of uit je dak gaan was echter geen sprake. Als positief geldt dat nu ook tijdens live-optredens toetsen aan het instrumentarium zijn toegevoegd. De toetseniste was er in ieder geval een half jaar geleden nog niet bij.

De melancholieke countryrock van The Jayhawks klinkt live veel robuuster dan op de plaat. Hoewel Hollywood Townhal al een stuk steviger klonk dan de cd Blue Earth, zal een nieuwe cd waarschijnlijk nog steviger klinken.

Hun nieuwe liedjes, bijna genoeg voor het vullen van één volwaardige cd, klonken overwegend minder ingetogen dan het met rustige juweeltjes gevulde Hollywood Townhall.

Vlammen

Pas tijdens hun toegift wilde de groep even vlammen. Nota bene met de Tim Hardin-klassieker 'Reason to believe'. Geheel onverwacht speelde de band ook nog een cover van Grand Funk Railroad. Hoewel de uitvoering van een aantal liedjes wat tegenviel, heeft het fraaie songmateriaal van met name Hollywood Townhall eeuwigheidswaarde. Een lied als 'Take me with you when you go' doet het hart van de popliefhebber sneller slaan, ook al ging de groep gisteren niet tot het uiterste.

The Oom Maw Maw

● *Twee dames en twee heren, goed voor een avond a capellazang van de beste soort. The Oom Maw Maw, ongetwijfeld een onomatopee. Want al improviserend 'oom maw maw'? dit kwartet een avond lang eigen repertoire en nummers van Astor Piazzolla, Stevie Wonder, Charles Mingus en Herbie Hancock. Een heel eigen geluid. De kritieken zijn lovend, de twee cd's werden met enthousiasme ontvangen. Zelfs The Swingle Singers en The King's Singers toonden hun bewondering. Vrijdagavond strelen Winanda van Vliet, Liesbeth Harting, Gabriel Oostvogel en Frank Stoop met hun zang ook uw ziel. Als u tenminste vanaf 20 uur in de Heerlense Stadsschouwburg aanwezig bent.*

Juilliard Kwartet valt tegen

DOOR PETER P. GRAVEN

recensie

MAASTRICHT – Na het sublieme concert van het Borodin Kwartet, drie weken geleden in het Kerkraadse Wijngrachttheater, stap je op zaterdagavond met hooggestemde verwachtingen in Maastricht het Theater aan het Vrijthof binnen. Voor beduidend meer mensen dan in Kerkrade was daar de Amerikaanse tegenhanger van het Russische ensemble te gast: het Juilliard Kwartet. Tegenover het volledig Russisch programma van het Borodin Kwartet plaatste het Juilliard Kwartet een Amerikaanse compositie, geflankeerd door twee 'Weense' werken.

Om het onomwonden te zeggen: het Juilliard String Quartet is mij tegengevallen. Terwijl de toegift – het langzame deel uit Haydns Kwartet opus 20 nr.1 – wel geheel 'comme il faut' gespeeld werd, klonk als opening het tweede Apponyi-Kwartet van dezelfde componist helemaal niet in overeenstemming met de gangbare 'klassieke' stijl. De vier Amerikanen hadden eensgezind de voormalige vorstelijke bediende van Esterhazy zijn rococopruik afgenomen en hem met kleine rubati en dynamische tegenstellingen, die absoluut niet door de 18de-eeuwse beugel kunnen, een soort Schumann-jasje aangemeten.

Al bezat de vertolking van Beethovens meest gave strijkkwartet (nummer 14 in cis) weliswaar de gevraagde dynamische spankracht gedurende de circa veertig minuten dat het in feite eendelige werk duurt, er zaten onnauwkeurigheden in, die je bij een ensemble van dat formaat niet verwacht. Ik doel hier onder meer op de gepuncteerde noten in het Andante en de pizzicatotussenmaten in het Presto.

En dan die Amerikaanse componist: Andrew Imbrie. Nóóit van gehoord! Naar de uitvoering van zijn Vijfde Strijkkwartet te oordelen moet Imbrie tot de laatexpressionisten gerekend worden: veel tempowisselingen, grote dynamische contrasten, voortdurend nieuw muzikaal materiaal. Zijn leermeester Roger Sessions schijnt Imbries muziek getypeerd te hebben als 'music of a certain complexity, always well constructed'. Ik begrijp alleen niet dat je als componist daar dan zo veel noten voor nodig hebt. Voor Imbries Strijkkwartet nr.5 geldt: veel noten, weinig muziek.

Beminnelijk spel Hasselts Toneel

DOOR ANJA MAAS

recensie

ELSLOO – Migranten en autochtonen staan centraal in het toneelstuk van auteur/regisseur René Swartenbroekx 'De lege cel', dat hij zaterdagavond met het Hasselts Toneel opvoerde in het Maaslandcentrum van Elsloo. Het was zijn bijdrage aan het lopende toneeltoernooi. Swartenbroekx heeft 'De lege cel' in 1978 als roman geschreven en uitgegeven. In 1981 werd het als toneelstuk opgezet. Beroeps- en amateurtoneelgezelschappen voerden het meer dan vijftig keer op, het werd verschillende malen bekroond en in 1983 werd er een film van gemaakt.

Het gaat om een stuk met een eigentijds thema dat voor honderd procent herkenbaar is. De relatie tussen een Vlaams gezin en een Turkse familie stuit af op hun afzonderlijke culturen. De kinderen van gastarbeiders, die al sinds hun kleutertijd in Vlaanderen wonen, zijn voor een groot deel in de Vlaamse cultuur geïntegreerd, terwijl hun ouders daar nog ver vanaf staan en vermoedelijk ook nooit zover zullen komen.

Een Vlaamse jongen, Johan, is verliefd op een Turks meisje, Immihan, de affectie is wederzijds. De Vlaamse familie accepteert het meisje, maar de vader van de Turkse heeft andere plannen met zijn dochter. Hij wil haar uithuwelijken aan de zoon van een vriend, die een aanzienlijke bruidsschat in zal brengen. Volgens Turks gebruik heeft de dochter maar te gehoorzamen. Als Immihan zich verzet wordt ze geslagen en Johan, die zich niet wil laten afschepen en het meisje ontvoert, moet daarvoor met zijn leven boeten.

Er staat een cel leeg voor degenen die immigranten op een ongecontroleerde manier naar deze streken hebben gehaald om de economie op te vijzelen, maar die er niet aan hebben willen denken dat er geld en energie zou moeten worden geïnvesteerd om Vlamingen en immigranten te leren samenleven. Dat is de kern van de zaak.

Het Hasselts Toneel maakte er een levendige, realistische voorstelling van, met goede tot zeer goede rollen. Tot deze laatste behoorde zeker die van Johan, diens vader en moeder en de Turkse vader. De Turkse dochter en het zusje van Johan acteerden weliswaar van harte, maar zij waren niet alijd verstaanbaar.

Hielden zij hun stem niet constant op sterkte? Kan de akoestiek van de zaal daar een rol bij hebben gespeeld?

Ondanks het tragische thema was de toon hoofdzakelijk luchtig, zodat het drama in de slotscène zijn kracht kreeg. Mooi op de planken gezet, beminnelijk gebracht, dit stuk, dat de bedoeling heeft om mensen aan het denken te zetten en misschien meer begrip te kweken voor elkaar. Nadeel van herkenbaarheid is wel dat het verloop van het verhaal zo voorspelbaar is.

Verdienstelijk optreden KS

DOOR WIM DRAGSTRA

recensie

KERKRADE – Als amateur symfonieorkest word je constant vergeleken met de professionele kunstbroeders. Niemand koopt een cd van bijvoorbeeld het Celloconcert van Antonin Dvořak, gespeeld door een amateur orkest. Als zo'n ensemble zich aan een bekend muziekstuk waagt, klinkt het altijd minder. Dat kan ook niet anders. Fanfares en harmonieën hebben het in dat opzicht wat gemakkelijker omdat er voor dat soort orkesten originele (voor amateurs bestemde) muziek is geschreven.

Het Kerkraads Symfonie Orkest onder leiding van de Belgische dirigent Ludo Claessen stond dan ook voor een moeilijke klus afgelopen zaterdag. Onwillekeurig wordt het orkest op een te hoog niveau beoordeeld. Er moet echter steeds aan gedacht worden dat er amateurs spelen: de gemeente-ambtenaar speelt fagot, het hoofd der school cello.

In het Celloconcert van Dvořak (b mineur, opus 104) gingen orkest en soliste Beitske Verheij voorzichtig van start. Pas in het tweede deel kwam er meer kleur en klank in de uitvoering. De soliste speelde hier vrijer en expressiever dan in het eerste deel. Ook in de finale werd geïnspireerd gemusiceerd. Al kwam het tot een verdiens uitvoering.

Net als in het celloconcert mi KSO ook in de Vijfde Symfon Dvořak het technische kunn er een spetterende uitvoering maken. In het tutti heeft het een mooie klank, maar in de doorzichtige passages ontbre technische ervaring, waardo zekerheid ontstaat en dat i bevorderlijk voor de muzik De tweede vioolpartij klonk en wijle zelfs uitgesproken z

Maar, rekening houdend me eerdere opmerking, gaf het een concert waar goed naar t teren viel. Mooie passages wa horen in de vijfde symfonie. kest toonde in de laatste twee ook wat meer durf. Wat ontb ren echter het meeslepende ter en de dramatiek die de T sche componist meegaf aa muziek.

Het is voor een amateur s nieorkest moeilijk te bepal welk niveau gegaan moet w Volgens mij speelde het KSO dag nog net binnen de grenz zijn macht. Een klein stapje kan wellicht tot meer vold leiden.

Overigens vond ik het van een re moed getuigen om op d derdste verjaardag van de st van Tsjaikovski alleen maar D te spelen...

ld-cd

Here's a howdy do; The King's Singers zingen Gilbert and Sullivan; BMG 09026 61885 2.

DOOR JOS FRUSCH

Wie van de kostelijke muziek van het duo William Gilbert en Arthur Sullivan houdt, moet deze cd beslist in de gaten houden. Wie ook nog de aanpak van de King's Singers weet te waarderen, hij spoede zich naar de platenzaak. Want de gesoigneerde Engelsen laten in deze ongecompliceerde muziek alle facetten van hun veelzijdig vakmanschap horen.

Misschien moet je wel Engelsman zijn om de humor, de ironie, de bubbele bodems van de 'muziekdrama's' van het succesduo Gilbert en Sullivan volledig te kunnen doorgronden. De zes z gers van de King's Singers ha in de voor hen op maat gesne arrangementen in elk geval nuances uit meesterwerken The Mikado, The Pirates Penzance en The Gondoliers ven water. En ze weten wel r met de prachtige melodis vondsten van Sir Arthur S van. Als volleerde stemgoo laars spelen ze met het muzik materiaal, geraffineerd qua ming en dosering van muzik expressie, prachtig in balans muzikaal tot in de puntjes v zorgd. Een enkel keertje zijn bewerkingen te 'close', zodat afbreuk doen aan het karak van de muziek, maar over het gemeen komen lyriek, sentim en zeggingskracht volledig hun recht. En de King's Sing presenteren zich ook nu weer virtuoze 'bespelers' van hun k bare instrument. Luister m eens naar het wondermooi Willow, dat zegt voldoende.

puzzel van de da

P&P E2456

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 muziekuitvoering; 6 plant; 12 de edelen; 14 [illegible] druk; 15 laagtij; 17 muziekwerk; 20 kinderuitroep; 21 snijwerktuig; [illegible] bestuurder; 24 vloeibaar; 25 erachter; 27 onverschrokkenheid; [illegible] bijzonder groot; 29 afgelegen; 31 jaargetijde; 32 eminentie; 33 [illegible] raad; 35 en dergelijke; 36 zoogdier; 37 drank; 39 uitroep; 40 vat; [illegible] titel; 44 plant; 46 telw.; 47 drank; 49 advies; 52 organisatie; [illegible] zoom; 54 kruiderij; 58 dwaas; 59 spil; 60 Europeaan; 62 voorz.; [illegible] schaakt.; 64 struisvogel; 66 vaartuig; 67 weeragesteldheid.

VERTIKAAL: 1 Europeaan; 2 ongeveer; 3 Esperanto; 4 vluchtheuv[illegible] 5 noodsein; 7 miskleed; 8 gedroogd gerat; 9 riv. in Utrecht; 10 mi[illegible] 11 steenvrucht; 13 duif; 16 stad in Zwitserland; 18 voorz.; 19 [illegible] noot; 20 gezang; 22 kwiebus; 24 deel van de week; 26 sieraad; [illegible] myth. figuur; 20 plant; 30 opstandeling; 33 zwarte stof; 34 plezier; [illegible] differentiatie; 41 snoepgoed; 43 staf; 45 land in Azië; 48 moment; [illegible] pl. in Overijssel; 51 [illegible]; 54 schijf; 55 sint; 56 landbouwwerktuig; 57 kledingstuk; 60 zaadkorrel; 61 optelling; 63 It. rivier; 65 en ander[illegible]

oplossing puzzels zater

OPLOSSING E 2203

HORIZONTAAL: 1 [illegible]; 7 [illegible]; 13 [illegible]; 14 valk; 16 bravo; 17 [illegible]; 18 [illegible]; 20 [illegible]; 21 [illegible]; 22 [illegible]; 24 er; 26 [illegible]; 28 moor; 31 [illegible]; 33 el; 34 pijl; 36 LO; 37 gif; 38 [illegible]; 40 renet; 42 [illegible]; 44 ala; 45 [illegible]; 46 git; 47 [illegible]; 48 [illegible]; 50 leven; 52 [illegible]; 53 [illegible]; 54 [illegible]; 56 [illegible]; 57 [illegible]; 58 da; 59 [illegible]; 61 vals; 63 [illegible]; 64 [illegible]; 67 ji; 69 [illegible]; 71 [illegible]; 72 [illegible]; 74 apart; 76 [illegible]; 77 Mekka; 78 Tanger; 79 proost.

VERTIKAAL: 1 [illegible]; 2 [illegible]; 3 [illegible]; 4 [illegible]; 5 [illegible]; 6 haarfijn; 8 NB; 9 [illegible]; 10 [illegible]; 11 [illegible]; 12 lor; 14 vlo; 15 [illegible]; 16 [illegible]; 19 [illegible]; 22 vet; 23 nol; 25 [illegible]; 27 [illegible]; 29 bog; 30 [illegible]; 32 [illegible]; 34 [illegible]; 35 [illegible]; 37 [illegible]; 39 [illegible]; 40 [illegible]; 41 [illegible]; 43 [illegible]; 46 geo; 51 Veendam; 52 aai; 55 [illegible]; 57 kat; 59 tiran; 60 kop; 61 vla; 62 sjako; 63 nipa; 65 rak; 66 uur; 68 laks; [illegible] erg; 72 beo; 73 nat; 75 te; 77 [illegible]

Winwoord: ONVERVREEMD[illegible]

OPLOSSING CRYPT

```
            ■W
  ■■U    SOLLEN
   G■I■B■C■I■L■
  ZESTIENHOVEN
  ■L■S■G■Y■E■E
  VERTERING■OMA
  ■I■R■I■H■O■E■
  ABDY■PRUIMEN
 K■R■K■■■W■K■■
 LUITJES■EILAND
 O■E■E■■■L■E■U■
 POF     RYKDOM
■P■■    KWAK■E■M
LEL■    A■L■ENKEL
■R■■ KNAL     ■R■
      ■■■Y
```

de pottenproever

O ja? Hoe moeten we dan nu rijden?

AAAAAH!..AIAIAI !!

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Stoofperen met gember

DOOR HUUB MEIJER

Deze peertjes zijn na het stoven nog tamelijk blank. Wie ze rood wil hebben kan ze ca. 2 uur stoven.

Benodigdheden: 1 kg stoofperen, 50 g geleisuiker speciaal, 1 stukje verse gemberwortel van 4 cm, stukje schil van citroen, 1 kaneelstokje, 1 dl bessesap.

De stoofperen schillen en heel laten.
Zet ze naast elkaar rechtop in een pan.
Strooi er de geleisuiker over.
Schil de gemberwortel en snijd in plakjes.
Voeg gemberwortel, citroenschil en kaneelstokje aan peren toe.
Schenk daarover het bessesap en voeg zoveel kokend water toe totdat de peren bijna onder staan.
Breng aan de kook en laat ca. 40 minuten zachtjes koken tot peren gaar zijn.
Peren laten afkoelen en de kruiden verwijderen.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie
[illegible]



Thuis werken achter pc geeft meer voldoening

Binnen vijf jaar ruim miljoen 'telewerkers'

HOUTEN – Binnen vijf jaar zullen meer dan een miljoen mensen via de computer thuis werken. Deze verwachting spreekt voorzitter G. van Dalen van de vakcentrale MHP uit in een interne notitie naar aanleiding van een groot onderzoek naar de arbeidsbeleving bij 'telewerken' dat de vakcentrale heeft laten uitvoeren.

De voldoening over het werk neemt toe bij degenen die thuis achter de computer zitten, blijkt uit het onderzoek. Telewerkers geven duidelijk aan dat hun vrijheid van handelen in het werk is toegenomen. Volgens de MHP wordt telewerken daardoor een kansrijke en aantrekkelijke mogelijkheid om de internationale concurrentiepositie van Nederland te versterken.

De meerderheid van de ondervraagden werkt één of twee dagen per week thuis. Meer dan de helft van de telewerkers doet dit met veel voldoening; dertien procent zegt zelfs dat het plezier in het werk sterk is toegenomen.

Als belangrijkste reden noemen ze de tijdwinst dankzij de vermindering van het woon/werkverkeer. Verder zeiden ze zich beter op het werk te kunnen concentreren en het werken beter met het privé-leven te kunnen combineren.

Ruim 51 procent van de ondervraagden gaf aan dat hun vrijheid van handelen door het thuiswerken is toegenomen. Niemand gaf aan minder vrijheid van handelen te hebben, en volgens de MHP is er dus geen sprake van elektronische dictatuur door een 'Big Brother' die via telecommunicatie constant over de schouder van de werknemers meekijkt.

Het belangrijkste nadeel van het thuiswerken is blijkens het onderzoek dat het contact met de collega's en de leidinggevenden afneemt. De MHP-voorzitter vindt dit een fors bezwaar van het telewerken. Hij concludeert hieruit dat telewerken slechts voor twee, hooguit drie dagen in de week realiseerbaar is.

Russische leider stelt zich niet meer herkiesbaar

Jeltsin komt terug op presidentsverkiezing

MOSKOU – Boris Jeltsin wil tot juni 1996, het einde van zijn ambtstermijn, aanblijven als president van Rusland. Geheel onverwacht sprak hij zich zaterdag uit tegen eerder aangekondigde presidentsverkiezingen in juni 1994. Het persbureau Interfax meldde dat Jeltsin in een gesprek met journalisten van Russische kranten verklaarde „zijn presidentiële mandaat volledig te willen benutten," maar zich daarna niet herkiesbaar te stellen.

Jeltsin bepaalde eind september in een decreet dat op 12 juni 1994 vervroegde presidentsverkiezingen zouden worden gehouden, zes maanden na de verkiezingen voor een nieuw parlement. Hij komt daar nu op terug, maar volgens waarnemers zal hij aan het nieuwe parlement het daadwerkelijke besluit overlaten of ze wel of niet doorgaan. Zijn uitspraken tegenover de pers leken ook zijn adviseurs te verrassen. Eerder op de dag verklaarde Sergej Filatov, een belangrijk adviseur van Jeltsin, nog dat de president geen plannen had om de verkiezingen van 12 juni af te gelasten. Jeltsin onderstreepte tegenover de pers dat hij zich niet opnieuw verkiesbaar zal stellen. „Iedereen weet hoe vaak het noodlot bij mij heeft toegeslagen. Het is te veel voor één mens." Hij zei de periode tot 1996 vooral te willen gebruiken om een opvolger klaar te stomen die het dan van hem kan overnemen.

Jeltsins uitlatingen, die overigens niet door het presidentiële bureau konden worden bevestigd, voeden de onzekerheid rond de komende Russische verkiezingen in december en tonen de meningsverschillen onder de belangrijkste adviseurs van de president. Sommigen van hen menen dat Jeltsin wel vervroegde presidentsverkiezingen moet uitschrijven om na de ontbinding van het oude parlement in september jongstleden, zijn positie te wettigen. Maar anderen vinden dat met vervroegde verkiezingen gevaar voor ontwrichting en wanorde dreigt.

Meerdere duizenden communisten hebben gisteren in Rusland de verjaardag van de communistische revolutie in 1917 herdacht, ondanks het feit dat de dag van de revolutie officieel niet gevierd mag worden. In Moskou kwam het tot schermutselingen met de massaal opgetrommelde oproerpolitie. Rellen bleven echter uit.

punt uit

● Bombrief

De 54-jarige Tilburgse vrouw die op 2 juli bij het openen van een bombrief ernstig gewond raakte, is dit weekeinde aan de gevolgen daarvan overleden. De vrouw raakte destijds ernstig gewond toen zij bij thuiskomst een aan haar geadresseerde brief openmaakte met daarin een tot bom omgebouwde aansteker. Het explosief ontplofte in haar gezicht. Ondanks een uitgebreid recherche-onderzoek heeft de politie nog steeds geen verdachte in deze zaak aangehouden.

● Wathey

Claude Wathey, de omstreden politiek leider van St. Maarten, blijft voorlopig vast zitten op Curaçao. Het hof van Justitie acht de aanhouding van Wathey rechtmatig en heeft het beroep tegen zijn aanhouding afgewezen. Wathey is wèl sinds vrijdag opgenomen in een ziekenhuis. Daar kan zijn gezondheid beter in de gaten worden gehouden. De politicus is hartpatiënt. Wathey en drie andere kopstukken van St. Maarten zijn gearresteerd in verband met mogelijke frauduleuze handelingen bij de uitbreiding van de luchthaven op het eiland.

● Onzekerheid

Nieuw-Zeeland gaat een onzekere periode tegemoet nu bij de algemene verkiezingen zaterdag geen enkele partij een absolute meerderheid heeft gekregen. De uitslag betekende een schok voor de conservatieve premier Jim Bolger, de gedoodverfde winnaar. Zijn National Party (NP) is weliswaar met 49 van de 99 zetels nog steeds de grootste partij, maar kan niet regeren zonder de steun van één van de drie oppositiepartijen. Deze zijn samen net iets sterker en hebben in totaal vijftig zetels gewonnen.

● Holbewoners

Een woordvoerder van de Indonesische regering heeft gisteren bevestigd dat twee Zwitserse toeristen op Kalimantan (Borneo) een tot dusver onbekende stam van holbewoners hebben ontdekt. De Zwitsers hebben in het oerwoud van Oost-Kalimantan ongeveer vijftig mensen in grotten aangetroffen, die hen angstig maar niet vijandig tegemoet traden. Gezocht wordt naar andere 'jungle-mensen' die mogelijk nog in de spelonken leven.

Geheim rapport over gesjoemel met gelden uitgelekt

Raad van Europa in opspraak door fraude

DOOR ALY KNOL

BRUSSEL – Er is tegelijkertijd op twee manieren gesjoemeld met geld van het sociaal ontwikkelingsfonds van de Raad van Europa in Straatsburg. Gelden uit dit fonds, bestemd voor opvang en huisvesting van vluchtelingen, werden in Turkije en Italië vermoedelijk voor heel andere doeleinden gebruikt. Tegelijkertijd zou de gouverneur van het fonds, de Belg Roger Vanden Branden, zichzelf een enorme reiskostenvergoeding hebben gegeven en zou hij ervoor hebben gezorgd dat hij en andere medewerkers ruim konden putten uit een gunstige pensioenregeling van het fonds.

Dat staat in een vertrouwelijk rapport van het onderzoeksbureau Ernst & Young, dat een jaar geleden op verzoek van de Franse presidente van de raad van bestuur van het fonds, Paule Dufour, is opgesteld. Daarin wordt Vanden Branden onder meer verweten dat hij er een „ondoorzichtige toekenning van financiële middelen" op na hield.

D66-Kamerlid Doeke Eisma, lid van de Assemblee van de Raad van Europa en sinds begin dit jaar rapporteur van de commissie die het fonds controleert, heeft er sinds het voorjaar aan moeten trekken om op z'n minst inzage in een samenvatting van het rapport van Ernst & Young te krijgen. Dat is de afgelopen week, zij het onder de grootste geheimhouding, gebeurd.

Op onverklaarbare wijze blijken Turkije en Italië in de afgelopen jaren gezamenlijk zo'n tweederde van de gelden van het fonds te hebben opgeslokt, dat vorig jaar een totaalbedrag van ongeveer 1,9 miljard gulden aan financiële kredieten beliep. Er werd echter niet gecontroleerd of het geld ook naar concrete projecten ging.

„De grote fout is geweest, dat er niet werd gecontroleerd," zegt Eisma. „De jaarlijkse rapporten waren soms slechts vodjes met nauwelijks informatie."

Er gaan in Straatsburg hardnekkige geruchten dat geld van het fonds in Italië is gebruikt voor de bouw van een luxe-hotel bij Florence. Turkije zou met een deel van het geld wapenaankopen hebben gedaan, die het nodig had voor de strijd tegen de Koerden.

Consequenties uit het rapport van Ernst & Young zouden tot op heden niet zijn getrokken. Bij de Raad van Europa is er alleen op gewezen dat Vanden Branden – die sinds 1979 bij het fonds werkt en volgens Eisma overigens „een heel kundig bankier is" – op 1 januari volgend jaar op reguliere wijze met pensioen gaat.

Stille getuige



● *Het stoffelijk overschot van een bejaarde man is de stille getuige van de hevige slag die moslims en Kroaten de afgelopen dagen hebben geleverd om het Bosnische dorpje Vares. De moslims trokken uiteindelijk aan het langste eind. Vijf kilometer van Vares werden gisteren drie Zweden van het Scandinavische bataljon in Centraal-Bosnië bij het dorpje Dastansko kortstondig gegijzeld door Servische soldaten. De Zweden werden na twee uur vrijgelaten na onderhandelingen tussen de plaatsvervangend commandant van het Scandinavische bataljon in Kiseljak en de Serviërs. De aanwezigheid van het Zweedse bataljon in Dastansko moest een herhaling van het drama in Vares voorkomen.* Foto: EPA

Hoekzema getipt als opvolger voorzitter VVD

DEN HAAG – De voormalige staatssecretaris van Defensie drs. W.K. Hoekzema maakt een goede kans volgend jaar D. van Leeuwen op te volgen als partijvoorzitter van de VVD. Doorgaans goed ingevoerde kringen in de VVD bevestigden gisteren dat Hoekzema een „serieuze kandidaat" is.

Van Leeuwen heeft besloten zich niet herkiesbaar te stellen, nadat zij afgelopen zomer zwaar onder vuur kwam te liggen vanwege haar rol in het tegenhouden van een terugkeer naar politiek Den Haag van VVD-coryfee Wiegel. De VVD beslist naar het zich laat aanzien in april 1994 over de opvolging van Van Leeuwen. Hoekzema was staatssecretaris van Defensie van november 1982 tot juli 1986 in het eerste kabinet-Lubbers. Daarvoor was hij burgemeester van Coevorden en tegenwoordig eerste burger van Huizen. Hoekzema zelf was gisteren niet bereikbaar voor commentaar. Binnen de VVD wordt ook het huidige Tweede-Kamerlid B. Korthals genoemd als kandidaat-voorzitter.

Verdachte brand busremise weer op vrije voeten

DEN BOSCH – De man die was aangehouden in verband met mogelijke betrokkenheid bij de brand die vrijdag in Den Bosch de remise van busonderneming BBA in as heeft gelegd, is op vrije voeten gesteld. Dat is gebeurd in overleg met de officier van Justitie. De man wordt niet langer beschouwd als een mogelijke verdachte. De brand verwoestte vrijdagochtend een groot deel van de stalling van het bedrijf, dat het stads- en streekvervoer verzorgt in Noordoost-Brabant. In totaal gingen door de brand 43 bussen verloren. De schade wordt geraamd op een kleine vijftien miljoen gulden. Dankzij de inzet van gehuurd materieel verloopt de dienstregeling nagenoeg normaal.

Brandverzekering voor bedrijven wordt fors duurder

DEN HAAG – De premies brandverzekering voor bedrijven zullen volgend jaar fors stijgen. Dat is het gevolg van het toenemend aantal brandstichtingen. Het Verbond van Verzekeraars verwacht dat de brandpremie volgend jaar met twintig tot zestig procent omhoog gaat. De schade die de verzekeraars dit jaar door brandstichting oplopen, bedraagt tussen de 400 en 500 miljoen gulden. De verzekeringsmaatschappijen maken zich vooral zorgen over het groeiend aantal brandstichtingen door vandalisme.

Spaanse politie opent klopjacht op buitenlander

Moord op Dordts echtpaar vermoedelijk wraakactie

Van onze correspondent

ALICANTE – Het bejaarde Nederlandse echtpaar Barth, dat afgelopen donderdagavond in een chalet bij Alicante levenloos werd aangetroffen, is mogelijk uit wraak of vanwege een persoonlijke afrekening vermoord.

Dit heeft de politie van de Zuidspaanse stad laten weten. Uit een eerste onderzoek is gebleken, dat de dader niets heeft meegenomen en roofmoord bijgevolg wordt uitgesloten. De politie is op zoek naar een persoon, van wie alleen bekend is dat hij een 'buitenlander van middelbare leeftijd' is. De kans bestaat dat de dader het land is uitgevlucht. De politie vermoedt dat de moordenaar een bekende van het uit Dordrecht afkomstige echtpaar was en dat de heer Barth zelf donderdag rond zes uur 's middags de deur van het chalet heeft geopend. De dader heeft waarschijnlijk direct toegeslagen. De echtgenote werd vermoord toen zij haar man te hulp wilde snellen. Beide lichamen werden een groot aantal keren gestoken.

De moord op Dirkje en Paulus Barth-Van der Berg werd donderdagavond rond negen uur ontdekt door een buurman in de langs de kust gelegen Coveta Fuma-wijk van het dorpje El Campello, op twintig kilometer ten zuiden van Alicante. De buurman trof de ontzielde lichamen van de 70- en 71-jarige bejaarden aan in een grote plas bloed. Bij Barth was de keel doorgesneden.

Het echtpaar Barth woonde al vanaf 1987 in een huurchalet bij Alicante. Pas in de loop van vrijdagochtend kwam een lokale begrafenisondernemer op de gedachte om contact op te nemen met het Nederlandse consul in Alicante. Die bracht vervolgens de familie van het vermoorde echtpaar in Nederland op de hoogte. Een zoon en twee dochters zijn inmiddels in Alicante gearriveerd en assisteren de politie bij het onderzoek.

Veel Nederlanders beveiligen zich tegen misdadigers

Slachtoffers delicten doen zelden aangifte

DEN HAAG – Een minderheid (veertig procent) van de mensen die slachtoffer zijn geworden van een misdrijf, doet nog aangifte bij de politie. Veel Nederlanders nemen zelf maatregelen om zich thuis beter te beveiligen. Dat varieert van de aanschaf van een hond of een wapen tot het aanbrengen van extra buitenverlichting.

Dit blijkt uit het onderzoek Politiemonitor Bevolking, dat in opdracht van het ministerie van Binnenlandse Zaken werd gehouden onder 50.704 burgers. Drieëntwintig procent van de ondervraagde huishoudens heeft een hond aangeschaft uit veiligheidsoverwegingen, 21 procent heeft een wapen of ander verdedigingsmiddel in huis gehaald en ongeveer een kwart heeft afspraken met de buren om voor elkaar alert te zijn op onraad.

Zeventig procent van de ondervraagden zegt 's avonds bij afwezigheid het licht te laten branden om het dievengilde af te schrikken. Meer dan de helft (55 procent) heeft extra buitenverlichting aangebracht en 69 procent heeft extra sloten laten aanbrengen om inbrekers buiten te houden.

Veel burgers nemen niet meer de moeite aangifte bij de politie te doen, wanneer zij slachtoffer zijn geworden van een misdrijf; 41 procent stapt naar de politie, waarna uiteindelijk 32 procent het procesverbaal werkelijk tekent.

Uit het onderzoek blijkt verder dat veertig procent van de mensen die naar de politie stappen, niet tevreden is over de manier waarop de agenten optreden. De Friezen zijn het minst tevreden, de Zeeuwen het meest. In het hele land wordt positief geoordeeld over de verstrekking van advies en informatie door de politie.

Dertig procent van de burgers zegt zich onveilig te voelen. Dat uit zich in het vermijden van onveilig geoordeelde plaatsen en het 's avonds niet meer opendoen van de deur; kinderen durft men 's avonds niet meer de deur uit te laten gaan. De gevoelens van onveiligheid zijn het sterkst aanwezig bij vrouwen en ouderen, minder van het land. Het oordeel over de politie in de eigen omgeving werd door zestig procent met een voldoende beoordeeld. In de regio's Rotterdam Rijnmond en Utrecht zijn de burgers het minst tevreden, in het oosten het meest.

De inwoners van de regio's Amsterdam-Amstelland en Rotterdam-Rijnmond voelen zich onveiliger dan de mensen in het noorden en het oosten van het land. Het oordeel over de politie in de eigen omgeving werd door zestig procent met een voldoende beoordeeld. In het zuiden van het land treffen meer burgers veiligheidsmaatregelen dan elders, terwijl daar waar de geregistreerde criminaliteit het hoogst is (Amsterdam-Amstelland) de inwoners juist minder doen om boeven af te schrikken. De totale schade van de gemelde delicten wordt op ongeveer zeven miljard gulden per jaar geschat. De verzekering draait voor de helft op.

Het onderzoek is uitgevoerd door de bureaus B&A en Intomart. Het is voor het eerst dat op zo grote schaal is gevraagd naar onveiligheidsgevoelens van de burgers en hun oordeel over de kwaliteit van de politie. De Politiemonitor Bevolking wordt morgen officieel gepresenteerd. De bedoeling is het onderzoek regelmatig te herhalen.

Voorzitter P. Kruizinga van de politiebond ACP zegt in een reactie dat hij zich kan voorstellen dat mensen minder vaak aangifte doen. „Bij de veelvoorkomende criminaliteit zijn de oplossingspercentages vaak schrikbarend laag, soms maar vijf tot vijftien procent. Ik kan me voorstellen dat de mensen zeggen 'het heeft toch geen zin, de politie kan het alleen maar opschrijven en er nauwelijks effectief tegen optreden'. Toch is het van groot belang dat er aangifte wordt gedaan," aldus Kruizinga. „Want pas als het iedereen duidelijk is hoe groot het probleem is, kunnen er maatregelen worden getroffen."



†

Na een leven dat werd getekend door eenvoud, [illegible] en behulpzaamheid, is heden geheel onverwacht, op 66-jarige leeftijd, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Kusters

echtgenoot van

Annie Beurskens

Hoensbroek: J.H.M. Kusters-Beurskens
Amsterdam: Naat Kusters
Geulle: Nicole Kusters
Kees van Poortvliet
Anouk
Familie Kusters
Familie Beurskens

5 november 1993,
Heisterberg 37, 6431 JA Hoensbroek.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

In de St.-Jozefkerk, aan de Verlengde Wilhelminastraat te Hoensbroek, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 10 november a.s. om 11.00 uur, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot persoonlijk condoleren.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na moeizame en gelukkige jaren is, na een kort maar ernstig ziekbed, toch nog onverwachts van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede pa en opa

Wilhelmus Hendrikus van der Horst

Overleden te Maastricht op de leeftijd van 67 jaar.

Wij zullen zijn goedheid en menslievendheid missen.

Th. van der Horst-Vlaar
Landgraaf: Leo - Irene
Laurent, Christiaan

2182 LD Hillegom, 5 november 1993,
Rembrandtsingel 5.

De avondwake wordt gehouden, heden, maandag 8 november, om 19.30 uur in de St-Jozefkerk aan de Mgr. van Leeuwenlaan 1 te Hillegom, waarna er gelegenheid is tot afscheid nemen en condoleren.

De h. eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 9 november om 14.00 uur in bovengenoemde kerk.

Aansluitend zullen we hem begeleiden en ter ruste leggen op het parochiekerkhof aldaar.

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 62 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare vriendin, zus en tante

Anita Wolting

Uit aller naam:
Kerkrade: Jo Herbag
Kerkrade: Frieda Schiller-Wolting
Peter Schiller
Familie Wolting
Familie Herbag

6462 [illegible] Kerkrade, 6 november 1993,
Voorstraat [illegible]

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 9 november om 10.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tijdens de avondmis, heden om 19.00 uur, zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium [illegible] aan de Schifferheidestraat 7 te Kerkrade, [illegible] gelegenheid tot afscheid nemen van [illegible] 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, [illegible] deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij het onverwachte overlijden van ons lid, mevrouw

Anita Wolting

Wij zullen je missen.

Kegelvriendinnen

†

Blij dat God haar uit haar lijden heeft verlost, maar jammer dat we haar uit ons midden moeten missen, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Marietje Moonen-van der Ven

weduwe van

Renier Moonen

Zij overleed toch nog vrij onverwacht in de leeftijd van [illegible] jaar.

[illegible] kleinkinderen

Heerlen, 7 november 1993
[illegible]straat 1[illegible]
Corr.-adres: Ze[illegible]

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op vrijdag 12 november om 14.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst vanaf 14.10 uur in de ontvangstkamer van het crematorium alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum [illegible] Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot [illegible] dinsdag, woensdag en donderdag [illegible] tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u bedroefd mede dat onverwacht van ons is heengegaan, nog voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame pap en schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager, oom, neef en goede vriend

Hendrik Joseph (Hein) Hermans

* 22-2-1921 † 6-11-1993

echtgenoot van

Anna Maria (May) Salden

Born: A.M. Hermans-Salden
Heerlen: Marij van den Heuvel-Hermans
Nick van den Heuvel
Job
Weert: Maly Heynen-Hermans
Theo Heynen
Marloes, Marjolein
Born: Lily Hermans
Marc Bisschops
Gouda: Peter Hermans
Ria Berends
Sophie
Familie Hermans
Familie Salden

6121 XC Born, 6 november 1993
Hondsbroek 23-A

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 10 november a.s. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Born.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Dinsdagavond a.s. zal in bovengenoemde kerk om 18.40 uur de rozenkrans worden gebeden gevolgd door de eucharistieviering waarin wij de dierbare overledene bijzonder zullen gedenken.

De pap is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 uur tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve [illegible] moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Estella Wolf

echtgenote van

Harm Christiaan Burema

in de leeftijd van 81 jaar.

Beek: H.C. Burema
Maastricht: Ank Burema
Constant [illegible]
Oegstgeest: Harry Burema
Joanne Burema-Dunlop
Familie Wolf
Familie Burema

6191 KW Beek, 6 november 1993
Kampweidestraat 2

De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 10 november om 10.30 uur in de hervormde kerk aan de Raadhuisstraat te Beek, waarna de crematieplechtigheid in het crematorium Nedermaas, Vouersbof 1 te Geleen.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 3 november 1993 is na een liefdevolle verzorging in Huize De Kollenberg te Sittard overleden, in de leeftijd van 78 jaar onze pa, schoonpa en opa

Albert Mulder

weduwnaar van

Hubertina Heijnen

In dankbare herinnering:
Familie Mulder

3 november 1993
Corr.-adres: H. Luytenstraat 36, 6137 CT Sittard

De plechtige uitvaartdienst en crematie hebben op wens van de overledene in besloten kring plaatsgevonden op 6 november 1993.

†

Wanneer je verdrietig bent,
blik dan in je hart,
en je zult zien dat je
weent om wat je vreugde schonk.

Op 4 november 1993 is onze dierbare moeder en dochter in de leeftijd van 49 jaar overleden.
Zij verliet ons in haar eigen stijl: stil, onopvallend.

Marlies Jennekens

moeder van Sandra en Ralph Hollanders
dochter van Gertie Jennekens-Dembert

Brunssum, Junostraat 23.
Corr.-adres: Juliana Bernhardlaan 70,
[illegible] GW Hoensbroek.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 10 november om [illegible] uur in de Christus Koningkerk [illegible] Pius XII-plein, waarna de crematie [illegible] om [illegible] uur zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondwake dinsdag om 18.00 uur in eerdergenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot rouwbezoek dinsdag van 18.45 tot 19.45 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Dankbaar voor alle liefde en zorg die hij ons heeft geschonken, delen wij u mede dat heden, in zijn vertrouwde omgeving, in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, is overleden, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Nicolaas Willem Hubert (Nic) Janssen

oud-hoofd jongensschool St.-Augustinus te Elsloo
erebestuurslid openbare bibliotheek
begiftigd met de gouden eremedaille van Oranje-Nassau

Elsloo: mej. M. Janssen
Elsloo: L. Janssen-Fredrix
peetoom van: Marie-Louise
Mariet
Odile
Nicolien
Nico
Familie Janssen

6181 GW Elsloo, 7 november 1993,
Dorpsstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op donderdag 11 november om 10.30 uur in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

Er is geen condoleren.

Woensdag om 19.00 uur vindt de avondmis plaats in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo; gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij kennis dat, na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Hubertina Josephina Hanssen

weduwe van

August Jozef Thelen

Zij overleed in de leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenverzorgingstehuis de Dormig.

Nieuwenhagen: A.M.H. Hendriks-Thelen
H.G.M. Hendriks
Klimmen: P.J.H. Thelen
G.J.M. Thelen-Smeets
Koningsbosch: J.G.J. Thelen
G.M.L. Thelen-Heijnders
Eygelshoven: A.H.M. Kuckelkorn-Thelen
M.W. Kuckelkorn
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Hanssen
Familie Thelen

Landgraaf, 6 november 1993.
Corr.-adres: [illegible]
6471 VP Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 11 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Landgraaf-Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats te Nieuwenhagen, Haanweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 10 november om 18.15 uur in de kapel van het bejaardenverzorgingstehuis de Dormig, op de Heugden 100 te Landgraaf-Schaesberg.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 35 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Temidden van ons allen
die jouw zo dierbaar waren,
heb je eindelijk je rust gevonden.

Hierbij geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Joke Jochems

weduwe van

Jos Gerards

echtgenote van

Louis Hellebrekers

Zij overleed, gesterkt door de h.h. sacramenten, enkele dagen voor haar 81e verjaardag.

Landgraaf: Ger en Gerda Gerards-Smeets
Jos en Yvonne
De Panne (B.): Charles en Ans Hellebrekers-Aldenhoven
Heerlen: Jo en Tiny Hellebrekers-Sips
Heerlen: Ria Ritzerfeld-Hellebrekers
Brunssum: Harrie en Anny Hellebrekers-Timmermans
Heerlen: Gerda Baltus-Hellebrekers
Heerlen: Sophie en Giel Theunissen-Hellebrekers
Sittard: Jeanny en John Hawinkels-Hellebrekers
en haar klein- en achterkleinkinderen.
Familie Jochems
Familie Gerards
Familie Hellebrekers

6416 CD Heerlen, 6 november 1993,
Kerkraderweg 28.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 11 november om 11.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd Maria te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Akerstraat -ingang Groene Boord- te Heerlen.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed woensdag om 18.45 uur, waarna aansluitend om 19.00 uur de avondmis zal plaatsvinden in eerdergenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot rouwbezoek dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

J.J. Huppertz

ereburger der gemeente Simpelveld
oud-raadslid en oud-wethouder
van de voormalige gemeente Bocholtz

Met respect en eerbied denken wij terug aan het vele werk dat hij verrichtte voor de gemeente en de gemeenschap.

Ons verbondenheidsgevoel gaat uit naar zijn kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen en familie.

Het gemeentebestuur van Simpelveld

Simpelveld, 3 november 1993.

OVERLEDEN

† Truus [illegible], [illegible] jaar, weduwe van Jec Vincken. Corr. adres: Binnenweg 28, 6051 BZ Maasbracht. De plechtige eucharistieviering vindt plaats op 9 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht.

Ik ben oud.
Mijn benen willen niet goed meer mee
en mijn handen beven.
Heb geduld met mij,
en laat me voelen
dat ik je niet tot last ben.
Ik leef ook nog graag
en soms voel ik me eenzaam.
Ik moet nog leren
oud te worden
met een jong hart.
(tekst huiskamer afdeling A2 VKH te Heerlen)

Na een lang en rijk leven is, gesterkt door het sacrament der zieke[n], rustig teruggekeerd naar de bron van het leven, mijn lieve man, on[ze] vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

Frans Josef Thelen

* Heerlen, 3 augustus 1903 † Heerlen, 5 november 1993

Wij zijn iedereen op de afdeling A2 van de verpleegkliniek Heerl[en] dankbaar voor de liefdevolle en persoonlijke verzorging van pap t[ij]dens de laatste negen maanden.

Heerlen: M.J. Thelen-van de Winkel
Heythuysen: Marie-José en Henk
Caroline en Frank
Joep en Denise
Doenrade: Jessie en Jacques
Pauline en Sipke-Joost
Luuc
Heerlen: Jo
Evelyne
Susanne
Josine †
Baexem: Al en Mien
Frank
Roel

5 november 1993,
Douvenrade 406, 6419 AD Heerlen.

U kunt van pap afscheid nemen in het uitvaartcentrum van „Begra[fe]nis- en Crematieverzorging Heerlen e.o.", Oliemolenstraat 30 te He[erlen], dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Donderdag 11 november wordt om 18.30 uur een avondwake geho[u]den in de kapel van het bejaardencentrum Douvenrade, Douvenrad[e] 1 te Heerlen.

De afscheidsmis zal worden opgedragen op vrijdag 12 november o[m] 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel (Leenho[f]) Heerlenseweg 141 te Landgraaf. Hier is gelegenheid tot schriftelij[k] condoleren. Aansluitend wordt pap begraven op de begraafpla[ats] aan de Imstenraderweg te Heerlen.

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 december o[m] 11.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Douvenrade te Hee[r]len.

† Gertie Rodelf, 43 jaar, echtgenote van Jo Ebbers, Burg. Hennequinstraat 50, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 8 november om 11.00 uur in de kerk van H. Guliëlmus te Maastricht-W.V.V.

† Annie Janssen, 84 jaar, weduwe van Ferdinand Nordhausen, Putepeel 11A, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 8 november om 11.00 [illegible] te Maastricht.

† Maria Kerkhofs, 74 jaar, weduwe van Christianus Leonardus Verhoeven, corr. adres: Amfoorstraat 20C, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 8 november om 14.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht.

†

Dankbaar voor alles wat zij steeds voor [illegible] heeft gedaan, is, na een dapper en geduldi[g] dragen lijden, toch nog onverwacht van [ons] heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgz[ame] moeder, schoonmoeder, oma, zuster, sch[oon]zuster, tante en nicht

Vé Scipio

echtgenote van

Willy Kluge

Zij overleed in de leeftijd van 56 jaar, voo[rzien] van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: W.E.C. Kluge
Beegden: Gaby Swerts-Kluge
Pierre Swerts
Sebastiaan
[illegible]
De Bilt: Carl Kluge
Nicole Kluge-Schreil[illegible]
Valkenburg a/d Geul: Daisy Giesen-Kluge
Justin Giesen
Familie Scipio
Familie Kluge

6373 NP Landgraaf, 5 november 1993,
Margrietstraat 30.

De plechtige uitvaartdienst zal worden ge[hou]den op woensdag 10 november a.s. om 10.0[0] in de parochiekerk van O.L. Vrouw Maria [Troost] der Christenen te Nieuwenhagen, waarna [aan]sluitend de crematie zal plaatsvinden in he[t cre]matorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condol[eren].

Rozenkransgebed tot intentie van onze die[rbare] overledene, dinsdag 9 november a.s. om [illegible] uur, aansluitend avondmis, in voornoemd[e pa]rochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rou[wka]pel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutew[eg] te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot [illegible] uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is ge[zorgd].

Zij die geen kennisgeving mochten ontva[ngen] gelieven deze annonce als zodanig te wille[n be]schouwen.

† Jan [illegible], 34 jaar, echtgenoot van Marion [illegible]sen, Tienderweg 8, 6093 EP Heythuys[en]. [De] plechtige eucharistieviering wordt gehoude[n] [illegible] november om 10.30 uur in de parochiekerk v[an de] H. Nicolaas te Heythuysen.

† Dolf Evers, 85 jaar, echtgenoot van Bie[illegible] der Loo, Oudeweg 41, 6067 BW Linne. De [plech]tige eucharistieviering zal worden gehouden [illegible] november om 10.00 uur in de parochiekerk v[an de] H. Martinus te Linne.

† Mie Stoffels, 74 jaar, echtgenoot van G[illegible] Jeurissen, Dorpstraat 21, 6102 TP P[illegible] plechtige eucharistieviering wordt gehoud[en] maandag 8 november om 10.00 uur in de par[ochie]kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen [illegible]

Onderdeel van een van de 'IJzeren Rijn'-tracés

Geen nieuw leven voor spoor Neerpelt-Weert

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Nederlandse Spoorwegen zien geen heil in een studie naar de mogelijkheden van een spoorverbinding Antwerpen-Neerpelt-Weert. Daarvoor moet het bestaande gedeelte Neerpelt-Weert sterk worden verbeterd en dat is voor de NS te duur. Dat schrijven Gedeputeerde Staten (GS) van Limburg aan de Commissie voor Milieu en Verkeer van Provinciale Staten.

De verbinding Neerpelt-Weert maakt onderdeel uit van de zogenoemde 'IJzeren Rijn', een nog te realiseren spoorverbinding die havenstad Antwerpen via Midden-Limburg aansluiting moet geven op het Duitse Roergebied. Ook GS voelen veel voor deze verbinding.

Te duur

Dit voorjaar liet de Belgische Werkgroep Openbaar Vervoer Kempen onderzoeken hoeveel het zou kosten om het acht kilometer lange stukje spoor tussen Neerpelt en Weert te (re)activeren. Daarbij rolde het bedrag van bijna zeven miljoen gulden uit de bus. De NS komt op basis van eigen onderzoek echter tot een veel hoger bedrag. De kosten bedragen maar liefst twintig miljoen gulden. Als de lijn in de toekomst ook nog geëlektrificeerd wordt, komt daar nog eens vier miljoen gulden bij.

En dat is voor de NS te veel. Bovendien twijfelt het nationale spoorwegbedrijf stevig aan het door de Belgische werkgroep voorspelde aantal reizigers. Naar NS-normen worden in ieder geval te weinig gebruikers verwacht.

De Belgische spoorwegen en overheid en de gemeente Weert zijn er wel voorstander van het stukje spoor te verbeteren. De provincie Limburg voelde er aanvankelijk ook wel voor, maar GS laten nu weten „dat het niet eenvoudig zal zijn de spoorverbinding tot stand te brengen. Juist de kosten vormen hierbij een belangrijk struikelblok."

GS merken wel op dat als er ook goederenvervoer op de spoorverbinding zou plaatsvinden, de exploitatie een stuk makkelijker zal worden. Als er echter goederenverkeer zou komen, geven GS de voorkeur aan de verbinding Antwerpen-Eindhoven. Daar kan Venlo van profiteren.

Man bekneld in auto na aanrijding

HEERLEN – Een automobilist is gisteravond om kwart voor elf gewond geraakt bij een aanrijding op het kruispunt Grasbroekerweg/Sittarderweg. De man raakte bekneld in zijn auto en moest door de brandweer bevrijd worden. Hij raakte zwaar gewond en werd met een ambulance naar het De Weverziekenhuis In Heerlen afgevoerd. Bij het ongeluk was een tweede automobilist betrokken. Deze kwam met de schrik vrij.De politie kon gisteravond laat geen nadere mededelingen doen.

Vijf supporters van NAC aangehouden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De politie van Maastricht heeft rond het duel MVV-NAC afgelopen zaterdagavond vijf NAC-supporters aangehouden.

Twee supporters werden meteen na de voetbalwedstrijd aangehouden omdat zij een suppoost hadden mishandeld. Een van hen sloeg de man met een pak appelsap in zijn gezicht en de ander raakte hem met zijn vuisten. De suppoost was even buiten kennis.

Vóór de wedstrijd mishandelden drie NAC-aanhangers op de Sint Servaasbrug een 23-jarige inwoner uit Maastricht. Eerst werd hem belet verder te fietsen en op het moement dat hij daarover een opmerking maakte, werd hij door twee jongens uit Made en een uit Goirle neergeslagen. Passanten konden escalatie van het geweld voorkomen.
Het slachtoffer werd naar het AZM overgebracht. In het ziekenhuis bleek dat hij kneuzingen aan gezicht en arm had opgelopen.

De politie kon onmiddellijk twee supporters aanhouden op aanwijzing van getuigen. De derde werd even later in het centrum van Maastricht aangehouden. Tegen het drietal werd proces-verbaal opgemaakt. Na verhoor werden ze naar huis gestuurd, zonder de wedstrijd te hebben gezien.

Greenpeace in actie



● *Ook Greenpeace-activisten waren naar Maastricht afgereisd om te protesteren tegen de komst van een afvaloven in Maasbracht.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Andere aanpak maakt afvaloven onnodig'

Protest op muur van Provinciehuis

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Aangekomen bij het Provinciehuis beklimmen actievoerders van Greenpeace in een heuse bergbeklimmersuitrusting de bakstenen muren van het Provinciehuis om een spandoek op te hangen, onder gejuich van de demonstranten. De oproep van de 21-jarige Antal Molnár uit de Hongaarse plaats met de haast onuitspreekbare naam Hajdúböazörmény om hulp tegen de daar geplande afvalverbrander, valt daardoor een beetje in het niet.

„De situatie spreekt ons aan", zegt Molnár later. „Het Duitse bedrijf Möckel Feuerungstechnik wil in onze stad het gemeentebestuur warm maken voor het bouwen van een installatie, die het huishoudelijk afval van maar liefst drie provincies moet gaan verbranden. Wij vermoeden dat er zelfs een overcapaciteit is gepland om ook afval uit West-Europa te gaan verbranden."

Volgens de groep Hongaarse milieu-activisten die zaterdag in Maastricht steun betuigt aan de Limburgse demonstratie, willen ook zij dat eerst aan mogelijkheden voor het voorkomen van afval wordt gedacht vooraleer er een verbrander wordt gebouwd. Als de plannen toch doorgaan, dan eisen ze een milieu-effectenrapport, een voor Hongarije nog onbekende procedure.

Wantrouwen

Limburg heeft wel zo'n rapport laten maken. Daaruit blijkt dat er voor zowel het milieu als de volksgezondheid van de inwoners van de regio weinig gevaar te duchten is. Tienduizenden Middenlimburgers wantrouwen die conclusie en hebben inmiddels gewezen op onvolkomenheden in het rapport. De stichting Brandend Hart, die zich namens alle plaatselijke actiegroepen tegen de afvalverbrander verzet, pleit voor een andere aanpak van het afvalprobleem door de bouw van scheidings- en vergistingsinstallaties. De bedrijven, die deze installaties bouwen, hebben al concrete offertes gedaan om ook in Limburg aan de slag te gaan.

Terwijl in de rest van Nederland en West-Europa al enkele scheidings- en vergistingsinstallaties worden gebouwd of gepland zijn, zegt het provinciebestuur van Limburg dat de niet bewezen is dat de techniek werkt en dat de procedure voor een vuilverbrander moet worden voortgezet. Deputé drs. Jan Tindemans, die de vergistingstechniek van meet af aan heeft verworpen als reëel alternatief, zegt na afloop van de demonstratie dat de bouw van een afvalverbrander voor hem niet heilig is, maar dat er momenteel niets anders rest.

„We vragen ons voortdurend af of de afvalprognoses waar we van uit gingen nog wel kloppen. Maar we zullen op een gegeven moment toch tot een besluit moeten komen. Als Provinciale Staten in februari volgend jaar besluiten tot de bouw van een afvalverbrander, dan is zelfs dat nog geen definitieve stap. We moeten echter wel doorgaan met de procedure. Als dan gaande de rit blijkt dat het anders kan dan zullen we dat ook besluiten. Niemand is zo gek om een afvalverbrander te bouwen als je weet dat er te weinig afval te verbranden is. Alleen, op basis van de huidige gegegens is dat helaas niet zo," aldus de milieugedeputeerde.

Al vierde dode in uitgaansleven Belgisch-Limburg

Vervolg van pagina 1

HOESELT – De Maastrichtenaren en het groepje uit Termien-Genk kregen de eerste keer ruzie na de pauze van een lingerie-show, die in de discotheek werd gehouden. Mater viel in de pauze op door zijn opmerkelijke dansprestaties, waarbij hij een uur lang alleen op de dansvloer stond en alle blikken op hem waren gericht.

De 25-jarige Maastrichtenaar is dit jaar het vierde slachtoffer in het uitgaansleven in Belgisch Limburg. Begin februari overleed de 19-jarige Tom Timmermans aan zijn verwondingen, opgelopen tijdens een steekpartij in het cultureel centrum in Eisden, waar op dat ogenblik ook een lingerie-show plaatsvond.

In Meeuwen-Gruitrode kwam op 24 april de 17-jarige Patrick Creemers om het leven tijdens een fuif in 't Heem aan de kerk in Meeuwen. De 22-jarige Mark Bos verloor tijdens de nacht van 7 oktober het leven tijdens een jongerenfuif in clubhuis Red Star in Houthalen.

Het vierde dodelijke slachtoffer, Mater, kwam vrijdag omstreeks tien uur 's avonds met drie vrienden in 'dancing Karrewiel' aan om daar de lingerie-show bij te wonen. Na het eerste deel van de show, rond middernacht, wist hij alle blikken op zich gericht toen hij alleen op de dansvloer stond. Na zijn act kreeg één van zijn vrienden ruzie met een groepje uit Termien-Genk.

De drie portiers, in België 'buitenwippers' genoemd, moesten toen voor de eerste maal tussenbeide komen om de gemoederen te bedaren. Kort daarop moesten de portiers de tweede keer de vechtenden scheiden, nadat opnieuw ruzie was uitgebroken.

De Maastrichtenaren werden hierop verzocht de zaak te verlaten, wat ook gebeurde. Mater, die vertelde „niets gedaan te hebben," mocht van een uitsmijter terugkeren in de discotheek. Hij liet zijn vriend buiten boos achter. Eenmaal in de zaak stormde het latere slachtoffer op de Genkenaars af omdat „hij de zaak persoonlijk wel eens even wilde regelen."

De portiers probeerden Mater en de Belgen in bedwang te houden, maar konden duw- en trekwerk niet voorkomen. Daarop greep kickbokser W. in: Dave Mater kreeg drie forse klappen op zijn hoofd en stortte neer. Toen hij weer overeind wilde komen, kreeg hij nog één klap, waardoor hij buiten bewustzijn raakte.

Mater werd, in afwachting van d ambuilance, naar buiten gedragen. De Rijkswacht en de Bijzondere Opsporingsbrigade (BOB) kwamen na de voorvallen ter plekke om het onderzoek te beginnen. De reconstructie aan de van getuigenverklaringen duurde tot zaterdagavond. Het onderzoeksteam gaat nog na hoe lang Mater buiten heeft gelegen, in afwachting van de komst van de ziekenwagen.

'Onderzoek naar embryo's strijdig met wetsontwerp'

HILVERSUM – Het embryo-onderzoek dat aan de Rijksuniversiteit Limburg wordt uitgevoerd om erfelijke afwijkingen op te sporen, is in strijd met het wetsontwerp dat het kweken van embryo's voor onderzoeksdoeleinden verbiedt. Het valt ook onder de afspraak, met dit soort onderzoek pas op de plaats te maken tot het wetsontwerp is behandeld.

Mr. Y. Timmerman-Buck van het wetenschappelijk bureau van het CDA zei dit zondag in het NOS-programma Het Capitool.
Bij de zogeheten pre-implantatie diagnostiek worden enkele dagen na de bevruchting, als het embryo uit acht cellen bestaat, een of twee cellen weggenomen voor onderzoek op erfelijke afwijkingen. Op dat moment kunnen deze afzonderlijke cellen in principe nog uitgroeien tot een kind. Ze worden na het onderzoek vernietigd en de andere cellen worden, als blijkt dat de erfelijke afwijking niet aanwezig is, in de baarmoeder geplant.
Prof. dr. J. Geraedts, hoogleraar genetica en celbiologie in Maastricht, noemde deze methode een goed alternatief voor vlokkentest en vruchtwaterpunctie waarbij pas na respectievelijk 16 of 10 weken zwangerschap erfelijke afwijkingen kunnen worden vastgesteld en eventueel tot abortus kan worden besloten.

Volgens Geraedts blijkt uit onderzoek dat meer dan 80 procent van de mensen - en vooral ook mensen met een geloofsovertuiging - pre-implantatiediagnostiek meer aanvaardbaar vindt dan onderzoek en mogelijk een abortus later in de zwangerschap.

Zesentwintig tips na tv-uitzending over Tanja Groen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij de politie in Maastricht zijn in totaal zesentwintig tips binnengekomen naar aanleiding van een in het tv-programma Deadline uitgezonden reconstructie van de zaak van de vermiste 18-jarige studente Tanja Groen.

Vier tips waren afkomstig van paragnosten. De politie kon gisteren nog geen mededeling doen over de waarde van de tips. Leden van het rechercheteam dat de zaak eerder onderzocht, zullen de tips onderzoeken.

De meeste tips, twintig, kwamen direct na afloop van de uitzending binnen. Bij de politie in Maastricht zaten drie mensen klaar om de reacties van de kijkers te verwerken. Nog eens zes tips kwamen in de loop van zaterdag en zondag binnen.

Partij vogels in beslag genomen

HAMONT-ACHEL - De Belgische rijkswacht is zaterdagmorgen binnengevallen bij een dierenhandelaar in Hamont-Achel. Er werden niet minder dan 600 beschermde vogels in beslag genomen. Het is de grootste vangst in jaren. De handelaar was negen jaar geleden ook al eens betrapt op illegale vogelhandel. Het is het al de 18de keer sinds half oktober dat illegaal gevangen vogels worden aangetroffen.

Dobbelen om een treinkaartje



● *Onder het motto 'niet gedobbeld is altijd mis', waagde menige reiziger zaterdagmiddag in het station van Weert een gokje. Wie geluk had kon een aardige korting op het treinkaartje winnen. Verliezers waren er eigenlijk niet bij dit kansspel, want men liep niet het risico dat men een extra toeslag moest betalen. De 'dobbelactie' van de NS moet niet alleen leiden tot meer treinreizigers, maar is tevens bedoeld om het imago van de spoorwegen te verbeteren.* Foto: JAN PAUL KUIT

Verzoek om hulp Raad van Europa voor hoogbegaafden

STEIN - Ruim twee procent van de schoolgaande jeugd in Europa is hoogbegaafd, maar wordt door het ontbreken van aangepast onderwijs door leeftijdgenoten vaak buitengesloten. Dat constateerden vijftig onderwijsdeskundigen en ouders van hoogbegaafde kinderen uit Frankrijk, Duitsland, België, Roemenië, Schotland en Nederland tijdens een tweedaags congres afgelopen weekeinde in Stein.

Zij zijn van oordeel dat aan deze onrechtvaardige behandeling spoedig een eind gemaakt dient te worden. Daarom namen zij gisteren het besluit om zich te wenden tot de Raad van Europa. Deze instantie moet, aldus de congresgangers, aan de regeringen van de diverse landen aanbevelingen doen om te komen tot specifieke door de overheid gesubsidieerde onderwijsinstellingen voor hoogbegaafden.

In enkele landen bestaan wel scholen voor hoogbegaafden, maar dit zijn privé-instellingen.

Prof.dr. K. de Pryck, hoogleraar aangepaste wetenschappen aan de Universiteit van Gent, liet weten dat in België de politiek inmiddels gewonnen is voor aparte scholen voor hoogbegaafden. Het wachten is evenwel nog op de regering.

Hij toonde zich een groot voorstander van Euregionale onderwijsinstellingen voor hoogbegaafden. Zuid-Limburg noemde hij gezien de centrale ligging een uitstekende lokatie voor een dergelijke school.

PvdA pleit voor uitbreiding met 10.000 arbeidsplaatsen

Kamer resoluut tegen beperking banenpools

DEN HAAG – Langdurig werklozen die in een banenpool aan de slag zijn, mogen niet weer op straat worden gezet. Dit standpunt neemt een meerderheid van de Tweede Kamer in. Daarmee verzet de volksvertegenwoordiging zich tegen het regeringsplan om voormalige bijstandsontvangers hooguit vier jaar in een banenpool te laten werken.

PvdA-Kamerlid Van Zijl nam zaterdag op een landelijke manifestatie over sociale vernieuwing in de Haagse parlementsgebouwen buitengewoon fel stelling tegen het kabinetsvoorstel. Hij wil dat het fenomeen banenpool wordt uitgebreid met 10.000 arbeidsplaatsen. Dat moet in de loop van 1994 van de grond komen.

De VVD'er Van Hoof noemde het „geen aansprekende gedachte" omwerklozen eerst lekker te maken met een plaats in een banenpool en hen vervolgens weer de deur te wijzen. Het CDA heeft nog geen definitief oordeel, maar fractielid Terpstra zei zaterdag dat het plan ook hem niet gewenst lijkt.

Minister De Vries van Sociale Zaken en werkgelegenheid vindt dat banenpoolers na maximaal vier jaar moeten plaatsmaken voor andere werklozen. Nu is een plek in zo'n werkverschaffingsproject voor onbeperkte duur.

Mensen die minstens drie jaar werkloos zijn, kunnen sinds 1990 aanspraak maken op een post in een banenpool. Het gaat om eenvoudige baantjes bij gemeenten, instellingen, scholen en ziekenhuizen. De betrokkenen ontvangen het minimumloon.

Tot nu toe hebben ruwweg 20.000 bijstandsgerechtigden een plaatsje veroverd in een pool. Maar slechts twee procent van hen is erin geslaagd door te stromen naar een 'echte' baan. Nederland telt ongeveer 75.000 mensen die langer dan drie jaar werkloos zijn. De Vries wil dus dat de 55.000 uitkeringsontvangers die nu buiten de boot vallen, alsnog een kans krijgen door in de banenpools te gaan rouleren.

Ook bij het Landelijk Samenwerkingsverband Achterstandsgebieden (LSA) is het ministeriële plan slecht gevallen. Voorzitter J. Bugter noemde banenpools zaterdag één van de belangrijkste instrumenten van de sociale vernieuwing.

Overigens zijn niet alle deelnemers aan de werkprojecten tevreden. De Arnhemse banenpooler J. Nijenmantingh noemde het a-sociaal om bijstandsmensen te gebruiken voor „rotwerk" dat niemand wil doen, zonder pensioenopbouw en voor een karig minimumloon.

Slachtoffers eisen miljoenen guldens schadevergoeding

'De dokter zag er zo vriendelijk uit'

Vervolg van pagina 1

BRUSSEL – Het wondermiddeltje van de Belgische dokter heeft ook onder Nederlanders slachtoffers gemaakt. Voor de 52-jarige Nederlandse Gemma, die in Brussel woont en werkt, begon het onschuldig op een feestje. Ze ontmoette een bevriend echtpaar en beiden waren „ineens zo slank als een den, terwijl ik ze toch als notoire Bourgondiërs kende." Ze vertelden hoe dokter T. in Brussel hen het wondermedicijn had voorgeschreven. Het kostte wel flink wat geld, maar de resultaten waren er naar.

„Je denkt er verstandig aan te doen om onder doktersstoezicht te vermageren, en niet zomaar het een of ander middeltje te kopen," zegt Gemma. „Die controle werkte heel geruststellend. Bovendien, de dokter zag er zo vriendelijk uit. Hoe konden wij weten dat we vergiftigd zouden worden?"

Gemma heeft momenteel nog maar eenvijfde van haar normale nierfunctie. Dankzij een kuur met cortisonen is recentelijk een verdere achteruitgang gestopt.

Met 24 andere slachtoffers heeft Gemma een Brusselse advocaat in de arm genomen. Gezamenlijk hebben ze schadeclaims tot een totale hoogte van zo'n 25 miljoen gulden ingediend. De claims zijn gericht tegen zowel dokter T. als tegen de apothekers die de recepten klaarmaakten. Want één ding lijkt wel vast te staan: er zijn op alle fronten fouten gemaakt.

Zelfs de basiscocktail, die jarenlang op voorschrift van dokter T. werd gebrouwen, blijkt achteraf omstreden. Tegen zijn combinatie van een hongerstiller, een urine-afdrijvingsmiddel en een laxeermiddel is al sinds 1983 keer op keer op Europese schaal gewaarschuwd. Het brouwsel werd echter pas explosief, toen dokter T. een jaar of drie geleden begon twee Chinese kruiden – stephania tetrandra en magnolia officinalis – eraan toe te voegen.

Wat daarmee precies is misgegaan, is voor de artsen nog een raadsel. Maar in het Britse blad The Lancet heeft de Brusselse professor Jean-Louis Van Hereweghem al gesuggereerd dat de twee Chinese kruiden ofwel verkeerd hebben gereageerd op de andere ingrediënten van dokter T.'s cocktail, dan wel werden verwisseld met andere kruiden.

Artsen uit Hongkong reageerden prompt op het artikel van Van Hereweghem. „De Belgische cocktail is geen integratie van de traditionele en de moderne geneeskunst, maar een verwarring van die twee," schreven ze later in The Lancet.

Enkele maanden nadat de eerste nierstoornissen (bij toeval) waren ontdekt, schreef dokter T. een aantal van zijn patiënten aan, maar niet allemaal, en adviseerde een nieronderzoek. Apothekers werd verzocht de recepten voor dokter T.'s wondermiddel te retourneren. De Vlaamse deelregering besloot tot een verbod van de twee Chinese kruiden in poedervorm, een verbod dat vorige week met nog eens een jaar werd verlengd. En de interne medische dienst van de Europese Commissie waarschuwde zijn personeel tegen de vermageringskuur met deze kruiden.

Dokter T. zou intussen een zenuwinzinking hebben gekregen en is voor commentaar onbereikbaar. De importeur van de Chinese kruiden heeft zich failliet laten verklaren.

Gemma en de andere slachtoffers zijn niet te spreken over de maatregelen die zijn genomen, nadat uit een eerste onrustbarend onderzoek bekend was geworden dat niet minder dan twaalf procent van dokter T.'s patiënten nierstoornissen had na de vermageringskuur.

„Als ze één glassplinter in een flesje Coca-Cola vinden, worden meteen miljoenen flesjes van de markt gehaald. Hier werd bij twaalf procent van de patiënten vastgesteld dat er iets mis was, maar bijna niemand werd persoonlijk benaderd," aldus Gemma. „Later hoorde ik van mijn apotheker dat hij bij het zien van mijn recept wel had gedacht: nou, nou, die dame krijgt zware medicijnen. Maar mij heeft hij dat nooit verteld."

Overleg Israël en PLO in Cairo

CAIRO – De onderhandelingen tussen Israël en de Palestijnen over de Palestijnse autonomie in Jericho en de Gazastrook worden vandaag in Cairo hervat.

De Palestijnen braken dinsdag het overleg in Taba af omdat de Israëli's volgens hen weigerden hun leger terug te trekken uit Gaza en Jericho en in plaats daarvan waren gekomen met een plan om hun troepen te „hergroeperen". De Israëliërs voerden aan dat zij troepen in de nabijheid van joodse nederzettingen willen houden om die te kunnen beschermen.

● Frits Rademacher toont zijn zilveren erepenning. Foto: ERMINDO ARMI

Troubadour Rademacher gehuldigd in Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD – In zijn woonplaats Sittard is de Limburgse troubadour Frits Rademacher zaterdagavond uitbundig in de bloemen gezet. In een uitverkochte schouwburg kreeg de zanger/gitarist, die bekend werd met liedjes als 't Huikske en Loeende klokke, uit handen van burgemeester J. Tonnaer de zilveren erepenning van de gemeente.

Een dag later is Rademacher nog helemaal in feeststemming. „Velen van mijn fans kregen tot hun spijt te horen dat de schouwburg vol zat. En ik heb mensen gesproken die speciaal uit Haarlem en Schiedam waren gekomen om deze hommage mee te maken."

Dit grootse eerbetoon aan de troubadour, die sinds 1987 om gezondheidsredenen niet meer heeft opgetreden, werd gehouden naar aanleiding van het 750-jarig bestaan van de stad Sittard. Eerder dit jaar kwam een cd op de markt van de Limburger Muzikanten met werk van Frits Rademacher.

Vrienden en artiesten brachten zaterdagavond liedjes van Rademacher ten gehore. De Lo[...] Omroep Sittard zond het [...]gramma live uit op de radio. [...] bleef de zanger aan zijn stoel [...]kluisterd. „Toen ik mijn gi[...] achter een bos bloemen op [...] podium zag staan, kreeg ik [...] even de kriebels," bekent [...]

„Maar je kunt maar beter [...] optreden tijdens je eigen fe[...] Het hoogtepunt van de av[...] was voor Rademacher het [...]gen van de erepenning. „Ik [...] zeker 500 carnavalsondersc[...] dingen gekregen, maar [...] heeft bijna niemand."

Burgemeester Tonnaer noe[...] de troubadour 'de ambassad[...] van de Limburgse volkscultu[...] Na het feest had Rademach[...] die in zijn carrière twee gou[...] platen ontving, zijn handen [...] aan het signeren van cd's.

Regering was al weken geleden gewaarschuwd

Aanslagen in Suriname

PARAMARIBO – De aanslagen op politici en bedrijven in Paramaribo blijken de afgelopen weken al te zijn aangekondigd. „De regering was alert. Bij een aantal mensen zijn anonieme telefoontjes en pamfletten binnengekomen. Gezegd werd dat acties van deze aard zouden worden gepleegd," erkende vice-president Jules Ajodhia gisteravond. Volgens Ajodhia is het onmogelijk een waterdicht beveiligingssysteem op te zetten. Niettemin heeft de politie wederom extra maatregelen genomen.

Met ingehouden woede reageerde president Venetiaan op de jongste terroristische aanslagen. „Het wordt tijd uit een ander vaatje te tappen." Zonder namen te noemen, wees Venetiaan naar de NDP van Desi Bouterse. Die partij heeft verscherping van acties aangekondigd om de regering tot aftreden te dwingen.

Het woelige Surinaamse weekeinde begon vrijdagmiddag toen in een [...] naar binnen werd gegooid. De lont smoorde in een bak met kleren. 's Nachts werd een granaat afgeschoten op de woning van parle[...]voorzitter Jaggernath Lac[...] tevens leider van de regering[...] VHP. Het projectiel explode[...] het terras, waar twee beveil[...] mensen de wacht hielden. [...] wachten werden zwaar bl[...] naar het ziekenhuis overge[...] Lachmon bleef ongedeerd.

Op ongeveer hetzelfde tijds[...] Lachmons woning werd ge[...] werd ook een aanslag geple[...] de auto-showroom van de v[...]staande VHP'er en zakenma[...] Sardjoe. Wegens de zogen[...] smeergeldaffaire heeft Sardj[...] voorlopig teruggetrokken a[...]ningmeester van de VHP. [...] brandbommen en een hand[...] [...]den gegooid, ontploften nie[...] De aanslagen zijn door niem[...] geëist.

Twee vermisten na omslaan bootje op Prinsengracht

Dit weekeinde vier doden in Amsterdam

AMSTERDAM – De politie in Amsterdam is het afgelopen weekeinde geconfronteerd met vier doden.

Een nog niet nader geïdentificeerde man sprong vrijdagnacht kort na zijn arrestatie in het water van de Herengracht en verloor daarbij het leven. De arrestant werd kort vóór zijn dood samen met een 19-jarige en een 26-jarige man aangehouden op de Herengracht. Het drietal werd verdacht van een even daarvoor gepleegde straatroof op een 38-jarige man. De politie arresteerde de mannen en sloeg hen in de boeien.

De politie moest wachten op versterking om het trio naar een politiebureau te kunnen vervoeren. De arrestanten werden ondertussen tussen de politieauto en de gevelrij geplaatst. Plotseling trok één van de mannen een sprint naar de waterkant, waarna hij in het ijskoude grachtewater sprong. De man werd onmiddellijk nagesprongen door een agent. Pogingen de arrestant te vinden, bleven zonder resultaat.

Duikers van de brandweer wisten de man boven water te krijgen. Reanimatiepogingen mochten niet meer baten.

Een tabakswinkelier werd zaterdagmiddag rond half vijf in zijn winkel in Amsterdam-Oost verrast door vermoedelijk één overvaller. De winkelier werd neergeschoten, waarna de overvaller zonder buit de benen nam. Het slachtoffer overleed korte tijd later.

In Amsterdam-West vond de politie zaterdag het stoffelijk overschot van een 43-jarige vrouw in haar woning aan de Overtoom, na te zijn gealarmeerd door ongeruste kennissen van het slachtoffer. Gezien de sporen van geweld gaat de politie uit van een misdrijf. Uit de [...] bleek niets verdwenen.

In het Amsterdamse AMC-[...]huis overleed gisterochten[...] 24-jarige vrouw aan de [...] van schotverwondingen d[...] enkele uren eerder in haar [...] in Weesp waren toegebrac[...] haar 30-jarige echtgenoot. [...] kon worden aangehouden.

De Amsterdamse politie hi[...] tevens bezig met onderzo[...] een ongeval met een plez[...]tuigje, dat zaterdagnacht in [...]sengracht omsloeg. Vijf [...] raakten te water. Drie van h[...]den vrijwel meteen worde[...] De twee anderen verdwene[...]loos. Aangenomen wordt [...] tweetal zichzelf heeft weten[...]den. Gisteravond werd n[...] hen gezocht.

Deken Van Galen krijgt voordeel van de twijfel

'Geen diplomaat en geen bourgondiër'

Van onze correspondent

HEERLEN – Vicaris-generaal mgr. R. Maessen heeft gisteren Theo van Galen geïnstalleerd als pastoor-deken van het vergrote dekenaat Heerlen. Dat gebeurde tijdens de hoogmis van tien uur in de Pancratiuskerk. Als getuige was onder meer aanwezig de oud-deken van Heerlen, dr. J. Punt.

Voor de plechtigheid werd Van Galen toegesproken door de penningmeester van het kerkbestuur, J.M. Troost. Hij schilderde de nieuwe deken af als een man die weinig gemeen heeft met zijn voorgangers Punt en Wiertz. „In een onderhoud met u hebben wij u leren kennen als iemand die absoluut geen diplomaat en zeker geen bourgondiër is," aldus Troost. „Naar onze opvatting bent u meer een moderne mens die goed overweg kan met de personal computer en fax. Bovendien: waarom zou u een kopie moeten zijn van uw voorgangers?"

Vicaris Maessen maakte in zijn korte toespraak gewag van de snelle wisseling van de wacht waarmee het dekenaat Heerlen in relatief korte tijd te maken kreeg. Zowel Punt als Wiertz bleven niet lang op hun stoel zitten. Punt klom in de kerkelijke hiërarchie op tot vicaris en Frans Wiertz bekleedt nu zelfs het bisschopsambt. Daarmee is de Pancratiusparochie, om het zo maar eens te noemen, hofleverancier van het bisdom Roermond.

Theo van Galen maakt ook een bliksemcarrière door. Na vijf jaar kapelaan te zijn geweest in de Christus Koningparochie in Venray en anderhalf jaar in de St.-Christoffelparochie in Roermond, benoemde bisschop Gijsen hem op 31-jarige leeftijd tot deken van Landgraaf. Niet helemaal tot tevredenheid van het plaatselijk kerkbestuur dat liever iemand anders had gezien.

Ook Heerlen stond aanvankelijk een beetje sceptisch tegenover de benoeming van de nieuwe deken. „Toch niet Van Galen," riep penningmeester Troost uit toen hij de beslissing uit Roermond vernam. „Dat moet een vreselijke man zijn!" Inmiddels is het kerkbestuur na het gesprek met Theo van Galen wat genuanceerder gaan denken. „Die lichte afstandelijkheid spreekt ons toch wel aan," zei Troost voordat hij aan Van Galen het traditionele schepje en de sleutel van de kerk overhandigde.



● *Deken Van Galen ontvangt van penningmeester Troost de sleutel van de kerk.* Foto: FRANS RADE

Van der Meer manager VVV Heuvelland

VALKENBURG – Het bestuur van de VVV Heuvelland heeft de 41-jarige Netty van der Meer uit Heerlen benoemd tot eerste manager. Zij begint vandaag met haar werkzaamheden voor deze VVV die is ontstaan uit een fusie van de VVV's Epen, Mechelen, Slenaken en Eys/Wittem. De benoeming van een manager is de eerste stap om de nieuwe VVV professioneel en commercieel sterker te laten werken.

Netty van der Meer was oorspronkelijk groepsleidster maar stapte enkele jaren geleden over naar het toerisme. Daartoe volgde zij een managementopleiding. Zij werkte vervolgens bij de VVV Heerlen als informatrice en bij Vaalsbroek Catering als managementassistente.

Definitieve sluiting van koffieshop

DEN HAAG/KERKRADE – De aan de Akerstraat in Kerkrade gevestigde koffieshop Baconfield is door de gemeente en politie definitief gesloten. Dat is het gevolg van een besluit van de Raad van State.
De exploitanten van de koffieshop, F. Can en M. Saglam, hadden het sluitingsbevel dat burgemeester Mans onlangs uitvaardigde bij de Raad van State aangevochten. Zonder succes blijkt nu. De Raad van State heeft geen aanleiding gezien in te grijpen in deze affaire.

Drugsdealers aangehouden

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft tijdens een controle op de Spoorsingel bij een 39-jarige man zonder woon- of verblijfplaats 149 bolletjes heroine en cocaine gevonden. De man wordt vandaag aan de officier van justitie voorgeleid.
Bij een 28-jarige vrouw uit Amsterdam ontdekte de politie 27 van zulke bolletjes in haar mond. Ook zij werd aangehouden.

Binnen een uur weer opgepakt

HEERLEN – Twee drugsgebruikers uit Landgraaf en Hoensbroek zijn in de nacht van zaterdag op zondag twee keer binnen een uur door de politie aangehouden.
De eerste keer gaven zij geen gehoor aan het bevel van de politie om de tunnel aan de Spoorsingel te verlaten en werden zij aangehouden. De 32-jarige Hoensbroekenaar gaf een valse naam op. Na het verlaten van het politiebureau liepen zij naar de Akerstraat en haalden een radio uit een geparkeerde auto. Ze werden op heterdaad betrapt.

Boosdoener verliest kenteken

HEERLEN – Een 20-jarige Brunssummer heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag in de Wilhelminastraat in Heerlen zijn kentekenplaat verloren nadat hij tegen een geparkeerde auto was gebotst.
Voor de politie was het een koud kunstje om de man die na de aanrijding was doorgereden, in zijn woning in Brunssum aan te houden. Hij had te veel gedronken. De alcoholtest gaf en promillage van 1,33 aan. Zijn rijbewijs moest hij inleveren.

Geldkist gestolen

HEERLEN – Een onbekende jongen heeft vrijdagmiddag de geldkist van een 29-jarige Heerlense groenteman gestolen. De koopman stond op het marktterrein aan het Wannerplein. Een collega-koopman zag hoe een jongen op een blauwe Vespabromfiets het witte kistje tussen de groente vandaan haalde en er vandoor ging. De marktkooplui zetten nog een achtervolging in, maar zonder resultaat. In het kistje zat ongeveer vijfhonderd gulden. De dader droeg een witte helm, voorzien van een rode sticker en een groen pilotenjack.

Boete voor rijden met een slok op

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft in het weekeinde diverse malen actie moeten ondernemen tegen autobestuurders die met een slok op achter het stuur zaten. In twee gevallen werd bij de bestuurders de grens van 0,8 promille overschreden. De bestuurders kregen een proces-verbaal en een rijverbod van drie uur. Bij een bestuurder werd de grens van 0,8 promille net niet bereikt. De chauffeur moest 400 gulden betalen.

Vals Duits bankbiljet

KERKRADE – In een winkel aan de Haanraderstraat in Kerkrade heeft zaterdagmiddag om vier uur een klant betaald met een vals biljet van vijfhonderd Duitse mark. De klant had voor honderdvijftig gulden aan goederen gekocht.

Vogelvanger spullen kwijt

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft de bewoner van een woning aan de Locht in Kerkrade bekeurd omdat de man met lokvogels en een slagnet trachtte vogels te vangen. De lokvogels, de slagnetten en kooitjes werden in beslag genomen.

Dievegge betrapt

HEERLEN – Een 33-jarige vrouw uit Hoensbroek die voor een schoonmaakbedrijf werkte, is door het personeel van een instelling aan de Zandbergsweg op heterdaad betrapt bij het stelen van geld. De vrouw heeft bekend de afgelopen zes weken in totaal 750 gulden uit de instelling te hebben gestolen.

Saldo drie ton beter dan was verwacht

Voerendaal sluit 1992 gunstig af

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal heeft het boekjaar 1992 afgesloten met een batig saldo van 238.000 gulden. Dat is gunstiger dan aanvankelijk was geraamd. Het college hield na de laatste correcties op de begroting rekening met een nadelig saldo van 67.000 gulden. De uitkomst van de jaarrekening 1992 is dus ruim drie ton voordeliger dan was geraamd.

Het batig saldo wordt toegevoegd aan de algemene reserve. De gemeenteraad heeft onlangs besloten van dit bedrag alvast 62.500 gulden te reserveren voor het fotoboek 'Voerendaal' en eenzelfde bedrag voor de uitbreiding van de sportaccommodatie van SCKR.
De 'winst' die Voerendaal vorig jaar heeft geboekt, komt vooral op het conto van de vermindering van de kapitaallasten met twee ton. Dat alles heeft te maken met het niet - of op een later tijdstip gereedkomen van kapitaalswerken. Door de zachte winter kon op de gladheidsbestrijding een bedrag van 31.000 gulden worden bespaard.
Een andere meevaller voor de gemeente was het verwerken van chemisch afval. In de tweede helft van vorig jaar werd beduidend minder chemisch afval aangeboden dan verwacht. Dat leverde een voordeel op van 30.000 gulden. Ook de heffing van de onroerend-goedbelasting bracht 23.000 gulden extra in de gemeentekas. Deze stijging wordt beïnvloed door de algehele hertaxatie van de gebouwen in 1991.
Tegenover deze positieve meevallers, zijn er uiteraard ook nadelige verschillen geconstateerd. Zo stegen de loonkosten van het personeel in de buitendienst met 32.000 gulden en de salarissen en overige personeelskosten met 20.000 gulden. Een andere grote nadelige post is de 37.000 gulden voor algemene kosten van de secretarie. De overschrijding bedraagt zeventien procent. Kosten als portokosten, abonnementen, schrijf- en bureaubenodigheden en fotokopieerapparatuur blijken in praktijk moeilijk beheersbaar te zijn.



● *De hevig geëmotioneerde bewoners van het door brand grotendeels verwoeste pand aan de Emmastraat 63 in Schinveld worden opgevangen door kennissen.* Foto: THEO GIJZEN

Forse schade door uitslaande brand

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Een uitslaande brand heeft zaterdagmiddag om half twee grote schade aangericht bij twee huizen gelegen aan de Emmastraat 61 en 63 in Schinveld.
Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Wel kwamen een kat en een Mechelse herder door verstikking om het leven. Een tweede hond wist net op tijd de woning te verlaten.
De brand ontstond door kortsluiting in een elektrische boiler, die nog niet zo lang geleden was geïnstalleerd in de woning aan de Emmastraat 63. Op het moment dat de brand uitbrak, verrichtte de bewoonster werkzaamheden in de tuin. Haar man en dochter waren niet thuis.
De vlammen sloegen over naar de achterste ruimten van het aangrenzende huis, dat door de nieuwe eigenaren juist gereed werd gemaakt voor bewoning. Zij waren toen de brand uitbrak elders aan het eten.

De schade aan beide woningen bedraagt vele tienduizenden guldens. Burgemeester Meijers en wethouder Theunissen van Onderbanken kwamen direct na de brand poolshoogte nemen. De gedupeerde bewoners kregen bij kennissen onderdak aangeboden. B en W van Onderbanken hebben inmiddels overleg gevoerd waar de dakloze bewoners tijdelijk gehuisvest kunnen worden.



● *Ook deze dansgroep deed in Heerlen haar uiterste best om het optreden tot een succes te maken.* Foto: FRANS RADE

Dynamiek tijdens festival amateurdans

HEERLEN – Kleurrijk, vol dynamiek en met opperste concentratie bij de danseressen, maar af en toe ook met een glimlach om de mond van de toeschouwers in de Stadsschouwburg in Heerlen. Het vijfde Amateurdans Festival Limburg bracht zondagmiddag zo'n 450 amateurdansers op de bühne.

Dertig amateur-choreografen stonden zondag garant voor 38 dansen. Van klassiek, jazz, folklore tot hedendaagse popmuziek van de Rolling Stones, Prince en Michael Jackson. De verschillende decors en prachtige lichteffecten zorgden voor een gevarieerd non-stop-programma, waarvan de organisatie in handen was van de Dansdocenten Vereniging Limburg in samenwerking met de Stichting Kunst en Cultuur Limburg.
Twee jaar geleden werden nog 21 dansen opgevoerd. De belangstelling stijgt, gelet op het aantal van 38 dit jaar. En dat niet alleen omdat uit de dansen van zondagmiddag de choreografie wordt gekozen die Limburg zal vertegenwoordigen op het landelijke Amateurdans-festival op 11 en 12 december in de Stadsschouwburg in Amsterdam. Voor de vijfkoppige jury was het gisteren geen gemakkelijke opgave.

Alle leeftijdsgroepen, overwegend meisjes, verschenen op de planken. De dreumesjes aan het begin van de middag werkten de bezoekers met hun pirouettes op de lachspieren. Maar ze brachten in alle ernst hun opvoering tot een goed einde.

Over het geheel gezien was het een serieuze zaak. Af en toe zag je aan het eind van de uitvoering de ontlading, nog voordat de groep de bühne had verlaten. En juist dat enthousiasme wil de organisator met zo'n festival bereiken. „Het stimuleren van het maken van choreografieën voor amateurs van alle leeftijden, met gebruikmaking van de verschillende dansvormen," zo streeft het festival na.

Heerlense moeder mag achternaam kinderen wijzigen

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN – Staatssecretaris Kosto van Justitie moet meewerken aan het verzoek van een Heerlense moeder om de achternaam van haar twee minderjarige kinderen te wijzigen. Dit heeft de Raad van State beslist in de beroepsprocedure die de vrouw hierover tegen de staatssecretaris heeft gevoerd.

Volgens de richtlijnen van de overheid kan de achternaam van kinderen onder meer gewijzigd worden in die van de moeder als de echtscheiding drie jaar achter de rug is en de moeder alleen voor de kinderen heeft gezorgd. Volgens de richtlijnen gaat de naamswijziging niet door als er kans is op zogenoemde statusverduistering. De kinderen moeten beseffen dat ze een vader hebben, al dragen ze niet meer zijn achternaam.

De staatssecretaris vond in het Heerlense geval dat er sprake was van statusverduistering omdat de kinderen, negen en acht jaar oud toen in 1990 het wijzigingsverzoek werd ingediend, destijds veel te jong waren. Raad van State denkt hier anders over en sluit zich bij de Heerlense aan.

De moeder voerde in de beroepsprocedure aan dat de vader nooit enig contact met zijn zoontje en dochtertje heeft gezocht. Hij betaalt evenmin alimentatie. Na de echtscheiding op 5 november 1985 zouden de ouders zelf een bezoekregeling vaststellen, maar daarvan is niets terecht gekomen. De moeder werkt onder haar meisjesnaam op de basisschool waar haar twee kinderen met een andere achternaam zitten. Dat werpt pijnlijke vragen op, zo stelde haar gemachtigde op de zitting bij de Raad van State in Den Haag.

De rechter meent dat de twee kinderen op de hoogte zijn van hun herkomst en het bestaan van hun vader, ondanks dat de man zich niets van de kinderen aantrekt.

„De kinderen zijn weliswaar nog jong, maar voor vrees voor statusverduistering is hier geen grond," schrijft het rechtscollege in de uitspraak.

Principe-akkoord nv werkvoorziening

Van onze verslaggever

HEERLEN – De betrokken partijen zijn het in principe eens over de oprichting van een Structuur nv Sociale Werkvoorziening in Oostelijk Zuid-Limburg. Bij die nieuwe nv werken straks bijna zesduizend mensen. Het dagelijks bestuur van het Werkvoorzieningschap en de besturen van SBF, WPM en ZOL-bedrijven zijn overeengekomen dat ze op korte termijn de knoop definitief willen doorhakken. Ook aan het personeel wordt binnenkort een concreet voorstel voorgelegd.
Dat kan, omdat een onderzoek door het bureau Coopers & Lybrand Management Consultants aantoont dat er aan de Structuur nv geen bedrijfseconomische risico's zijn verbonden. Het algemeen bestuur van het Werkvoorzieningschap zal op 15 november een voorlopig standpunt innemen. De Heerlense wethouder Jos Zuidgeest stapte eerder uit het dagelijks bestuur uit onvrede over de gang van zaken rond de Structuur nv. Hij is wel lid gebleven van het algemeen bestuur.

Afsluiting van Terhoevenderweg

HEERLEN – De Terhoevenderweg in Heerlen is vanaf vandaag vanwege werkzaamheden afgesloten voor alle verkeer. Het werk duurt zeker tot 6 december. Het verkeer wordt vanaf het kruispunt Terhoevenderweg en Wijngaardsweg, en vanaf de Akerstraat-Noord met borden omgeleid.

In het belang van een grotere verkeersveiligheid zal de kruising van de Terhoevenderweg en Willem Barentszweg worden omgebouwd tot mini-rotonde. Boswegen wordt het wegdek ten noorden van deze nieuwe rotonde verbeterd.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aanbod

Schilder
kan nog binnen-, schilder- en behangwerk aannemen, met winterschilderskorting. Vraag ook prijs buitenwerk voor 1994. Vrijblijvende prijsopgave ☎ 045-320550.

Personeel vraag

medewerkers
m/v tot 30 jr. voor "Sportwerbung" in Duitsland of België gezocht. Hoge verdiensten, info dagelijks van 10-17 uur. Tel. 09-49. 241504949, Oligsbendengasse 10 Aachen.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

Technicum uitzendburo
zoekt met spoed:
Electro-monteurs
voor utiliteit en industrie
Bankwerkers
die zelfstandig kunnen werken. Voor vragen bel van maandag t/m vrijdag
☎ 076-229239

Gevraagd vrl. BUFFET-HULP voor bruin café in Sittard. Telef. 046-510337.

Verspreidingsburo zkt. op zeer korte termijn BEZORGERS/STERS voor het verspreiden v. folders in Waubach, Eygelshoven, Kerkrade, Schinveld, Brunssum, Jabeek en Bingelrade. ☎ 046-511878, aanm. na 18.00 u.

VERKOOPNETWERK, prod. bedr. zkt. dynam. mensen v. nw. verkoopnetwerk in beveiligingsapp. Bel snel 045-322777 van 10.00-19.30 uur of 045-322972 na 19.30 uur.

Schoonmaakbedr. van Graven vraagt GLAZENWASSERS. ☎ 045-750841.

GRAND OPENING. Ass. managers, office managers en managers needed for new office in Maastricht. No experience necessary. 043-671321.

BEZORGERS gevraagd voor Schaesbergerveld en Meezenbroek, min. leeftijd 15 jaar. ☎ 045-257974.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEURS voor nachtdienst; tevens ervaren centralist m/v gevr. voor weekend. Persoonlijk melden: Taxi Brunna, Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Bouwen/Verbouwen

AANNEMER kan nog verbouwen en metselwerk aannemen. ☎ 045-424026.

MULLER, kunststof-, aluminium en houten ramen-deuren-puien, zeer interessante prijzen, vraag vrijblijvende prijsopgave. Tel. 09-49. 245142768.

Kamers

KAMERS te huur met volpension, enkel v. alleenst. heren. Tel. 045-214804.

Reparaties

Diepvries en koelkast reparatie
zonder voorrijkosten
Geleen, 046-745230
Service binnen 24 uur.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

APK, garage en carwash, alle reparaties. Autoservices GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. Telef. 045-740041.

Bedrijfsruimte

Te huur BEDRIJFSLOODS voor op- en overslagwerkzaamheden, vloeropp. 250 m2, hoogte 6 mtr. Inl. 045-237321.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Ong. goed te koop aangeb./gevr.

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!

Heerlen
Deken Nicolayestraat 20. Nabij centrum gelegen bedrijfsobjekt voor meerdere doeleinden geschikt o.a. winkel, wonen, kantoor, praktijkruimte etc. Ind.: sout.: kleine kelderruimte. Beg.gr.: winkelruimte, gar./berging. 1e verd.: overloop, 2 grote slaapkmrs. (waarvan 1 met ruime werkhoek), het realiseren van meerdere kamers is mogelijk,badk. met ligbad, toilet en v.w. 2e Verd.: grote living bestaande uit zithoek, eethoek, keuken en bergruimte. Prijs ƒ 320.000,-k.k.

UW HUIS VERKOCHT SNEL EN GOED VIA AQUINA! NVM aquina HEERLEN 045-715566

BOUWGROND te koop van part., ca. 700 m2, frontbr. 17 m, gel. in gem. Brunssum, geschikt voor vrijstaand woonhuis. Info 045-273803.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners. 045-728671.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

HUIS met spoed gevraags tot max. ƒ 150.000,- achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 040-128897.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

Te k. kantoor- of WINKELPAND, winkel plm. 60m2, 13 kamers in centrum-Heerlen. Dir. te aanv. ☎ 045-724690

Transacties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Autoverhuur

Voor ƒ 46,- rijdt u al een hele dag in de nieuwe Fiat CINQUECENTO, incl. BTW en incl. 100 km. AutoRent Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Bel 045-724141.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossiersladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. ☎ 046-523738.

Auto's

Autobedrijf Ploemen-Schols BV
VW/Audi dealer
Ambyerweg 2 Meerssen.
☎ 043-644888

Audi 80 CE 1.8 wit	1987	ƒ	12.900,-
Audi 80 1.8S cyclaamrood	1990	ƒ	24.500,-
Audi 80 1.8S cyclaamrood schuifdak	1991	ƒ	32.500,-
Audi 80 1.8S stuurbekr. tornadorood	1992	ƒ	34.500,-
Audi 90 2.0 5 cyl. grijsmetallic	1986	ƒ	12.950,-
VW Polo coupé CL 1.3 zilvermetallic	1991	ƒ	17.950,-
VW Polo Fox 3-drs 1.3 rood	1990	ƒ	15.950,-
VW polo coupé Genesis 1.3 zilvermet.	1993	ƒ	21.000,-
VW Golf C 1.3 5-drs zwart	1987	ƒ	11.950,-
VW Golf Avance 1.8 blauwmet. c.deurv.	1987	ƒ	13.950,-
VW Golf Manhattan wit	1989	ƒ	17.950,-
VW Golf Manhattan wit	1990	ƒ	20.500,-
VW Golf Madison 1.3 tornadorood	1991	ƒ	21.500,-
VW Golf Madison diesel 5-drs wit	1991	ƒ	24.000,-
VW Golf cabriolet airco blauwmetall.	1985	ƒ	16.000,-
VW Jetta 1.6 4-drs wit	1987	ƒ	12.000,-
VW Jetta Pacific blauwmetallic	1991	ƒ	22.500,-
VW Passat Variant CL 1.9 D tingrijsmet.	1992	ƒ	41.000,-
VW Passat Variant CL D blauwmetallic	1992	ƒ	39.500,-
Audi 100 CS 2.3 blauwmetallic	1988	ƒ	20.000,-
Audi 100 diesel blauw	1989	ƒ	23.000,-
Audi 100 5 cylinder	1991	ƒ	49.500,-
Citroën BX 1.9 diesel rood	1990	ƒ	19.000,-
Citroën BX 1.4 Chamonix wit	1989	ƒ	14.950,-
Daihatsu Charade CS 5-drs rood	1991	ƒ	16.950,-
Daihatsu Feroza Resin Top rood gr.kent.	1992	ƒ	26.500,-
Ford Escort 1.4i CL wit	1991	ƒ	23.950,-
Fiat Panda 1000 CL IE grijsmetallic	1989	ƒ	9.950,-
Fiat Uno 45 S IE zilver	1990	ƒ	14.900,-
Ford Siërra 2.0 CL Sedan wit	1990	ƒ	21.950,-
Mazda MX-5 Miata rood	1990	ƒ	35.500,-
Nissan Sunny 1.3 LX 4-drs wit	1989	ƒ	15.000,-
Opel Kadett 1.4i groen	1990	ƒ	17.950,-
Opel Vectra 1.8 GL Sedan goudmetallic	1991	ƒ	29.950,-
Opel Vectra 1.6 HB zwartmetallic	1989	ƒ	21.500,-
Peugeot 205 1.1 Haway grijsmetallic	1991	ƒ	17.900,-
Peugeot 405 SRi zilvermetallic	1988	ƒ	17.950,-
Lancia Prisma 1.6 IE zwartmetallic	1988	ƒ	12.500,-
Lancia Dedra 1.6 IE zilvermetallic	1990	ƒ	19.900,-
Lancia Thema 2.0 IE blauw	1989	ƒ	21.950,-
Toyota Corolla 1.8 diesel blauw	1987	ƒ	11.900,-
Alfa 75 1.8 wit	1986	ƒ	10.500,-
Volvo 340 GL 1.4 rood	1990	ƒ	14.950,-
Volvo 340 1.4 Winner 5-drs zwart	1987	ƒ	9.950,-

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Ford SCORPIO 2.5 GL Diesel, 4-drs., blauwmet., 1990, techn. in perfecte staat. Truck Service Center Sittard. ☎ 046-527000.

Euroccasions zoals het hoort

Renault 19 1.7 GTS bruinmetallic	10-1991
Ford Escort 1.6 CLX roodmetallic	11-1990
Mitsubishi Lancer 1.8 D wit	11-1990
Fiat Tipo 1.4i blauw	06-1991
Citroën BX 1.9 TRI grijs	06-1990
Nissan Blue Bird 2.0i roodmetallic	01-1989
Toyota Corolla 1.6 XLI grijsmetallic	09-1989
Audi 100 CC wit	11-1988
Volvo 340 DL blauw	06-1988
Fiat Panda 1000i CL rood	05-1989
Citroën BX 1.4 Cannes wit	06-1991
Citroën BX 1.4i Palais blauwmetallic	01-1990
Alfa Romeo 75 2.0i TS zwart	05-1990
Citroën BX 1.9 diesel grijsmetallic	02-1989
Seat Ibiza 1.2 GL wit	02-1987
Nissan Cherry 1.7 diesel groenmetallic	02-1984
Ford Escort 1.3 L blauwmetallic	02-1983
Nissan Micra 1.0 GL bruinmetallic	08-1983

Stationwagons

Fiat Tempra 1.6i S blauwmetallic	06-1991
Citroën BX 1.6 TGI break grijsmetallic	04-1990
Citroën BX 1.9 TZi break grijsmetallic	09-1991
Citroën BX 1.9 TZi grijsmetallic	06-1990

UW AKTIEVE CITROËN-DEALER IN ZUID-LIMBURG

Autobedrijf **SONDAGH BV**
De Koumen 34-36
Heerlen / Hoensbroek
Telefoon 045-223300.
OPENINGS-TIJDEN: ma. t/m vr. van 9.00 - 18.00 uur.
Zaterdags van 10.00 - 17.00 uur.

Alfa ROMEO 164 V6 3.0, bwj. '89, zwart, pr. ƒ 22.950,-. ☎ 04404-1571.

BMW 316 4-drs., 6-'88, ƒ 15.950,-. Inruil mogelijk. Tel. 046-583015.

Chevrolet CORVETTE, bwj. '85, zeer mooi, ƒ 26.500,-. ☎ 04404-1571.

MITSUBISHI L 300 Lang Diesel, 98.000 km., 1989, groen. Truck Service Center Sittard. ☎ 046-527000.

4x4 MITSUBISHI L 200 4 WD 54.000 km., zilvergrijs, 1992. Truck Service Center Sittard. ☎ 046-527000.

MITSUBISHI L 300 lang gesloten, 1992, WD. Truck Service Center Sittard. ☎ 046-527000.

Te koop van 1e eigenaar bijzonder mooie Nissan SUNNY 1300 DX, ƒ 5.900,-. ☎ 045-255092.

Te koop AMC Pacer 2x 1976, opknappers, pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-752648.

Te k. Opel CORSA HB 1000 S, bwj. '85, APK dec. '94, ƒ 5.250,-. ☎ 045-217268.

Te koop Ford SIERRA 2.3 Diesel, nov. '85, blauwmet., centr. deurvergr., stuurbekr., vr.pr. ƒ 6.000,- ☎ 04756-1402.

Ford SIËRRA 2.0 GL combi, grijsmet., 176.000 km., 1987. Truck Service Center Sittard. ☎ 046-527000.

Ford FIESTA 1700 Diesel, kl. blauwmet., bwj. '89, pr. ƒ 9.500,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum.

Ford FIËSTA 1.1, bwj. '85, kl. blauwmet., zeer mooi, ƒ 5.750,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum.

Te koop HONDA CRX bwj. '85, zwart, LM-velgen. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

4x4 LANDROVER 110, 4 cyl. Diesel, Pick-Up + huif, 27.000 km., 1991. Truck Service Center Sittard. ☎ 046-527000.

4x4 LANDROVER Discovery Diesel, Van uitv., blauw, 60.000 km. Truck Service Center Sittard. ☎ 046-527000.

Te koop MERCEDES 200 Diesel, bwj. '83, zeer mooi, ƒ 4.850,-. ☎ 046-334121.

MENGELERS
18e AUTOMARKT LANDGRAAF
Meer dan 130 occasions van alle merken
Mengelers ***First Class* Occasions**
voor de 18e keer organiseren wij onze bekende Occasionmarkt Landgraaf
Automobielbedrijven Mengelers b.v.

Proficiat!

Proficiat Mama
van Mia, Gerda, Jacky en Anny.
Met uw 80e verjaardag.

Frans en Mia
Proficiat met jullie 25-jarig huwelijk
Els en Atilla

Hoera 80 jaar!
Proficiat,
kinderen en kleinkinderen.

Helmer
Tydlik Fries om utens herte lokwinske mei d 30ste jierdei en in hiel sukses tawinske by ynfoljen fan de takomme desennia!
Heit en Mem.

Mam
Proficiat!

Proficiat
Kleine Schat met je 1 en blijf zo, je zit op de goeie weg! Je st liefhebbende Mam

Een PICCOLO in het burgs Dagblad helpt weg naar snel succes 045-719966.

Te k. MINI Special 1100, bwj. '79, APK 11-'94, rood, m. leren dak, alu. velgen, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04498-51119.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!!! 045-416239 tot 21 u. open.

Te k. 2 CV special bwj. dec. '85, i.z.g.st. APK tot '94, ƒ 3.750,-. Telef. na 18.00 uur: 046-749561.

Te koop Suzuki Swift 1 kleur antracietmetallic, 1-'92. Garage KEVIN, 6A, Kerkrade. 045-42174

Te k. Suzuki ALTO G tomatic, wit, bwj. '92, km., i.z.g.st., vra ƒ 13.400,-. ☎ 045-72994

Voor Piccolo's zie verder pagina 1

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér en snel resultaat Bel 045-719966

Rijpe vrouwen
zkn. sexkontakt 50 cphm 06-350.300.88

Bij u in de buurt
(nog) geheime sexadresjes. 100 cpm Kies discreet 06-340.350.99

Sexy live.
Neem ons mee op 'n aparte privé sexlijn! 24 u p/d. Geen wachtenden voor u. 100 cpm 06-9707.

Nieuw!!!
33+ contact, bel met de heetste, rijpe vrouwen: 06-96.33 (100cpm)

Nieuw (!)
homo-direct-apart met hele hete jongens & mannen 06-98.78 (100cpm)

Lolita net 18 jr.
Ik wil een sex-relatie met een man die het vaak kan.. 06-320.324.97 (100 cpm)

Wat een geweldig apparaat
Eroslijn
06-320.321.22 ƒ 1,- p.m.

Hete meisjes
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt 06-320.330.42 - 75 cpm

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt. (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)

Bi-Sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen. 06-320.330.87 (75 cpm)

Homo Jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

De leukste meiden bellen de
Flirtbox
06-320.330.01 (75 cpm)

Nieuw!!
35 plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel. nr. 06-9844 (100 cpm)

Triokontakt
Zoek je twee MEISJES? 06-320.325.04 (100 cpm)

SM kontakt
bij jou in de buurt! 06-320.325.80 (100 cpm)

Prive kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Vluggertje
hete meisjes zoeken sexkontakt. Bel 06-9603 (100 cpm)

Vrouwtjes
zoeken overdag sexkontakt. Bel 06-9661 (100 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (100 cpm)

Direkt een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05
(75 cpm)

Altijd succes
Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Bel dan de Afspreeklijn. 06-320.320.33 (75 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden. (100 cpm)
06-320.330.45

Lekker babbelen met een
meisje in 'n box
Bel 06-9580 (75 cpm)

Flirtbox
voor twee, direkt apart met een leuke meid. Bel 06-9590 (75 cpm)

Thuiskontakt
meisjes bij jou in de regio. 06-320.326.33 (100 cpm)

Nieuw: plezier voor twee.
Direkt apart
met een meisje. 06-9503 (75 cpm)

Grieks zappen! Van achterkant naar achterkant. 75 cpm.
06-320.327.17.

RUIGE STRAATSEX! In de trein pak je me onder m'n rokje! 75 cpm
06-320.320.77

HARDPORNO! Laat je handen ruig over m'n lichaam gaan, de hardste. 75 cpm
06-320.320.53

(50ct.phm) "Kijk ik heb al m'n haartjes afgeschoren! Mag ik nu zonder badpak zwemmen?
Oh niet zo diep!"
06-340.340.21.

Leuke meiden
willen jou aan de lijn. 06-320.330.77 (75 cpm).

(50 ct.phm) Ze lag naakt te zonnen en werd begluurd.
"Kom hier KNUL,
pak ze maar'ns lekker beet!" 06-340.350.60

Sex voor 2 gratis voor vrouwen 06-4366 mannen bellen:
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Top sexkontakt 06-9635
Live sex 06-320.325.00
Regio sex 06-320.325.92
ƒ 1,- p.m. (alleen mannen).

Gratis telefoon-sex v. vrouwen: 06-4311
spannend, sensatie, kost niks!
Mannen bellen: 06-9596
ƒ 1,- p.m. (alleen mannen).

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
Regiobox Limburg 327.55
SM voor 2 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off Privé 321.16
Darkroom 324.16
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.36
Jongens-sex 325.19
Studenten 327.56
Travestie 325.09
Transsexueel 321.36
Bondage 325.18

DE VROUW
In het fietsenhok geeft ze sexdes, 75 cpm. Hoe meer jongens hoe lekkerder!
06*95*09

LiveSex met een Rijpe Donkere Vrouw! Lekker een livegesprek! 1 gpm.
06.96.86

06.95.93
Oh wat heeft u volle bollen. Maak m'n blouse open. 100 cpm

"Topsex" Jong, lief en lekker, 75 cpm.
06-320.325.25

HARDCORE!
Lekkere Harde Ruige Porno. Het lekkerste kun je met je telefoon herhalen. 75 cpm. 06-97.94.

Rijpe dame live. Jij mag 'n livegesprek met mij. 1 gpm
06*320*320*63

Meiden LIVESEX! Doe jij m'n onderbroekje maar uit schatje! Heerlijk heet, 1 gpm
06-320.320.65

06-9588
vand. nog blondjes m. adr. & tel., meteen -1 Iris bukt v. Grieks -2 homo wild schokkend -3 intiem heet lesb. -4 Evy in SM bondage -5 1gpm.

Als die knappe man haar zo opwindt wil de
tammy putty!!
06-320.329.24
1 g.p.m.

Een vrouw
betrapt en zalig 1 man voor, 1 man achter. 06-320.329.25 1 g.p.m.

Homo
direkt-apart met hele hete jongens (18jr.) 06-9887 nu 50 cpm.

Vrije vrouwtjes
geven hun tel.nr. (100 cpm) 06-9680.

Direkt-Privé
meisjes vertellen je alles, zelfs hun adres en/of telnr. 06-9826, 1 gpm.

Bij Taboe HOMO Zuid Nederland mag echt ALLES!! ƒ 1,- p.m.
06-34033042.

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.)
Regiocontact 06-9519
Jack Off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Live Sex 06-9845
Jack Off direct 06-9785
Afspreeklijn 06-9718
Draai voor onderstaande nummers eerst 06-320 en dan :
SM voor 2 .... 325.10
Bi-sex 323.36
Bondage 325.18
Travestie 325.09
Studenten 327.56
Darkroom 324.16
Jongens-sex 325.19
Gay Pervers 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.18
Gaysex Limburg 325.73
Regiobox Limburg .. 327.55

Nieuw
direkt babbelen met het meisje van je dromen. Bel 06-9757 (100 cpm)

Direkt prive
snel apart met de leukste meisjes! 06-9710 (100 cpm)

Zeker weten,
dat er ook op jou een meisje wacht! Bel 06-9701 (100 cpm)

Direkt plezier
voor 2. Allemaal meisjes aan de lijn. 06-320.320.95 (100 cpm)

Stop
met wachten. Jij wilt toch ook direkt een meisje. 06-320.320.92 (100 cpm)

Tikkeltje ondeugend, direkt apart met een leuk meisje!
06-320.328.88
(100 cpm)

Nieuw
ongestoord kletsen met een leuk meisje. 06-320.330.16 (100 cpm)

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 .. 322.17
Direkt 'n gay .. 322.71
Homokontakten .. 322.74
Gay prive Limburg .. 322.75
Gay pervers .. 329.99
Sex voor 2 .. 330.46
Bi-sex voor 2 .. 330.81
Gay sex Dating .. 330.95

Nieuw: hete meisjes uit de regio Limburg.
Sexdating
06-350.23.047

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 100 cpm
06-96.18

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm
06-320.320.14

Perverse sex m.
jonge vrouwen
06-340.340.90

(50ct.phm)"Wat doet u met uw hand in
m'n BROEKJE
vroeg het meisje v. 18 jr." "Nee hoor, ik heb daar geen Spiekbriefje verstopt!" 06-340.340.30.

Direkt snel
sexkontakt met 'n meisje bij jou in de buurt. 06-350.290.37 (75 cpm).

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

300 meiden
zoeken een heet avontuurtje 06-320.321.44 (100 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm).

Direkt apart
met div. leuke meiden Bel 06-9510 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

Direkt gratis sexkontakt
Sexkontakt
06-320.320.32 (100 cpm)

Hete meisjes willen echt
snel sexkontakt
Nu met tel.nr. 06-320.330.66 (75 cpm)

Hete meisjes
bij jou in de buurt willen sexkontakt. 06-9709 (100 cpm).

06-9585 Dating
meisjes en vrouwen voor direct -1. naakte hete paren woest live -2. Rosie rel.lijn - 3. meisjes ingewijd bij SM -4. intieme biecht -5. 1 g.p.m.

06.97.22
TopSexBox LIVE! Live met mij! Vandaag doe ik Franse massage op kantoor, 1 gpm.

06.96.26
S&M-LIVEBOX. Live met je meesteres op een lijn. Straf...... 1 gpm.

Hoogtepunten
35 vrouwen die minder dan 1 min. nodig hebben. Zappen maar! 1 gpm. 06-98.58.

Schuif maar zacht naar binnen schatje! Jong & Open net 18 jr. 1 gpm.
06-320.320.22

Vrouwen en meisjes 18 verwennen elkaar. 1 gpm. RIJP & JONG 18 jr.
06-320.320.37

Anky's droom
vastgebonden in het bos leert zij genieten van... 6-320.323.85 1 g.p.m.

Een blond tennismeisje
ontkleed
door 2 plotse knullen. 06-350.250.05 1 g.p.m.

Overdag elegant en chique 's avonds als een beest, 35+ Sex 75 cpm
06-320*323*56

Nu direkt
een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm) 06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-30.330.18 (75 cpm).

Slippertjes
Meisjes zoeken sexkontakt! 06-320.320.36 (100 cpm).

Zoek jij wulpse meisjes?
Superkontakt
06-320.320.44 (100 cpm).

MEISJESSEX! Streel maar zachtjes met je tongetje, 1 gpm. Zalig!
06-320.320.52

Geen mededogen voor jou! Je meesteres zegt wat je moet doen. 75 cpm.
06-320.331.13

Dikke Vrouwen Live. Voor 'n livegesprek met mollige vrouwen, enorme bollen.
06.98.70

EROX! De lekkerste vrouwen en meisjes voor een livegesprek met jou! 100 cpm
06*95*06.

Kontakten/Klubs

Privé Yvonne
Nieuwe meisjes + nieuwe aanb.
Ook nieuw lichaamsmassage + erotische SM. Kapelweg 4, Kerkrade, 045-425100 (meisje met DD-aanw.).

Porky's pretpark
ALLE BALLEN VERZAMELEN.
Nieuw Helena, 18 jr., Sylvana, 18 jr. Marli, 19 jr. Verder nog 10 leuke dames aanwezig.
045-228481, za. 12.00-19.00 u.

MADAME BUTTERFLY
Met bijzonder mooie meisjes, een gezellige bar in Vaesrade open v.a. 14,00 uur. Hommert 24.

Bemiddelingsburo " Mieke "
Discrete bem. is adressen van dames ☎ 046-748768, Geleen (inschr. dames gevr.)

Attentie********************Attentie
Privé Yvonne
ƒ 75,- ½ uur All in
Zaterdag, zondag en woensdags
8 meisjes aanw. NIEUW Anja uit Geleen, Stephanie, Astrid, Brigitte. 7 dgn geop. v.11-24u Zond. v.15-24u 045-425100.

Sex-O-Theek Liberta
Uitgerust met veel nieuwe meisjes! Lisette en Monica..... voor langdurige trio-sex. Maria en Jacqueline, lang en slank. Onze exotische schone Lily. Maaike, Irene, Elsa en Amy voor langdurig vrijen en ...om te knuffelen aan onze intieme bar. Naakt dansen, open sex of privé. Alles kan, niets moet. Voor 1 all-in-prijs kunt u 3 keer onbeperkt relaxen, incl. drank enz. Kom vrijblijvend langs en overtuig uzelf. Visa Euro accepted. Privé parking. Ma.-di.-do. 12.00-02.00 u. Wo.-vr. 12.00-18.00 u. Maaseikerweg 24, Susteren. 300 mtr van A2, richting Susteren. ☎ 04499-4346.

Nieuw bij Samanta
Vurige meiden die voor alles in zijn. Carboonstr. 14, Kerkrade. ☎ 045-411388.

ƒ 125,- voor een heerlijk uurtje
LYDIA GIRLS
PATTY, LINDA, MONIQUE, ANGELA, GINA, MONIE LAURA EN JOANNA
☎ 046-749662, Groenstr. 64, Geleen.

Escort Specials
Ook voor oudere mannen staan we klaar. Heeft u zin in uurtje praten of knuffelen. U wordt serieus ter woo gestaan. Bel ons 045-427638. Wij zijn open v.a. 9.00 uur t/m 18.00 uur.

Buro Venus:
Wij hebben het gr. betrouwb. privéadressen in Limburg. Kijk in het fotoboek! Tel: 04750-28353

Escort All-in 045-326191
14.00t/m 04.00 uur 's nachts

Sandra Privé
Tel. 045-416344.

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11.00-22.30u. Wo. tot 19 u. 046-374393. Nieuwe meisjes aanw. ook DD-cup. Tev. meisje gevr.

Delight Escort
Nieuw boys/girls va. 18 jr., nieuwe supermeiden, ook striptease. 045-229156.

E.Z.N. Escort
met meisjes va. 18 jr., ook SM mog. Tel. 045-273099.

St. Tropez-Bar.
Iedere dag geopend van 21.00 tot 05.00 uur. Putstraat 40, Sittard.

Diana Escort
045-320323 vanaf 10 uur.

Leuke jonge meisjes geven
ontsp. massage
☎ 045-353489

Anita Privé
en escort!! 045-352543.

Club Denise
met nwe. meisjes, 12.00-03.00 uur, tevens escort. all-in service, discreet, snel. ☎ 045-413887

Brigitte
Nieuw, Monique, ook Grieks. Open vr. tot zat. 13.00-23.00 uur. 045-254598.

Privé Ilona
Tel. 045-708903. Tevens meisjes gevraagd!

Lady Escort
Charmant en discreet. Tel. 045-275262

Club Enjoy
Industriestr. 56, Kerk 045-428305. Ma. t/m 11.00-0.00. Zat. 14.00 Net meisje altijd wel

Isabel Priv
043 - 62 64 36

ƒ 50,- all-in
Eens geweest en je k terug. 045-423606

Sexy vrouw
ontvangt heren. Tel. 043 - 473309

Paren- en alleens
Club LC
Ma. Naturistenparty Open vanaf 21.00 u Tel. 09-32.897.1332 Hertenweg 5 Zutenda

Heerlen Priv
045-714707 v.a. 11.00

Julia
privé en adressen, tev. gevr. Tel. 045-2253

Grieks
DD-cup. Ma. t/m vr 14-22 uur. ☎ 045-462

Bianca-Wen
af 10 uur, ook zat. en 045-721759. Meisje g

De vriendinnen van
Angelique
geven u de ero. massa privé geheel uniek ƒ 1 all in per uur. 045-31 Tev. meisje gevr.

Privéhuis
Vraagt gastvrouw. Tel. 045-708903

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 046-523

Candy Privé
intieme sfeer, charm. m jes, tev. meisjes ge ☎ 045-212616 / 211

Diane + Rit
Privé
v.a. 12.30 uur 046-514
Meisjes gevraagd

Nederland 1

Ncrv/Avro
07.00 **Journaal.**
07.07 **Alles kits.** Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07.07 **Vrouwtje Theelepel.**
07.35 **Breakfast club.**
08.00 **Journaal.**
08.07 **Boggle.** Herh.
08.32 **I love Lucy.**
09.00 **Journaal.**
09.07 **Vesuvius.** Herh.
10.00 **Total work out.**
10.15 **Bolke de beer.**
10.23 **(TT) Postcode bingo.** Herh.
11.33 **Lekker leven lekker lijnen.**
12.00 **Britse- en Amerikaanse literatuur.**
12.30 **(TT) Ruimteschip aarde.**
13.00 **(TT) Journaal.**
13.07 **(TT) Studio sport.** Herh.
14.34 **(TT) Studio sport.** Herh.
15.30 **J'accuse.** Discussie over het afbrokkelen van rechtsbeginselen.
16.00 **(TT) Journaal.**
16.10 **Wildlife international.** Natuurfilmserie.
Afl.: De eilanden der mysterie.
16.39 **Via Ria.** Talkshow.
17.36 **Boggle.** Woordspel.
18.03 **Paperclips.** Muziekclip.
18.15 **Sesamstraat.** Kinderprogramma. Afl.: Dik/dun.
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Klokhuis.** Informatief kindermagazine.
18.58 **Dinges.** Spelprogamma waarin volwassenen moeten raden wat kinderen bedoelen.
19.28 **Blik op de weg.** Verkeersmagazine met de verborgen camera.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.26 **(TT) Coverstory.** Nederl. dramaserie. Afl. 2: Baby van 1 miljoen.
21.22 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
22.03 **(TT) Ha, die pa.** Nederlandse comedyserie. Afl. 52: Storm.
22.34 **Cum laude.** Quiz.
23.13 **Dokument: Een waarheid met vele gezichten.**
Documentaireserie over de manier waarop Nederlanders naar Indonesië kijken en vice versa. Afl. 2.
23.58 **Miniatuur.** Overdenking.
00.05-00.10 **Journaal.**

Nederland 2

Tros/EO/Vpro
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.23 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.30 **Eenmaal andermaal.** Veilingprogramma. Herh.
16.24 **Bassie en Adriaan presenteren Wonderland.** Kindermagazine met Opgroeien in het wild (Growing up wild). Afl. 6: Parmantige paarden; Widget. Afl. 6: Het amazone avontuur.
17.25 **Foreign affairs.** Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie. Marcello vraagt zich af waar die nieuwe nachtpon ineens vandaan komt. Miranda heeft spijt van haar afspraak met Jean-Pierre.
18.00 **Journaal.**
18.15 **2 vandaag.** Actualiteiten.
18.41 **Sportjournaal.**
18.51 **Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.**
19.00 **(TT) Safari rond de wereld** (World safari).
Avontuurlijke reizen met avonturier Alby Mangels. Afl. 10.
19.54 **Onze ouwe** (Der Alte). Duitse misdaadserie. Afl. 7: Oom Victor uit Amerika.
Victor Lorenz komt na 15 jaar weer terug in Duitsland. Al op de avond van zijn terugkeer wordt hij door een onbekende neergestoken. De politie neemt een briefopener in beslag als mogelijk moordwapen.
20.59 **TROS Triviant.** Quiz met bekende landgenoten. Presentatie: Tineke Verburg.
21.49 **Oorlogen in vredestijd** (Wars in peace). Documentaireserie over oorlogen na WO II.
Afl. 3: De 6-daagse oorlog 1967.
22.32 **Top cops.** Gedramatiseerde verhalen over het werk van politiemannen.
22.56 **Het elfde uur.** Talkshow.
23.46 **Middernacht-klassiek.** Klassieke muziek van onder andere Vivaldi, Tsjaikovsky en Francescetti, uitgevoerd door Jaap van Zweden en Emmy Verhey.
00.18-00.23 **Journaal.**

Nederland 3

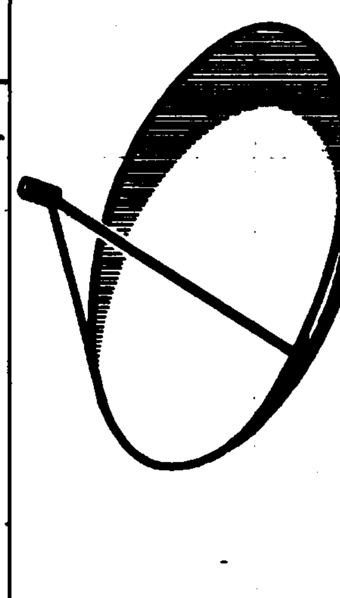
NCRV/Avro
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30-09.45 **Nijntje en haar vriendjes.** Afl. 9.
10.00-10.20 **Huisje boompje beestje.** Afl. 77.
10.30-10.55 **Duitsland 1871-1990.** Afl. 2.
11.00-11.20 **(TT) Elektrische stroom.** Afl. 7.
11.30-12.00 **(TT) Kanker heb je niet alleen.** Afl. 2.
15.00 **Tennis:** Beelden van het ECC-tennistoernooi in Antwerpen.
17.30 **Villa achterwerk: Van heinde en ver.** 26-delige documentaireserie over kinderen in verschillende landen. Afl.: Alberto, Argentinië.
Alberto woont op de Pampa in Argentinië. In zijn vrije tijd rijdt hij het liefst op zijn eigen paard.
18.00 **Journaal.**
18.18 **Comedy op 3: Mary Hartman, Mary Hartman.** Amerikaanse comedyserie. Herh.
18.45 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.14 **Open deur tv.** Een programma waarin de kijker zich kan laten bekijken.
19.25 **Tv-nomaden.** Jongerenmagazine.
20.00 **Young ones.** Engelse comedyserie. Herh.
20.36 **Marco Polo.** Wekelijkse reportages over de oude buurten van Amsterdam West.
21.12 **40 minutes: Limehouse doctor.** Documentaire over een huisartsenpraktijk in Londen.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenrubriek. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.21 **Tussen dag en nacht.** Praatprogramma. Vanavond praat Maarten 't Hart over historische romans met Margriet de Moor, Helene Nolthenius en Elisabeth Keesing.
00.07-00.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.00 **Hei elei kuck elei.**
06.30 **RTL Classique.** Concert.
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.35 **Eigen huis & tuin.**
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
08.06 **The bold and the beautiful.**
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Deel 1. Herh.
09.00 **Nieuws en krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Deel 2. Herh.
09.35 **Goede tijden, slecht tijden.**
10.05 **As the world turns.** Serie.
10.50 **Sons & daughters.** Herh.
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **Clip van de dag.**
11.30 **Rad van fortuin.** Spel. Herh.
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **Cartoon.**
13.05 **Life goes on.** Drama. Herh.
14.00 **Ouders van nu.** Herh.
14.30 **General Hospital.** Soapserie.
15.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
15.20 **Santa Barbara.** Soap.
16.10 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
17.00 **5 uur show.** Gev. magazine.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.** Magazine met het 600-spel en het programma-overzicht, met daarin o.a. nieuwtjes, beelden van achter de schermen, bloopers en muziek.
18.35 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap rond twee families.
19.00 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.30 **Avondnieuws.**
20.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.30 **Vrienden voor het leven.** Nederlandse comedyserie.
21.05 **Wie ben ik?** Twee teams nemen het tegen elkaar op en proberen te raden 'wie zij zijn'.
21.55 **Shadow in the sun.** 4-delige Amer. miniserie uit 1988. Afl. 3+4.
23.45 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
00.30 **As the world turns.** Herh.
01.15 **General Hospital.** Herh.
02.00 **De thuiswinkel** (Home shopping). Winkelen vanuit uw luie stoel.
02.30 **Nachtprogramma**

RTL5

16.55 **Felix the cat.** Tekenfilmserie rond de zwarte kat Felix.
17.05 **Tropical heat.** Amerikaanse detectiveserie. Aflevering; 'The pro and the con'.
18.00 **RTL Zes uur nieuws.**
18.15 **Family ties.** Amerikaanse comedyserie. 'The harder they fall'.
18.40 **Miami Vice.** Amerikaanse politieserie.
19.30 **Paradise Beach.** Australische serie.
20.00 **21, Jump Street.** Canadese politieserie. Herh.
20.55 **Film 5.** Filmmagazine met informatie over de nieuwste films en video's en een portret van een regisseur, acteur of een actrice.
In deze aflevering onder andere een special met Kevin Costner, die bekend werd dank zij de films 'The Untouchables', Dances With Wolves', 'JFK' en 'The Bodyguard'.
21.35 **Dangerous curves.** Amerikaanse detectiveserie. 'Death watch'. Een Spaans bendelid deelt het bed met zijn verloofde en wordt op dat moment verwond door een schutter. Hij is bang dat de dader terug zal keren en huurt daarom Kelly en Gina in voor bescherming.
22.30 **I.S.C.H.A.** Talkshow met een of meer gasten uit de wereld van de kunst, politiek, cultuur, wetenschap of sport.
De muzikale begeleiding wordt verzorgd door het huiscombo The Izzies o.l.v. Jan Robijns. Presentatie: Ischa Meijer.
23.30 **V extra.** Het late RTL 5-nieuwsbulletin, met extra aandacht voor achtergronden en het financieel-economische nieuws.
Presentatie: Michiel Bicker Caarten.
00.00 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenova over de problemen rond het draagmoederschap. Herh.
Joao danst met een prostituée die Clara heet. Hij vertelt haar over zijn leven met een andere Clara. Duarte ziet Laura en Tadeu in een innige omhelzing.
00.30-01.00 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.



België/RTBF 1

16.05 Vacaturebank. **16.25** Nouba nouba. Kinderprogr. **17.20** Parker Lewis (Can't lose) Amer. jeugdserie. Afl.: Un grand départ. **17.50** Promo '96 (Class of 96) Amer. serie. Afl.: Fausse note **18.15** L'empire des medias. Spelprogr. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.30** Nieuws. **20.10** Ecran témoin: Coups pour coups (Death warrant) Amer. speelfilm uit 1990. Aansl.: Discussie. Thema: Prisons et violences. **23.10** Weerbericht en laatste nieuws. **23.25** 24 H sur les marchés. Beursberichten. **23.30** Baraka-trekking. **23.40-23.55** La pensée et les hommes. Filosofisch magazine.

België/Télé 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.10** Memoire d'exploits. Historische sportmomenten uit de jaren 57, 58 en 59. **21.30-22.05** Nieuws en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.35** Weerbericht. **12.40** Zwitsers nieuws. **13.05** Peau de banane. Canadese serie. (herh.). **13.30** La marche du siècle. Magazine. (herh.). **14.50** Autant savoir. Magazine. **15.10** Alitalia, le crash de Zürich. Reportage over het vliegtuigongeluk van 14 november 1990. (herh.). **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gevarieerd magazine met internationale actualiteiten. **16.25** Comment ca va. Medisch magazine. **16.50** La cuisine des mousquetaires. Kookrubriek. **17.05** Une peche d'enfer. Jongerenmagazine. **17.40** Découverte. Populair-wetenschappelijk magazine. **18.10** Questions pour un champion. Spelprogr. **18.30** Nieuws en weerbericht. **18.55** Revue de presse. Persoverzicht. **19.00** Des chiffres et des lettres. Spelprogr. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Enjeux - le point. Magazine. **21.00** Nieuws en internationaal weerbericht. **21.40** Sacrée soirée. Amusementsprogr. **23.15** Les grands jours du siècle. 14-delige documentaireserie. Afl.2: Octobre, la révolution russe. **00.15** Nieuws en weerbericht. **00.40** Le cercle de minuit. **01.40** La chance aux chansons. **02.20** Sept sur sept. **03.20** Table ouverte. (herh.). **04.05** Sept jours en Afrique. **04.20** L'heure de vérité. **05.20** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** Zeus. **13.00** Padri in prestito. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Dallo Studio I di Torino. **17.30** Sette giorni al Parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.15** I Musei d'Italia l'Italia dei musei. **18.45** Nancy, Sonny e Co. **19.10** Cose dell'altro mondo. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.30** TG 1 Sport. **20.40** Presunto innocente. Film, 1990. **23.00** TG1. **23.05** Parole e vita. **23.35** Fantasy party. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Oggi al Parlamento. **00.40** DSE. Aansl.: Nachtprogram.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Going for gold. **15.15** Knots Landing. **16.05** Family affairs. **16.35** Popeye. **16.45** Henry's cat. **16.50** Juniper jungle. **17.00** Bodger and badger. **17.10** The greedysaurus gang. **17.15** Star pets. **17.30** Albert the 5th musketeer. **17.55** Jeugdjournaal. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Telly addicts. **20.30** Watchdog special: Why are we waiting?. Vandaag een special over orgaantransplantaties. **21.00** The good life, comedyserie. **21.30** Get back. **22.00** nws. **22.30** Panorama. **23.10** House of cards, serie. **00.10** Filmmagazine. **00.40** Beroepenvoorlichting. **04.00-04.30** BBC Select.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster. **09.30** Grand Prix van Australië. **10.05** Schooltv. **14.20** Gordon T Gopher. **14.30** Christopher Crocodile. **14.35** Crystal Tipps and Alistair. **14.40** Schooltv. **15.00** nws. **15.15** Reg. progr. **15.45** Canvas. Afl.: Venus de Milo. **16.00** nws. **16.40** ■ A week to remember. **16.50** nws. **17.00** Catchword. **17.30** Wildlife showcase. Afl.: The flamingo hunters. **18.00** Today's the day. **18.30** The wartime kitchen and garden. Afl.1. **19.00** (■+TT) The Addams family, comedyserie. **19.25** Def II: The real McCoy. Satire. **19.55** Def II: D energy. Dansmuziekprogr. **20.25** American trilogy. Serie over de Amer. kunst. **20.30** The ark. Documentaire. **21.30** The long road home. Amer. speelfilm uit 1990. **23.00** Inside Victor Lewis-Smith. Humor en satire. Aansl.: Siege - A street in Sarajevo. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **01.00** Booker 1993. **01.15-02.40** A short film about killing. Poolse speelfilm uit 1987 van Krysztof Kieslowski. **03.00-04.40** Night school: Science night.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Golf. Masterstoern. (herh.). **11.00** WK Ritmische gymnastiek. (herh.). **13.00** Intern. autosportverslag. **14.00** Pre-olympische comp. short track. (herh.). **15.00** Tennis. ATP-toern. Live. **18.30** Boksen. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Eurofun. **20.30** Tennis. ATP-toern. Live. **23.30** Eur. voetbal. **00.30** Eurogolf magazine. **01.30-02.00** Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory. **06.00** Super shop. **06.30** NBC Network News. **07.00** ITN World News. **07.15** Eur. business today. **07.30** Business Forum. **08.00** NBC Network News. **08.30** ITN World news. **08.45** Eur. Business Today. **09.00** Super shop. **12.00** CNBC World Business Live. **12.30** Financial Times Reports. **13.00** Today. **14.30** The Money Wheel. **18.00** Today. **19.00** ITN World News Live. **19.30** Cultured Club. **20.00** NBC's Tom Brokaw Special. **21.00** Disaster Chronicles. **21.30** Memories Now and Then. **22.00** ITN World news. **22.30** Eur. business today. **22.45** Market wrap. **23.00** Super Sports. **23.30** Documentary Showcase. **00.00** Real Personal. **00.30** NBC Network News Live. **01.00** Later with Bob Costas Show. **01.30** Detectives. **02.00** China News Europe. **05.00** NBC Network News.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Marijne van der Vlugt. **13.00** Greatest hits. **14.00** On tour. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** The grind. **18.00** Hit list UK. **20.00** George Michael: A conversation. **20.30** George Michael rockumentary. **21.00** Music Non-Stop. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Rock block. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00** Night videos.

CNN

07.30 World report. **08.45** CNN newsroom. **10.30** World report. **11.30** Business morning. **12.30** Business day. **13.30** Business Asia. **14.00** Larry King. **16.30** CNN & Co. **17.00** NewsHour. **19.00** World business today. **20.00** International hour. **21.45** World sport. **22.00** World business today. **22.30** Showbiz today. **23.00** The world today. **00.00** Moneyline. **00.30** Crossfire. **01.00** Prime news. **02.00** Larry King live. **04.30** Showbiz today.

Duitsland 1

05.55 **JOYrobic.** Ochtendgymnastiek.
06.00 **ZDF-Morgenmagazin.** Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
09.00 **Heute.**
09.03 **ML Mona Lisa.** Magazine.
09.45 **•• Tele-Gym.** Ochtendgym.
10.00 **Heute.**
10.03 **Weltspiegel.**
10.45 **Fall auf Fall - Jedem sein Recht!** Juridisch magazine.
11.00 **Heute.**
11.03 **•• Gross hilft Klein.** Amusementsprogramma rond 40 jaar Unicef.
12.45 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.** Met Heute.
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **(TT) Die sendung mit der Maus.** Informatief kindermagazine.
14.30 **Die Gespenster von Flatterfels.** Afl.3 : Ein Drache auf Rädern.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Die rote Schwadron** (The Canadians) Engelse speelfilm uit 1960.
16.25 **Cartoons im Ersten.**
16.30 **König der Katakomben.** 12-delige tv-spel. Afl.6.
17.00 **Tagesschau.**
17.05 **Punkt 5 - Länderreport.**
17.15-17.40 **(TT) Harry's Nest** (Empty nest), comedyserie. Afl.: Volles Haus.
17.40 **Regionale informatie.**
17.50 **Tagesschau-Telegramm.**
17.55 en 18.00 **Alles o.k., Corky,** serie. Afl.: Der Schulsprecher.
18.50 **Tagesschau-Telegramm.**
18.55 **Nicht von schlechten Eltern,** serie. Afl.: Willkommen in Bremen.
19.58 **Heute abend im Ersten.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **•• Ja oder Nein.** Spelprogram.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **Kontraste.**
21.45 **Magnum.** Amer. misdaadserie. Afl.: Alle Wege führen zu Floyd.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **(TT) Tatort.** Duitse misdaadserie. Afl.: Rikki. (herh.).
00.25 **Tagesschau.**
00.30 **Heartbreakers.** Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Bobby Roth.
02.05-02.10 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Herbsttage im Tessin. Afl.: Am See.

Duitsland 2

05.55 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Der Zorn des Drachen.** Reportage over het zakenleven in Hong Kong dat beheerst wordt door een mythische macht. (herh.).
14.30 **Roda Roda Geschichten.** Serie korte verhalen.
Op een van zijn vele reizen komt Roda in een afgelegen dorpje in Siberië. Hij logeert daar bij postbode Dobrjanski en zijn vrouw Ljuba. Zij is de spot van het dorp omdat ze niet kan lezen. Roda besluit het haar te leren.
Aansl.: Der Zwangsfreier.
Baron Földessey gaat op zoek naar de jonge luitenant die zijn dochter verleid heeft.
14.55 **ZDF-Glückstelefon.**
15.00 **heute.**
15.03 **Kinderstudio.** Kinderprogramma. Afl.: Freitag, der 13.
15.25 **Abenteuer vor der Haustür.** Tips en trucs van Rüdiger Nehberg.
15.30 **Phantastische Reisen in die Wirklichkeit.** Natuurserie over de flora en fauna voor de huisdeur.
16.00 **logo.** Jeugdjournaal.
16.06 **heute-Schlagzeilen.**
16.07 **Alf.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Umzugsfreuden.
16.35 **Alf.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Die Entscheidung. (Slot).
17.00 **heute,** sport en weerbericht.
17.15 **•• länderjournal.** Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.45 **Der Alte.** Duitse politieserie. Afl.: Der Pelikan.
18.15 **Guten Abend.**
19.00 **heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Verkehrsgericht.** Verkeersprogramma waarin ongelukken worden nagespeeld. Afl.: Unfallflüchtig: 2 Fussgänger.
21.00 **auslandsjournal.** Actualiteitenmagazine met reportages van buitenlandcorrespondenten.
21.45 **heute-journal.**
22.15 **The French Connection.** Amerikaanse speelfilm uit 1971.
Aansl.: Neu im Kino.
23.55 **Der kleine Flügel des Schmetterlings.** Duitse tv-film.
01.00 **heute.**
01.05-02.40 **Die Vorleserin** (La lectrice) Franse speelfilm uit 1988.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Duits. **09.00** Babylon - spricht viele Sprachen. (herh.). **10.00** Schooltv. **12.00** Das Recht zu lieben. Afl.129. **12.30** Westpol. (herh.). **13.15** Hobbythek. (herh.). **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. Afl.108. **14.30** Act - Das Videomagazin. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Hier und heute unterwegs. (herh.). **16.30** Cursus Duits. (herh.). **17.00** Sesamstrasse. **17.30** Babar. Afl.43. **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Tuiniertips. **18.43** Progr.-overzicht. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Consumentenmagazine met tips. **20.15** Sportmagazine. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** WAS. **21.45** Signale: Reportage over transseksuelen. **22.30** (TT) Lindenstrasse. Afl.414. **23.00** Poetische Landschaftsmalerei. Afl.: Conrad Sevens. **23.45** ■ A bill of divorcement. Amer. speelfilm uit 1932. **00.50** Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Duits. **09.00** Schooltv. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? (herh.). **15.15** Die Erben der Einsamkeit. **15.45** Wetenchappelijk magazine. **16.30** Nur Mut. Talentenjacht. **17.00** Cursus Duits. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Kinder-Verkehrsspot. **18.00** Pickwick-Club. **18.23** Zoo-Olympics. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Fängt ja gut an. **19.05** Hallo, wie geht's? **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Nach Ladenschluss. Consumentenmagazine. **21.00** Nachrichten. **21.15** Komische Käuze (Tschudaki) Georgische speelfilm uit 1974 van Eldar Schengelaja. Met: Wasil Tschchadise, Dato Schgenti, Ariadna Schengeleja e.a. **22.30** ■+● Die Künstlerfamilie Schengelaja. Portret van deze Georgische familie. **23.15** Tanz im Blut. Portret van balletdanseres en choreografe Ingrid Hessedenz. **00.15** Die 50 Besten. Duitse videokunstprijs 1993 met korte video's. **00.35** Schlussnachrichten. **00.50** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.00** Ironside. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** 227. Afl.: Die grosse Liebe **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light, serie. **13.20** Santa Barbara, soapserie. **14.10** Days of our lives. **15.00** Ilona Christen. Vandaag: Zwischen zwei Männern. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Stricher. **17.00** Who's the boss? **17.30** Family ties, Afl.: Bleib wo du bist. **18.00** No one but you /Tu o nadie. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Familieserie. **20.15** Kollegen, Kollegen. **21.15** Stadtklinik. Afl.: Ein fataler Fehler. **22.15** Die heisse Stuhl. **23.00** 10 vor 11. Vandaag: Darf ich stören? **23.30** R O S T. Afl.: Bankräuber. Aansl.: RTL aktuell. **00.00** Berlin Break. Afl.: Liebe, Tod...und Rudi. **01.05** Family ties, comedyserie. **01.40** Who 's the boss? **02.15** Explosiv - Das Magazin. **02.40** Hans Meiser. **03.40** Ilona Christen. **04.35** Ironside. **05.30** The bold and the beautiful.

SAT 1

05.15 The young and the restless. **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **09.10** Black - Der schwarze Blitz. **09.35** Baywatch. **10.25** Trapper John, M.D. **11.15** 5 mal 5. **11.45** Glücksrad. **12.25** The young and the restless. Afl.: Hinter verschlossenen Türen. **13.15** Trapper John, M.D. **14.10** Neighbours. **14.40** Bonanza. Afl.: Ben und der blinde Maler. **15.40** Star Trek: The next generation. **16.45** Riskier' was! **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Reg. progr.'s. **18.30** 5 mal 5. **18.58** Wetternews. **19.00** Newsmagazin. **19.18** Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** Der Bergdokter. **21.20** Bitte melde dich! **22.10** Hunter. Afl.: Typhoon's Rückkehr. Aansl.: TopNEWS. **23.00** News & Stories. Vandaag: de Kristalnacht. **23.45** Star Trek: The next generation. **00.35** Riskier' was! **01.00** Goliath awaits, tv-film. Afl.1. **02.40** Stunde der Filmmacher. Muziekspecial. **02.55** La moglie piu bella. Ital. speelfilm. **04.40** 24 Stunden. Actuele reportages.

België/TV 1

14.00 **Schooltv.** Met: Nieuws uit de natuur. Afl.4 : Dieren op reis
14.30-15.00 **Biologie: Het menselijk lichaam.** Afl.8 : Vaccinatie.
17.00 **Huckleberry Finn.** Jeugdserie. Afl.18 : De familie Grangerford.
17.25 **Musti.** Afl.: De mol. (herh.).
17.30 **Oproep der kabouters.** Spaans-Nederlandse tekenfilmserie.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.312.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Afl.808.
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Buren** (Neighbours) Australische serie. Afl.1233.
19.25 **Paardenkoersen,** overzicht.
19.30 **Journaal** en sport.
20.00 **Schone schijn** (Keeping up appearances), comedyserie. Afl.10.
20.30 **TV1-Denksportkampioen.** 13-delige spelprogramma. Vandaag de halve finale.
21.15 **Matlock.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Picture.
22.00 **Alle 5.** Populair-wetenschappelijk magazine.
22.35 **Vandaag en sport.**
23.00 **Programma van de Liberale Radio- en Televisie Omroep.**
23.25-23.30 **Coda.** Koen Stassijns leest voor uit eigen werk.
Vandaag: En als haar borsten.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltv: Kijken om te leren,** serie. Afl.5 : De beeldverslaggeving.
19.30 **Het capitool** (Capitol) Amerikaanse serie. Afl.651.
19.53 **Benny Hill.** Engelse humor.
20.00 **Lichtpunt.** Programma van de Vrijzinnige Verenigingen.
21.00 **Huis, tuin en keuken.** 13-delige serie. Afl.6. Vandaag: Ecologisch tuinieren en kokkerellen met Cocquyt.
21.30 **Journaal** en sport.
22.00-23.30 **Nuns on the run.** Engelse komedie uit 1989 van Jonathan Lynn.
Twee boeven weigeren iemand te vermoorden en om hun executie door de bende te voorkomen duiken ze onder in een nonnenklooster.

TV — FILMS VIDEO

Duitsland 1
15.03 The Canadians (USA, 1961).

Doorsnee avonturenfilm over Canadese bereden politie die problemen krijgt met sioux.
Regie van Burt Kennedy, met Robert Ryan, John Dehner.

België/TV 2
22.00 Nuns on the run (Engeland, 1990).

Niemendalletje van Jonathan Lynn, over twee boefjes die zich schuil houden in een nonnenklooster.
Met Eric Idle, Robbie Coltrane.

Duitsland 2
22.15 The french connection (USA, 1971).

Formidabele rol van Gene Hackman in misdaadfilm van William Friedkin.
Hackman neemt het op tegen Fernando Rey, die een heroïnelijn vanuit Marseille bestiert.

● Scène uit het Amerikaanse psychodrama 'Heartbreakers' met Carole Laure en 'vrouwemnheld' Peter Coyote. (Duitsland 1 - 00.30 uur).

Super Channel
23.00 Hands of a stranger (USA, 1962).

Matige horror van Newton Arnold. Pianist krijgt bij transplantatie de hand van een misdadiger.

Met Paul Lukather, Joan Harvey.

Duitsland 3 West
23.45 A bill of divorcement (USA, 1932).
Goed gemaakt drama van George Cukor.
John Barrymore ontsnapt uit gesticht en ontdekt bij thuiskomst dat zijn echtgenote op het punt staat te trouwen.
Filmdebuut van Katherine Hepburn.

Duitsland 1
00.30 Heartbreakers (USA, 1984). Psychodrama van Bobby Roth, met Peter Coyote en Nick Mancuso als twee geslaagde vrienden die Carole Laure ontmoeten. Daarna is niets meer hetzelfde.

Duitsland 2
01.05 La lectrice (Frankrijk 1988).

Miou-miou leest plagerig erotische vertellingen voor, maar óók Marx, Lenin en Duras. Op de een of andere manier blijft het prikkelend.
Regie van Michel Deville.

BBC 2
01.15 A short film about killing (Polen, 1988).

Oorspronkelijke speelfilmversie van verhaal dat ook deel uitmaakte van beroemde Dekaloogserie van Krzysztof Kieslowski. Taxichauffeur wordt op brute wijze vermoord, dader wordt terechtgesteld, advocaat stelt vragen over goed en kwaad.
Schokkend, maar briljant van begin tot eind.
Met Miroslaw Baka.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30 en 17.30 Nieuws. 7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten.). 12.07 Tijdsein. 14.05 Veronica Nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.04 Veronica Nieuwsradio (vervolg). 19.04 Tijdsein publiek. 20.04 Tijdsein. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennie Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlands fabrikaat, met om 15.04 Nederlandse artiestenparade; 16.04 Nederlands hitwerk. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Witte rozen. 20.04-24.00 Van acht tot middernacht. 23.04 Van acht tot middernacht late date.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I: Radio Symfonie ork. NDR met bariton. 13.03 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Middagconcert. 16.00 De Nederlanden. 17.00 De koffer. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.00 De wandelende tak. 19.00 De grote oversteek. 20.00-24.00 Nieuwe maandag. ORF Symfonie ork. In de pauze: Wien modern. 0.00-1.00 4 na middernacht.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 50 Jaar kernenergie. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophef en vertier. 17.10 Radio UIT. KZG: 17.45 onbekend. Om 18.00 Nieuws. OHM: 18.02 OHM. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi haberler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kai yam (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte gat. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws. 07.00 Limburg Aktueel met sportoverzicht. 08.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 08.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg Aktueel met Ruim Baan. 09.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 Mag ik deze dans van U? Amusementsprogr. met Tilly Maessen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Limburgs en de Wereld. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Radio Euregio. 16.00 Festival, cultuur-magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: actualiteiten.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoetig maandagochtendprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over gebeurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Micha Marah. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek: nostalgie en hitmodernisme (om 13.45 Het Boerenparlement). 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 De Handleiding. Over de meest uiteenlopende hobbies en verenigingen. 22.00 Nieuws 22.05 Pyanissimo. Easy-listeningmuziek met Marc Brillouet. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Friechauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.00 Nachrichten en Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

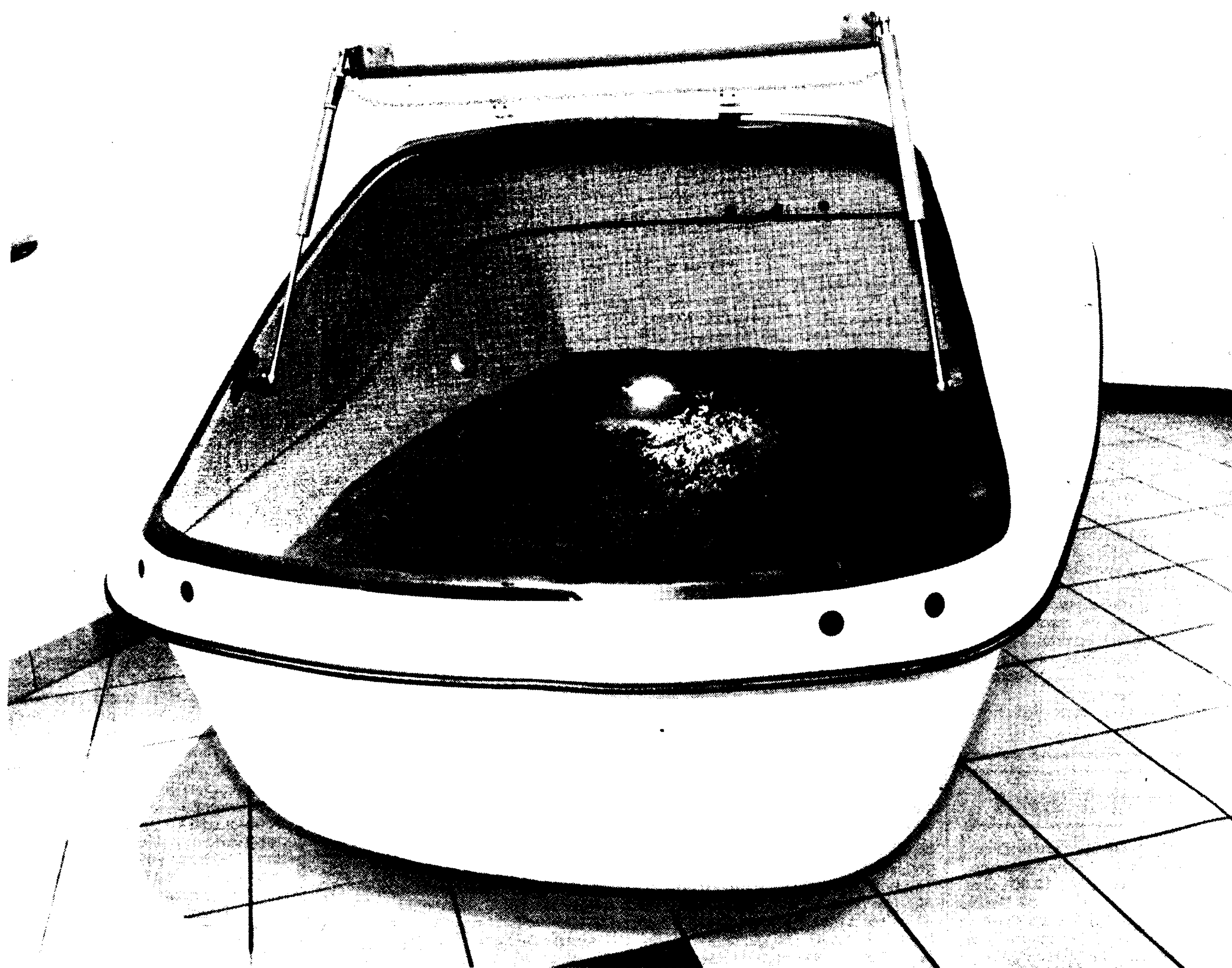
Gewichtloos ontspannen in nieuw floatcentrum Asten

Drijvend op zoek naar jezelf

Haptonomie, rebalancing, oerdansen... De moderne mens lijkt steeds meer trucs te moeten uithalen om het leven het hoofd te kunnen bieden. Op de zoektocht naar geluk dient zich een nieuw antwoord aan. Floaten. Als een baby in de baarmoeder drijven in een afgesloten cabine met zout water. In het Noordbrabantse Asten opende deze week het Floatcentrum voor Zuid-Nederland zijn cabinedeur. Gewapend met handdoek èn een lege maag gingen we een uurtje proefdobberen.

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Op zoek naar totale ontspanning bij een leverancier voor graszaden en landbouwplastics? Het adres klopt toch echt. Floatcenter Asten ligt aan de rand van de dorpskern, bij een handelsbedrijf in landbouwprodukten. Een vreemde combinatie, lijkt het. Handel in geluk en landbouwzaden. Maar ondernemer Martien Slaats zal het een zorg zijn of anderen het vreemd vinden. „Dat doet er toch niet toe? Dat gegeven ontstijg ik." Hij kwam met het floaten in aanraking door een bewustzijnstraining. En hij werd er door gegrepen. „Het is heerlijk. In de cabine ben je even afgesloten van alles. Je wordt je bewust van jezelf." Alleen moest hij om dat te kunnen ervaren wel steeds naar Amsterdam. Slaats besloot de tank 'naar zich toe te halen'. En als echte ondernemer bouwde hij er een fraai floatcentrum omheen. Met een keurige ontvangsthal en luxueuze badkamer. In een ruimte die eigenlijk was bestemd voor een extra kantoor. Daar kunnen liefhebbers voor rond de zestig gulden per uur 'een rustkuur in een notedop' doen.



• De floatcabine in Asten, met zuurstoftoevoer, licht en muziek.

New age

Floaten lijkt helemaal te passen in de new age-trend. Drijvend in een zoutwatertank op zoek naar jezelf. 'Op weg naar een onbezwaard gemoed en innerlijke rust. Op weg naar nieuwe energieën, ideeën en initiatieven. Op weg naar balans tussen geest en lichaam. In harmonie met jezelf', zo belooft de folder.

Met new age heeft floaten echter helemáál niks te maken, beweert Michiel Bruintjes, de man achter het floaten in Nederland. Hij kwam in de Verenigde Staten in aanraking met het drijven op zout water in een afgesloten cabine, bracht een keer zelfs achtien uur drijvend door en voelde zich herboren. Hij haalde de uitvinding naar Nederland, heeft een floatcentrum in Amsterdam en bouwt en verkoopt floatcabines. Op de sweater van de bebaarde dertiger prijkt de tekst 'even bijtanken'.

De Amerikanen hebben de floattank al omhelsd als een manier om gelukkiger en vooral gezonder te leven. Hoge bloeddruk, hoofdpijn en huidziekten blijken na een paar keer dobberen in de cabine verdwenen, aldus Bruintjes. En dat allemaal doordat de negatieve stress verdwijnt.

Net als bij meditatie, maar dat kost veel meer moeite. Een floater hoeft alleen maar in de tank te stappen, het luik dicht te trekken en zich over te geven aan het zout water. Om zo gewichtloos alleen maar met zichzelf bezig te zijn. En om na een paar keer oefenen volledige ontspanning te bereiken. Wat wil een mens nog meer in dit leven?

Melkzuur

Maar de floattank kan meer, belooft Bruintjes stralend. Sportblessures in een record-tempo opheffen bijvoorbeeld. Weten we dan niet dat hardloopster Florence Griffith na een training zich altijd in de floattank terug trekt? „Het melkzuur in de spieren wordt tijdens het floaten dertig procent sneller afgevoerd dan normaal," alus Bruintjes. Toch eens even met Dick Advocaat bellen.

In slaap vallen tijdens het floaten is alleen maar heel nuttig. Eén uur slaap in de tank zou hetzelfde effect hebben als vijf uur in een bed. Tel uit je winst. Wie heeft er nog tijd tekort?

En doordat je in de geïsoleerde tank geen enkel signaal van de buitenwereld ontvangt – het water is op lichaamstemperatuur en dus ook geen storende factor – kun je helemaal tot je zelf komen. Floaten vergroot de band met jezelf, zo weten ervaren floaters.

Ei

Redenen te over dus om een keer te gaan proef-dobberen. Met lege maag (twee uur tevoren niet meer eten, een uur tevoren niet meer drinken) vullen we een vragenlijst in. Als alle vragen ontkennend beantwoord zijn (gebruikt u medicijnen, bent u zwanger?) is het zover. Op naar de ziel van het floatcentrum: een groot wit ei. Er brandt een lampje in en er klinkt zachte new age-muziek. Je kunt er rechtop in zitten, dus al te benauwd is het er niet. „Er is een luchttoevoer en je kunt het luik gemakkelijk zelf open doen," zegt Slaats geruststellend. En voor aanvallen van paniek staat het binnenste van het ei via een intercom met hem in verbinding. Het luik een stukje open laten mag ook.

Maar daarvoor zijn we niet gekomen. Het zou de totale ontspanning wel eens in de weg kunnen staan. Dicht die deur! Het drijven gaat vanzelf, het zoute water maakt gewichtloos. Alleen levert het in het begin een behoorlijke pijn in nek en schouders op. Zullen wel vastzittende spieren zijn. Typisch iets van deze jachtige tijd, zo blijkt achteraf. „En je hebt je niet echt durven overgeven aan het water."

Maar al floatend verdwijnt de pijn. Er zitten knopjes om radio en licht uit te doen, maar drijven mèt bevalt beter. Een andere houding aannemen – de foetushouding lijkt me zeer authentiek – gaat niet, je kunt alleen maar op je rug drijven. In die positie passeren de vraag wat ik die avond moet eten, mijn boodschappenlijstje voor het weekeinde en de inhoud van dit stukje uitgebreid de revue. Vredig ronddobberend in het ei vliegt de rest van het uurtje om. Best lekker. En ontspannend.

Maar voor het èchte effect hadden licht en muziek uitgemoeten, zo blijkt achteraf. Toch nog remmende invloeden van buitenaf in het ei. Geen wonder dat het uurtje dobberen nog geen nieuwe initiatieven heeft opgeleverd. Om over een betere zelfkennis maar te zwijgen. Maar die band met mezelf, dat zit sindsdien wel goed.



Iedereen die met een agenda door zijn of haar jachtige leven tracht te gaan, weet hoe belangrijk zo'n boekje kan zijn.

Paniek en angstzweet zijn het gevolg als De Agenda even uit het oog verloren wordt. De organizer is een sleutelrol toebedeeld in de hectische jaren negentig. Er zijn zelfs bedrijven die agenda-trainingen geven om hun personeel zo zorgvuldig mogelijk met het kleinood te leren omgaan. Vroeger waren er 'gewoon' agenda's. Soms waren ze groot, soms waren ze klein, maar altijd waren ze even zakelijk van uiterlijk als de zakenman voor wie ze bedoeld waren.

Met de komst van de vrouw in het bedrijfsleven is er wat dat betreft heel wat veranderd. Vrouwen vonden dat hun trouwe kameraad ook wel een pittig uiterlijk mocht hebben en zo deed de trendy agenda haar intrede. Ze zijn er in alle soorten en maten en zelfs elektronische organizers worden tegenwoordig in een hip jasje gestoken. Er zijn agenda's van rubber en aluminium, met een koeieprint of van hout. Rond deze tijd verschijnen ze weer in de winkels. De praktijk leert dat de meeste agendagebruikers verslaafd raken aan een heel bepaald type agenda en zich haasten dat ene exemplaar te bemachtigen om vooral niet het risico te lopen zonder de vertrouwde steun en toeverlaat het nieuwe jaar in te moeten. Het leven is tenslotte al zwaar genoeg. Behoor je tot deze categorie, sla dan zo snel mogelijk je slag. Een goede start is immers het halve werk.

Cum laude afgestudeerd op domheid

'Zonder domheid kan mens niet leven'

Het is dom om domheid een dom onderwerp te vinden. Matthijs van Boxsel studeerde er als student literatuurwetenschappen op af. Cum laude, met glans. „Leer je domheid liefhebben", houdt de samensteller van de Encyclopedie van de domheid donderdag studenten van de Katholieke Universiteit Brabant in het kader van de Studium Generale voor.

„Dom is niet een domheid begaan, maar je domheid verhullen. Herhaal je domheid, dan zullen ze denken dat je een humorist bent. Dat haalt de tragische angel er uit. Geef je domheid karakter, wees in dat opzicht veelzijdig en kleurrijk. Maak er iets moois van. Want als je toch valt kun je dat het beste sierlijk doen, zoals in de opera." Domheid is absoluut nodig, denkt hij. Zonder kan de mens niet leven. Daarom is het ook zo goed ermee te leren omgaan. Hij illustreert dat aan de hand van een voorbeeld uit het voormalige oostblok. Wc-papier is daar doorgaans schaars. Maar opeens kan het gebeuren dat de winkels uitpuilen van rollen toiletpapier. Al gauw verspreidt zich desondanks het gerucht dat het papier dreigt op te raken. De meesten denken dat domoren het gerucht zullen geloven en de winkels zullen bestormen. Ze gaan voor alle zekerheid toch maar snel zelf een rol of wat halen. „De absolute domoor is de verlichte mens die weigert in geruchten te geloven. Hij grijpt naast het papier, moet met de billen bloot."

Het ritueel van de domheid houdt de boel bijeen, denkt Van Boxsel. Zijn Encyclopedie is niet alfabetisch, maar thematisch. Domheid in de taal, in de schilderkunst, in de muziek, als folklore. De domheid kent geen grenzen. De Encyclopedie dreigt een zeer lijvig werk te worden. Meer dan een levenswerk. De samensteller hoopt uiteindelijk op een leerstoel voor de domheid. Zijn werk staat bovenmatig in de belangstelling. „Cum laude afstuderen op domheid heeft iets komisch," zegt hij. „Als thema trekt het wel even meer de aandacht dan bij voorbeeld wijsheid."

Cursus zelfverdediging stimuleert sporten



• Een cursus zelfverdediging geeft vrouwen meer plezier in bewegen. Archieffoto: WIM KUSTERS

Vrouwen krijgen door een cursus zelfverdediging meer zin in sporten. Ze denken dan vaak een vechtsport te kiezen of door te gaan met andere zelfverdedigingstechnieken. Dat blijkt uit een onderzoek van de Stichting Kenau/Landelijk Steunpunt Zelfverdediging. Het onderzoek 'Twee vliegen in één klap, zelfverdediging en sportstimulering' wordt deze week aangeboden aan minister D'Ancona van WVC.

Door de cursus krijgen de vrouwen vaak weer 'plezier in het bewegen', aldus coördinator L. Ruijgers van de stichting. Door voor een vechtsport of een andere cursus zelfverdediging te kiezen verenigen ze het nuttige met het aangename. Hoeveel vrouwen overigens daadwerkelijk door de cursussen weer gaan sporten is niet bekend. Aan het onderzoek deden 203 vrouwen mee, in leeftijd variërend van 14 tot 74 jaar.

De cursussen zelfverdediging bestaan nu vijftien jaar. Vrouwen die een cursus gevolgd hebben voelen zich zelfverzekerder, minder angstig en zijn beter opgewassen tegen bedreigende situaties. Naar schatting tussen de 50.000 en 100.000 vrouwen hebben inmiddels een cursus gedaan.

'Sollicitatiebrief van de toekomst is een video'

De video als sollicitatiebrief. Els Roelofs uit Groesbeek heeft het ei van Columbus. Negen maanden lang heeft de werkloze Gelderse onderzocht of bedrijven deze nieuwe vorm van sollicitere zien zitten. Alle vijfentwintig geraadpleegde bedrijven in de regio Nijmegen, verdeeld over alle mogelijke sectoren, waren dolenthousiast. Zegt Roelofs. De tijd zal het leren.

Het principe is eenvoudig. Wie werkloos is en een baan zoekt, kan zichzelf in de markt prijzen door zich op video te presenteren. Roelofs en een videobedrijfje waarmee zij zaken doet, komt dan naar de kandidaat toe en maakt een enkele minuten durend portret van de kandidaat die via het scherm een oproep doet hem/haar aan te nemen.

Els Roelofs geeft de sollicitant de garantie dat de videoband bij minimaal honderd bedrijven tegelijk wordt gepresenteerd. Hoe ze het voor elkaar krijgt is een raadsel, maar de kosten voor de klant bedragen niet meer dan driehonderd gulden. „Aan kosten voor een sollicitatiebrief ben je, laten we zeggen, tachtig cent kwijt voor een postzegel. Voor één video omgerekend dus drie gulden. Ik hoef er niet veel aan te verdienen en er zijn haast geenlijks overheadkosten. Dat is de reden dat de prijs zo laag gehouden kan worden."

Alle banden worden voorts opgeslagen in een centrale bibliotheek waar ze voor uitleen aan geïnteresseerde bedrijven beschikbaar zijn.

imburgs agblad



Roda straft defensieve speelwijze RKC uiteindelijk toch af

Gehannes op Kaalheide

DOOR FRANS DREISSEN

Roda JC - RKC 2-0 – 79. Van Galen 1-0, 88. Babangida 2-0. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 5800. Gele kaart: Nascimento (Roda JC), Schreuders en Hutten (RKC).
Roda JC: Waterreus, Senden, Nascimento (54. Vanderbroeck), Luipers, Trost, Van Hoogdalem, Van der Luer, Van Galen, Babangida, Hofstede, Huiberts (88. Van Doomernik).
RKC: Teeuwen, Van Haaren (79. Van Rijswijk), Van Herpen, Werdekker, Hutten, Schreuder, Peelen, Van Aerde, Hoekstra (84. Nortan), Boogers, Decheiver.

KERKRADE – Beuken, rammen en drammen. Gehannes op Kaalheide. Roda JC-RKC betekende vooral een aanslag op het geduld van de voetballiefhebber. De Kerkradenaren speurden lange tijd vergeefs naar een haarscheurtje in de betonnen vesting van het hecht en massaal verdedigende RKC. De martelgang duurde tachtig minuten. Tot het moment dat Barry van Galen het RKC-doel torpedeerde en de lelijke patstelling doorbrak. „Het recht heeft toch nog gezegevierd," verzuchtte Tijjani Babangida, die middels een kunststukje pal voor het eindsignaal de score nog een draaglijker aanzien had gegeven. 2-0; een zware bevalling.

Terwijl het Kerkraadse publiek zijn hoon frontaal op RKC richtte, bleef Huub Stevens opvallend mild voor de ronduit negatieve strijdwijze van de Waalwijkers.

Stevens, toch nooit mals waar het het spuien van kritiek betreft, kon zowaar begrip opbrengen voor het afbraakvoetbal van de ploeg van trainer Hans Verel. „Verleden jaar verkeerde Roda JC in dezelfde situatie. Toen gingen wij ook uit van het standpunt niet te verliezen. Het was ontzettend moeilijk de muur te slopen, maar ik ben tevreden dat mijn ploeg het geduld heeft opgebracht en zich niet heeft laten verleiden tot hots-knots voetbal."

Krampachtig

De overwinning op RKC was allesbehalve gesmeerd. En dat lag niet enkel en alleen aan de tactiek van de lafheid, die de gasten hanteerden. Roda JC zelf miste vooral overtuigingskracht. De ploeg speelde te krampachtig. Te weinig met overleg en raffinesse. De onrust op het veld nam toe, naarmate de minuten verstreken. Het gevolg was een saaie en slaapverwekkende partij, waarin de counterspecialisten uit Waalwijk nog behoorlijke kansen kregen. „Als Marco Boogers meteen na de pauze scoort, dan zie ik Roda nog niet zo een-twee-drie weer overeind krabbelen," meende RKC-trainer Hans Verel. Hij was slechts met één bedoeling naar Kerkrade gekomen: een puntje pakken in een periode van sportieve rampspoed. Die vlieger leek lange tijd op te gaan. Senden en Trost werd de doorgang op de vleugels versperd en zo haalde Verel simpel de druk van de ketel.

Roda JC doolde over het veld, wist zich geen raad met de krappe ruimte en mocht zich gelukkig prijzen dat RKC de spaarzame kansen niet wist te verzilveren. Hoekstra kopte de bal op de lat en inzetten van Boogers verdwenen net langs de paal en over de dwarsligger. Het waren waarschuwingen. Prikkels, die trainer Huub Stevens deden besluiten om de pressie in de tweede helft op te voeren. Verdediger Nascimento, bestraft met geel wegens een onbezonnen overtreding, ruimde het veld voor middenvelder Vanderbroeck.

Opluchting

Het kwam de beweeglijkheid van Roda ten goede. Rendement leverde het nauwelijks op. Op het moment dat de 6000 kleumende toeschouwers zich al min of meer met een gelijkspel hadden verzoend, ontketende Van Galen een vreugde-explosie op de tribunes. Tot ieders grote opluchting rondde de middenvelder een geraffineerde steekpass van Hofstede af.

Publiekslieveling Babangida deed de toeschouwers vlak voor het eindsignaal opnieuw opveren. De gedreven aanvaller dolde drie verdedigers en stuurde uiteindelijk doelman Teeuwen de verkeerde kant op: 2-0.

Kalmte

Roda JC strafte het negatieve spel van RKC dan toch nog af. Dat moet zelfs de meest kritische coach tevreden stellen. Stevens was content. Uitbundigheid is hem uiteraard vreemd. „We zijn thuis nog steeds ongeslagen, maar veel heeft het niet gescheeld. We hebben het ons zelf moeilijk gemaakt. Bovendien was Max Huiberts (diarree, red.) niet helemaal fit. Ik ben blij dat de jongens de kalmte en het overzicht hebben behouden. Want voor hetzelfde geld ga je tegen zo'n ploeg de boot in."



● *Marc Luijpers en Barry van Galen maken RKC-doelman Herman Teeuwen het leven zuur. Hoekstra (9) en Van Herpen (5) kijken aandachtig toe.* Foto: DRIES LINSSEN

Ruud Hesp onder vuur

Van onzer verslaggever

ROOSENDAAL – Fortunadoelman Ruud Hesp stond zaterdagavond in Roosendaal flink onder vuur. Niet dat RBC zo sterk was, integendeel, Fortuna won met 0-1. Maar omdat de aanhang van de Roosendalers de nederlaag niet kon verkroppen, werd alles ondernomen om Hesp uit zijn concentratie te halen. Jonge 'fans' van RBC wierpen zelfs kleine pakjes appelsap naar de doelman. Hesp werd echter niet geraakt en loste het probleem - dat door scheidsrechter Schaap niet werd opgemerkt - zelf op. „Ik heb wat met die jongens gepraat en gezegd dat ik geen dorst had. Toen hielden ze op," aldus de onverstoorbare doelman.

Zie verder pagina 13
● **Fortuna speelt op zeker**

Vanderlijde weer aan de slag

DOOR HARRY MURÉ

SITTARD – Arnold Vanderlijde keert volgende maand terug in de ring. De Sittardse zwaargewicht die sinds de Olympische Spelen in Barcelona geen mep meer heeft uitgedeeld, bokst op zaterdag 11 december in Joure een demonstratiepartij van vijf maal twee minuten tegen de Fries Oenne Bakker. Vanderlijde beschouwt het optredentje in het bowlingcentrum 't Haske als opwarmertje voor een come-back in de wedstrijdsport.

De drievoudige olympische win. naar van brons vat het duel me Bakker hoog op. Volgende week gaat hij zich op Lanzarote (Canarische Eilanden) serieus voorberei den. „Het jaar rust heeft me mentaal goed gedaan, maar met de conditie is het niet best." Omdat hij zich uitsluitend bezighoudt met werkzaamheden in de pr-sfeer bij Masita, motivatietraining van managers en tv-presentatie, is de verhouding vetspiermassa zwaar uit balans.

Toch vreest hij niet voor een afgang. Vlak voor de confrontatie zal hij de techniek bijschaven in het trainingscentrum van zijn voormalige club Bayer Leverkusen. „Oenne Bakker bokst in Joure zijn afscheidswedstrijd. Die jongen heeft nooit de kans gehad om het tegen mij op te nemen. Ik heb er echt zin in."

Arnold Vanderlijde verloor in de halve finales van het recente olympisch toernooi van zijn eeuwige rival Felix Savon. Een 'zeperd' die hem in de eerste opwelling deed besluiten te stoppen. Later draaide hij bij en nam hij zich voor de situatie opnieuw te bekijken. „Ik weet ook nu nog niet precies wat ik van plan ben. Begin volgend jaar beslis ik definitief."

Dat is mede afhankelijk van 'wat ik allemaal aan mijn hoofd heb'. In januari presenteert hij een nieuwe bokstrainingsvorm, een mengeling van sport en muziek. Daarnaast heeft hij de handen vol aan de opleiding sportmarketing. „Binnenkort moet ik tentamen doen. Door mijn besognes heb ik het een beetje laten slingeren, maar ik moet natuurlijk wél slagen."

Sef Vergoossen: 'Dit keer was het geluk op onze hand'

MVV in zevende hemel

DOOR WIEL VERHEESEN

MAASTRICHT – Bij het rustsignaal klonk een fluitconcert, drie kwartier later was er een hosannastemming. MVV hield aan de thuiswedstrijd tegen NAC een zwaarbevochten 2-1 overwinning over en dát resultaat zette stadion De Geusselt weer eens op stelten. Over het gehalte van de strijd sprak in de euforie (bijna) niemand meer. Iedereen die MVV een warm hart toedroeg, sloot Richard Roelofsen in de armen. Hij had na de rust zowel voor de gelijkmaker als winnende treffer gezorgd. Zijn falend optreden in de eerste helft was hem meteen vergeven.

„Een ouderwetse pot," noemde oefenmeester Sef Vergoossen van MVV het spel tijdens de tweede helft. Daarin werden Thal, Benneker en Delahaye afwisselend vanuit de achterste rijen naar voren gedirigeerd. Vergoossen: „Nadat wij de achterstand hadden weggewerkt, was er slechts één opdracht: 'Doorgaan voor de volle winst.' In de voorbije weken zat het ons vaak niet mee. Dit keer was het geluk op onze hand."

Ronald Spelbos, trainer/coach van NAC, had het er knap moeilijk mee. Hij vond de ontknoping vooral pijnlijk omdat de tweede MVV-treffer (minder dan tien minuten voor het einde) tot stand kwam door een opeenstapeling van dekkingsfouten. „Amateuristisch," zei hij over het optreden van zijn verdediging.

Hulp

Jan van Grinsven, de keeper van MVV, had een paar keer alle geluk dat aanvalsacties van NAC zonder succes bleven. Roger Reijners kwam hem in de zeventigste minuut te hulp na een corner. Van Grinsven raakte bij de Bredase hoekschop het overzicht en de bal kwijt, maar op de doellijn stond Roger Reijners als reddende engel.

Niet veel later knalde Van Hooijdonk de bal buiten bereik van de MVV-goalie tegen de paal. Tijdens de hieraan voorafgaande seconden mazzelde de thuisclub nog op andere wijze. Indien Armand Benneker voor een overtreding de tweede keer bestraft was geworden met de gele kaart, hetgeen automatisch rood had betekend, zou niemand vreemd hebben opgekeken. Hij nam de doorgebroken John Lammers namelijk in de houdgreep.

„Het feit, dat Benneker op de rand van rood balanceerde was typerend voor de wedstrijd," oordeelde Sef Vergoossen. MVV, met de van Roda JC geleende Dirk Jan Derksen in de spits, ging in de beginfase voorzichtig te werk. Tegelijkertijd had men het geluk dat een poeier van John Smit tegen de paal belandde, maar een andere NAC-verdediger, Ruud Brood, hielp luttele minuten later de Maastrichtenaren bijna aan een voorsprong. Brood plaatste de bal terug op keeper Karelse, die half mistrapte en toen ... de doelpaal als bondgenoot had.

Combinaties

De metamorfose van MVV na rust (0-1) zorgde voor sfeer én de gelijkmaker. Roelofsen kopte raak na schitterend voorbereidend werk op de rechterflank. De combinaties op rechts tussen Roberto Lanckohr en Maurice ('Sies') Hofman, met wisselspeler Raymond Beerens vaak aan de basis, brachten NAC vaker in problemen.

Reginald Thal probeerde het met een loeier van verre afstand. Een keer zocht hij koppend het doel te hoog. Het accentueerde de gretigheid van de gastheren, die in de slotfase de winst opeisten. Derksen kopte de bal naar Roelofsen. Hij trof de roos: 2-1.

Zie verder pagina 13
● **Overwinning hopelijk ommekeer voor MVV**



● *Erik Meijer wordt belaagd door Roger Polman (links) en Gène Hanssen. De van MVV overgenomen PSV-spits, die sinds de competitiestart nauwelijks in actie kwam, heeft eindelijk laten zien waarom de Eindhovense club hem heeft aangetrokken. Aad de Mos, tegen het taaie VVV de wanhoop nabij, zette de van een hardnekkige knieblessure herstelde speler na de rust in bij wijze van noodgreep. Met een puntgave kopbal scoorde Erik Meijer prompt de winnende treffer: 3-2.* Foto: ANP

Zie verder pagina 13
● **PSV schrikt van VVV**

KNVB rekent op Cruijff

HILVERSUM – Jos Staatsen, voorzitter van het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB, gaat er vanuit dat Johan Cruijff bij plaatsing bondscoach van het Nederlands elftal is bij het WK in de Verenigde Staten. Staatsen verklaarde in het programma Studio Sport van de NOS, dat in zijn ogen de afronding van de zaak 'een formele kwestie is'.

„Het vorige sectiebestuur heeft overeenstemming bereikt met Cruijff," aldus Staatsen. „Er is een ondertekend contract naar Barcelona gestuurd. Cruijff echter heeft de verbintenis nooit teruggestuurd met zijn handtekening. Dat is niet normaal. Desondanks ga ik er vanuit dat hij de afspraak nakomt."

Sinds zijn indiensttreding als voorzitter heeft Staatsen één keer echt contact gehad met Cruijff. Afgesproken werd pas concreet zaken te doen, als Nederland zich zou hebben geplaatst voor de eindronde. Dat leek op dat moment een zware opgave. Nu heeft Nederland nog een punt nodig, te veroveren in de uitwedstrijd bij het al uitgeschakelde Polen, op 17 november in Poznan.

„We kunnen niet verwachten dat Cruijff bij een succesvol verloop van de wedstrijd de ondertekende verbintenis al een dag later opstuurt," zei Staatsen zondagavond. „Voor alle partijen is snelle duidelijkheid echter noodzakelijk. Ik ben jurist en weet dat een mondelinge overeenkomst ook rechtsgeldig is. Daarom ga ik er vanuit dat alles geregeld wordt."

Als de afspraken worden nagekomen, houdt dat in dat Dick Advocaat, de huidige bondscoach, in Amerika niet van de partij zal zijn. Op het moment dat hij een contract tekende bij de KNVB, was dat al bekend. Advocaat heeft tot nu toe ook steeds volgehouden niet naar de eindronde in de Verenigde Staten te gaan. Of hij aanblijft als Cruijff onverhoopt afhaakt, wilde Staatsen niet zeggen. „Ik wil niet speculeren."

Engeland gehavend

LONDEN – De Engelse bondscoach Graham Taylor kan voor de WK-kwalificatiewedstrijd op 17 november tegen San Marino niet beschikken over Alan Shearer (rugblessure), Rob Jones (ontwrichte knie) en doelman David Seaman (enkelblessure). Zij liepen hun verwondingen op tijdens het afgelopen competitieweekeinde. Om enigermate in de race te blijven, moet Engeland het duel met minimaal zeven doelpunten verschil winnen.



scorebord

eredivisie

Willem II-FC Groningen	4-1
Heerenveen-GA Eagles	1-4
PSV-VVV	3-2
MVV-NAC	2-1
Ajax-Volendam	3-1
Roda JC-RKC	2-0
Utrecht-Cambuur	2-0
Vitesse-Twente	3-0
Sparta-Feyenoord	3-4

Feyenoord	13	11	2	0	24	29 - 9
Ajax	13	10	2	1	22	32 - 7
Vitesse	13	9	1	3	19	28 - 10
PSV	13	8	3	2	19	24 - 11
Roda JC	13	8	2	3	18	25 - 15
Willem II	12	7	1	4	15	22 - 12
GA Eagles	13	6	2	5	14	22 - 16
FC Twente	13	6	2	5	14	20 - 16
NAC	13	6	1	6	13	23 - 19
Heerenveen	13	5	3	5	13	13 - 22
VVV	12	4	2	6	10	15 - 24
MVV	13	3	4	6	10	18 - 24
Sparta	13	2	6	5	10	13 - 19
FC Utrecht	13	4	2	7	10	17 - 29
Groningen	13	3	2	8	8	14 - 29
Volendam	13	2	2	9	6	14 - 28
RKC	13	1	3	9	5	12 - 28
Cambuur L	13	0	2	11	2	7 - 30

Zaterdag 19.30 uur:
VVV-Willem II

eerste divisie

Haarlem-Eindhoven	1-1
Emmen-Helmond Sport	1-0
Heracles-NEC	1-1
Veendam-TOP	1-4
Dordrecht '90-FC Den Bosch	1-3
Excelsior-AZ	1-4
RBC-Fortuna Sittard	0-1
ADO Den Haag-Graafschap	2-2

Dordrecht'90	13	10	2	1	22	28 - 15
AZ	13	8	1	4	17	27 - 13
ADO Den Haag	13	6	4	3	16	34 - 30
Heracles	13	6	3	4	15	29 - 13
Telstar	13	5	4	4	14	22 - 15
Emmen	12	6	1	5	13	22 - 20
Den Bosch	12	4	5	3	13	20 - 19
FC Zwolle	13	5	3	5	13	20 - 22
Eindhoven	13	3	7	3	13	13 - 19
Excelsior	12	5	2	5	12	20 - 21
Fortuna Sittard	12	5	2	5	12	12 - 14
NEC	13	4	4	5	12	13 - 13
Helmond Sport	12	3	5	4	11	10 - 16
TOP	13	4	3	6	11	18 - 23
Graafschap	13	3	5	5	11	11 - 17
Haarlem	13	3	4	6	10	19 - 29
RBC	13	3	1	9	7	17 - 29
Veendam	12	1	4	7	6	11 - 18

AZ	5	5	0	0	10	14 - 3
Dordr.'90	5	4	0	1	8	8 - 5
TOP	5	3	0	2	6	12 - 8
Emmen	5	3	0	2	6	9 - 6
Den Bosch	5	2	2	1	6	9 - 7
Telstar	5	2	2	1	6	8 - 6
NEC	5	2	2	1	6	8 - 6
Fortuna S.	5	3	0	2	6	6 - 6
Heracles	5	2	1	2	5	14 - 4
ADO Den H.	5	1	3	1	5	9 - 8
Excelsior	5	2	1	2	5	8 - 10
Haarlem	5	1	2	2	4	6 - 10
FC Zwolle	5	2	0	3	4	6 - 10
Eindhoven	5	1	2	2	4	6 - 12
Helm.Sport	5	1	1	3	3	2 - 10
RBC	5	1	0	4	2	2 - 6
Veendam	5	0	2	3	2	4 - 9
Graafschap	5	0	2	3	2	4 - 9

Zaterdag 19.30 uur:
Den Bosch-Emmen
Veendam-Excelsior
Fortuna Sittard-Helmond Sport (20.00 uur)

knvb-beker

Derde ronde:
Woensdag 19.30 uur:
GA Eagles-ADO Den Haag
Helmond Sport-Roda JC
Heracles-Willem II
Excelsior-Feyenoord
Telstar-Volendam
RKC-RBC
FC Utrecht-FC Den Bosch
Dordrecht'90-Emmen
NAC-VVV
De Treffers-NEC
AZ-Fortuna Sittard
MVV-Lunteren
De Graafschap-Vitesse
Ajax-Heerenveen
Donderdag 19.30 uur:
Sparta-PSV
Zondag 14.30 uur:
Holland-FC Twente

scoreverloop

EREDIVISIE
Heerenveen-Go Ahead Eagles 1-4 (0-2). 27. Rorije 0-1, 40. Kammeron 0-2, 49. Heering 0-3, 54. Heering 0-4, 63. Keur 1-4. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 12.700. Gele kaart: De Jong (Heerenveen), Marbus, Van Blerk, Schenning en Bosvelt (Go Ahead Eagles).
Heerenveen: l'Ami; Doesburg, Groen, De Jong en Sier; Roelofsen (59. Verbeek), Echteld en De Visser; Tammer (59. Alberda), Keur en Regtop.
Go Ahead Eagles: Ensink; Hulshoff, Marbus, Arts en Van Blerk; Bosvelt, Pothoven (88. Overmars) en Schenning; Heering, Kammeron (76. Michels) en Rorije.
Willem II-FC Groningen 4-1 (2-1). 5. Van Gastel 1-0, 41. Sylla 2-0, 43. Reiziger 2-1, 51. Van Arum 3-1, 72. Stewart 4-1. Scheidsrechter: Temmink. Toeschouwers: 7000. Gele kaart: Van Hintum (Willem II), Wilson, Roossien en Veenhof (FC Groningen).
Willem II: Jansen; El Farougui, Van Hintum, Feskens en Bogers; Van Gastel, Sylla en Abdellaoui; Stewart (84. Bouchlal), Soumah (89. Van de Berg) en Van Arum.
FC Groningen: Lodewijks; Slor, Veenhof, Wilson en Van Kessel; Reiziger, Roossien, Gall (46. Blaauw) en Ter Avest; Wijnhard en Djurovski.
FC Utrecht-Cambuur 2-0 (1-0). 7. Van der Net 1-0, 54. Van der Meer 2-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 10.000. Gele kaart: Abma, Haatrecht (Cambuur).
FC Utrecht: Van Ede; Van der Meer, Oosterhuis, De Kock en Vierklau; Roest, Plugboer, Van der Net en De Kruijff (77. Smolarek); Van der Ark en Bijl.
Cambuur: Grim; Uhlenbeek, Haatrecht, Stam en Abma; Sinkgraven (68. Spork), Konterman, Van Oostrum (81. Bruin) en Keizer; Meijer en Mrkela.
Vitesse-FC Twente 3-0 (1-0). 39. Laamers 1-0, 71. Helder 2-0, 85. Gillhaus 3-0 (strafschop). Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 6.765. Rode kaart: 72. Hilgerink (FC Twente). Gele kaart: Karnebeek, Paus, Vurens (FC Twente), Loeffen (Vitesse).
Vitesse: Van der Gouw; Straal, Bos, Van de Looi, Vermeulen en Laamers; Cocu en Loefffen; Latuheru, Gillhaus en Helder.
FC Twente: Boschker; Zwijnenberg (54. Hilgerink), Hoogma, Paus en Karnebeek; Boerebach, Ten Hag en Arts (62. Pahlplatz); Vurens, Polley en Mols.
Ajax-Volendam 3-1 (1-0). 45. Litmanen 1-0, 50. Pettersson 2-0, 71. Ronald de Boer 3-0, 90. De Freitas 3-1. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 19.151. Gele kaart: Steur, Petiet (Volendam).
Ajax: Van der Sar; Silooy, Blind en Frank de Boer; Rijkaard (46. Pettersson), Van den Brom, Litmanen (72. Petersen) en Seedorf; George, Ronald de Boer en Overmars.
Volendam: Zoetebier; Petiet, Wasiman, Binken en Koorn; Den Ouden (75. Schilder), Steur, Smeets en Bond (59. Obdam); De Freitas en Vukov.
Sparta-Feyenoord 3-4 (1-1). 23. Witschge 0-1, 40. Bogarde 1- 1, 50. Blinker 1-2, 67. Taument 1-3, 69. Van Eck 2-3, 76. Maas 2-4, 90. Valke 3-4 (strafschop). Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 13.500. Gele kaart: Maas (Feyenoord).
Sparta: Metgod; De Bruin (78. Klomp), Van den Berg, Veldman en Gerard de Nooijer; Jalink, Valke en Van Eck; Bogarde, Dennis de Nooijer en Van der Laan (82. De Getrouwe).
Feyenoord: De Goey; Van Gobbel, De Wolf (29. Metgod), Fräser en Refos (85. Heus); Scholten, Maas en Witschge; Taument, Van Loen en Blinker.

EERSTE DIVISIE
Haarlem-Eindhoven 1-1 (0-0). 67. Daman 1-0, 80. Maas 1-1. Scheidsrechter: Helmstrijd. Toeschouwers: 1562. Gele kaart: Cruijff (Haarlem), Vereijcken (Eindhoven).
Emmen-Helmond Sport 1-0 (1-0). 38. Drent 1-0. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 2276.
Heracles-NEC 1-1 (1-0). 36. Velten 1-0, 58. Kooistra 1-1. Scheidsrechter: Zuidema. Toeschouwers: 2703. Gele kaart: Kolmschot (Heracles), Aalbers, Hoeks, Kooistra, Hoekman (NEC).
Veendam-TOP 1-4 (0-0). 55. Van der Velde 0-1, 58. Van der Velde 0-2, 65. Waterink 0-3 (strafschop), 69. Wiersma 1-3, 76. Eenkhoorn 1-4. Scheidsrechter: Van Egmond. Toeschouwers: 2025. Gele kaart: Ilie (Veendam).
Dordrecht '90-Den Bosch 1-3 (0-2). 2. Keizerweert 0-1, 38. Laisina 0-2, 52. Wilsterman 1-2, 61. Jansen 1-3. Scheidsrechter: Sterk. Toeschouwers: 2450. Gele kaart: Gerver (Den Bosch). Bijzonderheid: eerste nederlaag Dordrecht.
Excelsior-AZ 1-4 (0-2). 10. Holster 0-1, 28. Van Diemen 0-2, 54. Van der Heuvel 1-2 (strafschop), 69. Van Roon 1-3, 75. Buskermolen 1-4. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 1200. Gele kaart: Van der Berg, Taument (Excelsior), Snijders (AZ).
ADO Den Haag-De Graafschap 2-2 (0-2). 6. De Vries 0-1, 14. Roembiak 0-2, 52. Tebbenhof 1-2, 56. Van Eijkeren 2-2. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 5527. Gele kaart: Roembiak, Trentelman, Lukassen (De Graafschap). Bijzonderheid: in gebruikname Aad Mansveld-tribune.

topscorers

Eredivisie: 1. Litmanen (Ajax) 14; 2. Lammers (NAC), Hofstede (Roda JC), Gillhaus (Vitesse) 10; 5. Graef (VVV) 8; 6. Van Hooijdonk (NAC), Kammeron (Go Ahead Eagles), Roelofsen (MVV) 7; 9. Van Loen (Feyenoord) 6; 10. Visser (MVV), Rijkaard (Ajax), Lamptey (PSV), Polley (FC Twente), Van Galen (Roda JC), Keur (Heerenveen), Reiziger (FC Groningen), Witschge (Feyenoord) 5.
Eerste divisie: 1. Van der Laan (ADO Den Haag) 15; 2. Van Roon (AZ), Breetveld (Dordrecht), Velten (Heracles) 10; 5. Hoop (Telstar) 9; 6. Kooyman (Heracles) 8; 7. De Jonge (Emmen) 7; 8. Jansen (Den Bosch), Wouden (Dordrecht), Van Eekeres (Haarlem), Mutsaers (RBC) 6.

buitenland

BELGIË
Beker, zestiende finales:
RWDM - Cercle Brugge 1-0, Beveren - Beerschot 1-2, Seraing - Doinze 3-0, Racing Heirnis Gent - Kortrijk 4-3, Lommel - Lierse SK 5-3, Antwerp - Tilleur 4-0, Olympic Charleroi - Sporting Charleroi 2-4 n.v., Racing Genk - Lokeren 2-3 n.v., Verbroedering Geel - St Truiden 2-2 n.v., Geel wint na strafschoppen, Club Brugge - KV Mechelen 4-2, Moeskroen - KV Oostende 1-2, Waregem - Overpelt 3-0, Union - Germinale Ekeren 0-6, Harelbeke - Eendracht Aalst 3-2 n.v, AA Gent - Anderlecht 1-2, Standard Luik - Club Luik 3-2 n.v.

ITALIË

Atalanta-Piacenza	0-0
Cremonese-Lecce	2-1
Inter Milan-AC Milan	1-2
Napoli-Lazio Roma	1-2
AS Roma-Foggia	0-0
Sampdoria-Cagliari	1-2
Torino-Reggiana	2-0
Udinese-Genoa	0-4
Parma-Juventus	2-0

Stand: Parma 11-16; AC Milan 11-16; Juventus 11-15; Sampdoria 11-15; Inter Milan 11-14; Cremonese 11-13; Lazio Roma 11-13; Torino 11-12; Napoli 11-12; Cagliari 11-12; Foggia 11-10; AS Roma 11-10; Piacenza 11-9; Genoa 11-8; Atalanta 11-7; Udinese 11-6; Reggiana 11-6; Lecce 11-4.

DUITSLAND

Köln-Werder Bremen	2-0
SC Freiburg-VfB Stuttgart	2-1
Karlsruher SC-MSV Duisburg	5-0
FC Nürnberg-Bayern München	2-0
Eintr. Frankfurt-Bor. Dortmund	2-0
Dynamo Dresden-Leverkusen	1-1
Bor. M'gladbach-Hamburger SV	2-2
Schalke 04-VfB Leipzig	3-1
FC K'lautern-Wattenscheid	4-1

Stand: Eintracht Frankfurt 15-24; Bayern München 15-19; FC Kaiserslautern 15-19; Werder Bremen 15-19; Hamburger SV 15-18; MSV Duisburg 15-18; Bayer Leverkusen 15-17; FC Köln 15-17; Borussia Dortmund 15-15; SC Freiburg 15-14; Karlsruher SC 14-13; VfB Stuttgart 14-13; FC Nürnberg 15-12; Dynamo Dresden 15-12; Bor. Mönchengladbach 15-11; VfB Leipzig 15-10; Wattenscheid 15-9; Schalke 15-8.

SPANJE

Zaragoza-Atletico Madrid	2-1
Celta Vigo-Athletic Bilbao	1-1
Real Madrid-Logrones	2-1
Sevilla-Rayo Vallecano	3-1
Real Sociedad-Lleida	1-3
Albacete-Tenerife	2-3
Barcelona-Racing Santander	2-1
Osasuna-Oviedo	2-0
Valladolid-La Coruna	0-0
Sporting Gijon-Valencia	2-0

Stand: Sevilla 10-15; La Coruna 10-14; Barcelona 10-14; Valencia 10-14; Athletic Bilbao 10-12; Sporting Gijon 10-12; Real Madrid 10-12; Real Sociedad 10-12; Tenerife 10-12; Atletico Madrid 10-10; Santander 10-10; Celta Vigo 10-10; Albacete 10-8; Zaragoza 10-7; Rayo Vallecano 10-7; Osasuna 10-7; Oviedo 10-7; Valladolid 10-7; Logrones 10-6; Lleida 10-4.

FRANKRIJK

Nantes-Martigues	2-1
Monaco-Paris SG	1-1
Le Havre-Cannes	3-1
Saint-Etienne-Auxerre	1-0
Bordeaux-Lyon	2-0
Marseille-Caen	2-0
Lille-Angers	1-1
Strasbourg-Sochaux	2-0
Toulouse-Lens	1-1
Montpellier-Metz	3-2

Stand: Paris SG 16-24; Bordeaux 16-22; Marseille 15-21; Monaco 16-19; Auxerre 16-18; Nantes 16-18; Cannes 16-18; Montpellier 15-17; Strasbourg 16-17; Saint-Etienne 16-16; Sochaux 16-16; Metz 16-14; Lyon 16-14; Martigues 16-13; Lens 16-13; Lille 16-12; Le Havre 16-12; Caen 16-12; Toulouse 16-12; Angers 16-10.

ENGELAND

Arsenal-Aston Villa	1-2
Coventry-Everton	2-1
Ipswich-Sheffield Wednesday	1-4
Leeds-Chelsea	4-1
Liverpool-West Ham	2-0
QP Rangers-Blackburn Rovers	1-0
Sheffield United-Norwich	1-2
Southampton-Tottenham	1-0
Wimbledon-Swindon	3-0
Manchester C.-Manchester U.	2-3

Vandaag: Oldham-Newcastle.

sportprijsvragen

Lotto: 5-35-37-38-40-41. Reservegetal: 20.
Cijferspel: 042524.
Lucky Ten van zaterdag: 1-2-6-11-15-25-28-31-42-44-48-51-57-59-60-65--70-74-75-78.
Toto 44: 1-1-1-1-1-1-2-1-1-2-3-2.
Sporters voor sporters-toto: 1-1-2-3-3-1-3-2-1-3-1-2
Cijferspel: 844992.
Duitse lotto: 19-29-39-42-48-49. Reservegetal: 8. Supergetal: 9.
Spiel 77: 8468777.
Belgische lotto: 9-10-21-29-38-42. Reservegetal: 2.
Jokergetal: 7539053.
(onder voorbehoud)

Spaans temperament sterker dan Duitse degelijkheid

GRUBBENVORST – Met de ijzige kalmte van een Spaanse stierenvechter heeft kunststoter Javier Fonellosa zijn eerste grote internationale succes behaald. De temperamentvolle Spanjaard brak in Grubbenvorst in de finale van de strijd om de wereldtitel artistiek het degelijke verzet van de Duitse nieuwkomer Thomas Ahrens. Met een medaille en een oeroude Hollandse klomp, gevuld met Limburgse asperges, verliet de 32-jarige prof uit Barcelona het Maasdorp.

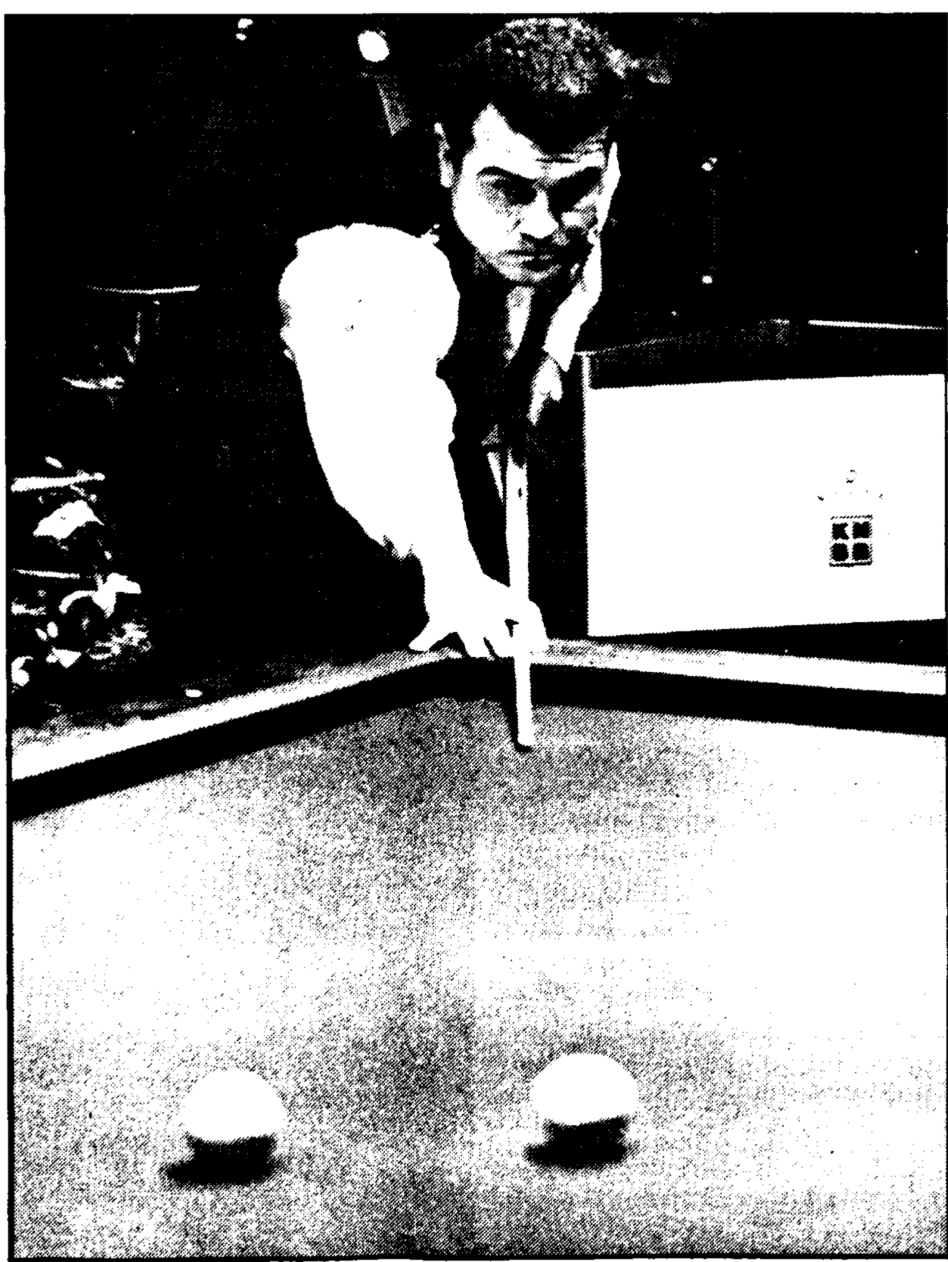
Billard Artistiek is vooral een psychologische strijd met de ivoren ballen, die weliswaar gewillig alle richtingen uitvliegen maar tegelijkertijd moeizaam de gewenste figuren voltooien. Fonellosa traint zich al jaren suf om het dure materiaal zijn wil op te leggen, krijgt alle (financiële) steun van de Spaanse bond om zijn sport te bedrijven, veroverde inmiddels zes nationale titels, maar stond tot Grubbenvorst internationaal op nul.

Op een Europees - en wereldkampioenschap bracht de verzekeringsagent het twee keer tot de tweede plaats, een echte beloning voor zijn tijdrovende hobby ontving hij in Grubbenvorst, waar de organisatie al na de groepswedstrijden afscheid kon nemen van de drie Nederlandse deelnemers. Arhens hield de Heerlenaar Ger Holka met een 3-1 zege uit de halve finale.

Fair Play Centers (Hoensbroek) leed in de eredivisie driebanden een pijnlijke 6-2-nederlaag tegen BC Hengelo. Dick Jaspers tekende voor de enige winstpunten. Hij klopte Blomdahl in dertig beurten: 50-48.

BC Hengelo, dat zaterdag overtuigend van Rovano won, voert nu de ranglijst aan. Fair Play Center duikelde door het verlies van de eerste naar de vierde plaats.

Remisekansen waren er voldoende voor de Hoensbroekenaren in. Zanetti liep in zijn partij tegen Brugman uit naar een 36-18 voorsprong, maar bleef uiteindelijk op 45 caramboles steken. De Italiaan meende, gesteund door de comfortabele voorsprong dat hij de buit binnen had. Brugman gaf zich niet gewonnen en had daarbij alle geluk aan zijn zijde. Een klos leidde een serie van twaalf caramboles in. Zanetti was aangeslagen en met moeite sprokkelde hij puntjes bijelkaar. Brugman speelde hem naar de eerste seizoennederlaag. Teammanager Heinz Jacobs na het verlies van Zanetti: „Die klos was het keerpunt in de partij. Als dat niet was gebeurd, had Brugman nooit die twaalf punten gescoord."
Het was Dick Jaspers die voor de nodige sensatie zorgde. Nadat Van Uum verloor van Ohagen en Fronthomme de winst aan Velthuis moest laten, redde de Brabander de Limburgse eer. Ook Jaspers deelde enigszins in de malaise. Hij kwam moeilijk tot scoren. Blomdahl nam een comfrontabele 34-17 voorsprong in de veertiende beurt. Toen Jaspers in de 21e beurt een serie van elf caramboles op tafel legde, keerde het tij. Via 47-45 kwam Jaspers tot 50-48.



● *Met de ijzige kalmte van een Spaanse stierenvechter pakte kunststoter Javier Fonellosa de wereldtitel.*
Foto: JEROEN KUIT

Prost tekent bij afscheid vrede met aartsrivaal Senna

Einde van een tijdperk

ADELAIDE – Viervoudig wereldkampioen Alain Prost heeft zijn afscheid van het formule I circus zondag in Adelaide niet kunnen vieren met een overwinning. De 38-jarige Fransman moest in de zestiende en laatste Grand Prix van het seizoen, die van Australië, tevreden zijn met de tweede plaats achter aartsrivaal Ayrton Senna.

Prost, die zich aan zijn gezin wil gaan wijden, reed in de Australische stad zijn 199e Grand Prix. De 'professor,' zoals de bijnaam van de Fransman luidt voor zijn secure en bijna wetenschappelijke stijl van rijden, veroverde op 26 september op het circuit van Estoril in de Grote Prijs van Portugal zijn vierde wereldtitel. Prost nam twee jaar geleden al eens afscheid van de hogeschool van de autosport maar wil nu niet meer weten van een terugkeer op de circuits.

Het afscheid was dus niet perfect voor de coureur, die in een loopbaan van dertien jaar 51 Grand Prix overwinningen boekte doch slechts 33 maal de beste trainingstijd maakte. Prost erkende na afloop, dat hij het voor de start moeilijk had met zijn gevoelens. „Ik moest er voortdurend aan denken dat het de laatste maal was dat ik mijn handschoenen aantrok en mijn helm opzette. Het kostte mij moeite de concentratie te behouden."

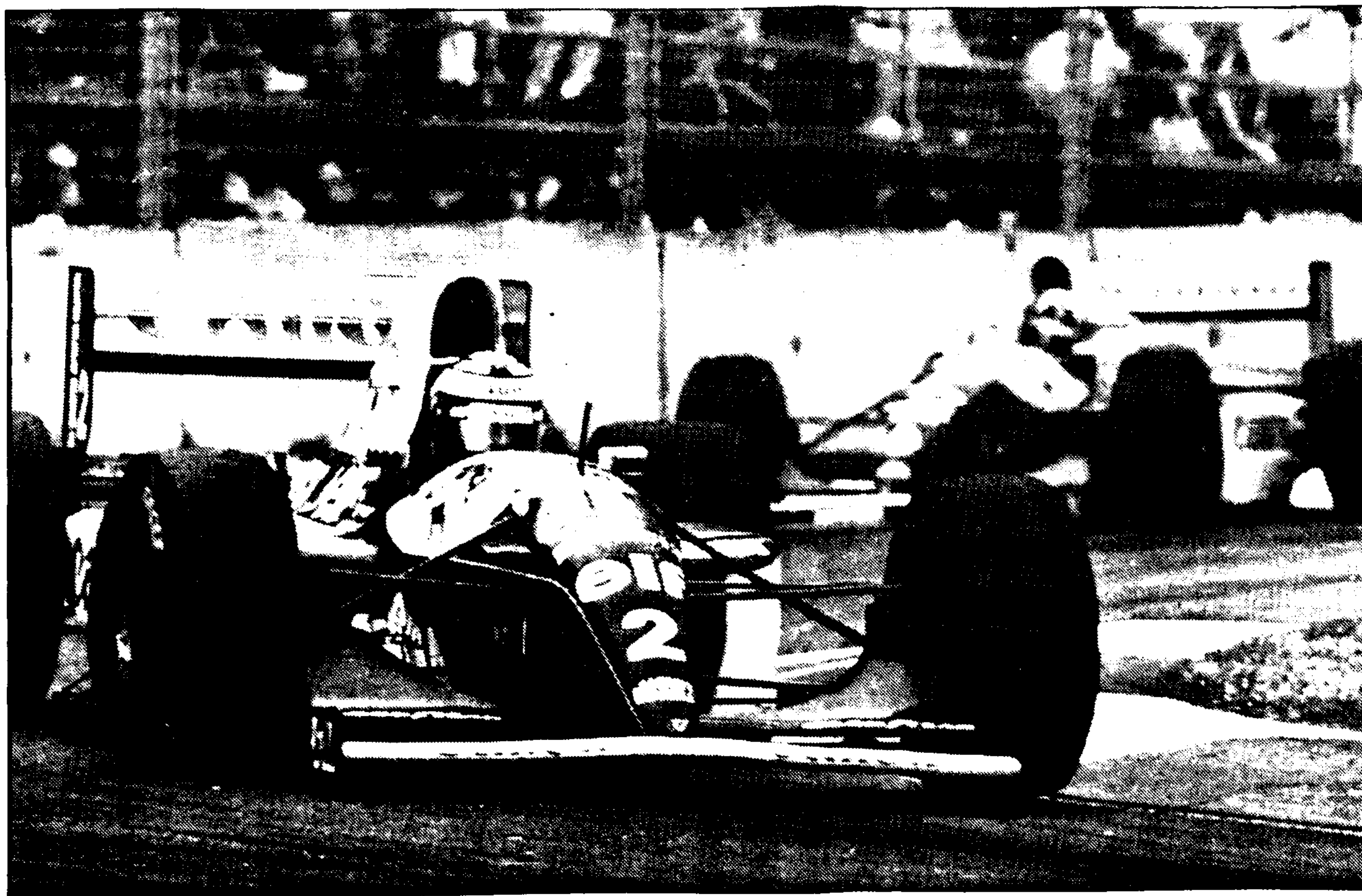
De laatste Grote Prijs van het seizoen leidde ook min of meer tot het tekenen van de vrede tussen Prost en de Braziliaan Senna, twee kemphanen die zes jaar lang bepaald niet in een vriendschappelijke dan wel collegiale manier met elkaar omgingen. „Ik denk dat wij samen toch een goede tijd hebben gehad", zei Prost tegen zijn Zuidamerikaanse concurrent. „Omdat ik nu stop denk ik dat het goed is ons alleen de goede dingen dingen die wij samen hebben gehad te herinneren."

Senna was niet haatdragend en zelfs wat sentimenteel. „Het is vandaag het einde van een tijdperk. Voor hem en voor mij. Wij stonden samen op het podium. Het was een goede zaak dat wij de gelegenheid hadden elkaar het beste te wensen."

Met zijn afscheid laat Prost twee wereldrecords achter: de meeste GP-overwinningen (51) en 798,5 G. P-punten. Hij is bovendien de enige Franse coureur, die wereldkampioen werd.

In Adelaide vertrok Ayrton Senna, na twee valse starts, voor de 62e maal in zijn carrière van pole-position. Hij nam meteen de kop. De Braziliaan raakte de leiding slechts een keer kwijt aan Prost toen hij de pits in moest voor het wisselen van de banden. Hij heroverde de eerste plaats echter weer snel. Prost heeft in feite nooit een moment uitzicht gehad op de overwinning in een race, die door ervaren rijders werd beheerst. Alleen de Engelsman Damon Hill probeerde nog wat in de slotfase maar echt kon hij de 'groten' toch geen moment bedreigen.

De Duitser Michael Schumacher moest reeds in de negentiende van de 79 ronden naar de kant wegens pech.



● *Alain Prost werd in zijn afscheidsrace geen overwinning gegund.* Foto: AFP

Ook Paumen scherpt toptijd in Echt aan

Beurskens op recordjacht

Van onze correspondent
MICHEL FRANSSEN

PEY/ECHT - Carla Beurskens heeft weinig moeite gehad met het winnen van de traditionele Kontinu-halve marathon van Echt. Haar enige serieuze concurrente, de Duitse Claudia Metzner, kwam niet opdagen. Het pleit voor de instelling van de Venlose marathoncrack dat ze zich er niet met een Jantje-van-Leiden van afmaakte. De 41-jarige atlete verbeterde het parkoersrecord over 21.1 kilometer tot 1.13.58 uur.

Jean-Pierre Paumen moest bij de mannen wat harder werken voor de zege. Hij had tot in de laatste kilometer gezelschap van het sterke Caesarduo Pascal Vroemen-Wil Pepels. „Ik had van die jongens gehoord dat ze hun persoonlijke record wilden verbeteren en daar heb ik ze wat bij geholpen," zei Paumen na afloop. Paumen twijfelde aan zijn vorm toen hij van Opoeteren naar Echt reed. „Begin september heb ik een zware griep gehad, waar ik enkele weken mee heb gesukkeld. Daarna kwam de tegenvaller dat ik niet werd geselecteerd voor het WK halve marathon in Brussel." Dat was niet goed voor de motivatie. Vanaf half oktober heeft de telefoonmonteur er stevig aan getrokken in de training. Hij draaide sindsdien gemiddeld 150 kilometer per week.

„Toch had ik mijn twijfels. Zoals zo vaak in deze tijd was het vandaag koud en mistig. Ik ben met mijn 37 niet meer van de jongsten en moet dus een beetje voorzichtig zijn. Daarom kwam de samenwerking met Vroemen en Pepèls me ergens wel goed uit."
Nadat ze in de zesde kilometer eerst Huub Kurvers en later Nico Hamers hadden afgeschud, deden de drie om beurten kop om het schema van het parkoersrecord vast te houden. Toen ze de laatste kilometer nog bijeen waren, stond de zege van de razendsnelle Paumen eigenlijk al vast. „Ik ben op een meter of 800 gegaan, want voor een korte spurt ben ik niet meer getraind. Ze waren taai, vooral die Vroemen." De lange Maastrichtenaar hoefde in de spurt slechts drie tellen toe te geven. Pepels eindigde als derde op vijftien seconden. Paumen kreeg voor zijn winnende tijd van 1.06.09 net als Beurskens een recordpremie. Aan het totale programma van de Stichting Wegatletiek Echt deden niet minder dan 1200 atleten mee. Ruim de helft liep de kwart marathon. Die werd gewonnen door Paul Hagedoren van Unitas en Els Rovers van Caesar in respectievelijk 34.12 en 40.41.

● *De 37-jarige Jean-Pierre Paumen verbeterde net als Carla Beurskens het parcoursrecord.*
Foto: JEROEN KUIT

sport kort

● IJSHOCKEY – De Falcon Girls zijn de competitie met een 8-0-zege (3-0; 2-0; 3-0) in en op Geleen begonnen. Silvia Gibbels was met vijf treffers de topscoorster. Gisteren werd in eigen huis van Eindhoven met 6-5 verloren. Irene Pepels scoorde tweemaal voor de Falcon Girls.

Nijmegen geschorst

NIJMEGEN – Nijmegen, la kampioen ijshockey, mag to maart 1994 niet aan internati le wedstrijden deelnemen. internationale ijshockey fed tie (IHF) deed uitspraak aanleiding van de ongeregeld den tijdens het Europa-cup nooi in het Deense Esbjerg. wedstrijd Esbjerg - Nijme ontaardde toen in een mas vechtpartij.
De IHF schorste Alexa Schaafsma tot 30 juni 1994. Aertsen, Steve Kruize en Noble werden voor twee Eu se wedstrijden uitgesloten. Esbjerg kwam het drietal op dag al niet meer in actie. H van Heumen, Jaro Sevcick Paul Hendriks mogen twee ternationale wedstrijden spelen en werden voorwaa lijk gestraft tot 30 juni 1994. Alex Andjelic, manager van Nijmeegse ploeg, reageerde leurgesteld op de straffen. is jammer dat onze club o de schuld van krijgt", aldus jelic.

Tweemaal brons voor judoka's

DEN BOSCH – De Limbu judoka's hebben bij het judo, dat in de Maasland-sp hal in Den Bosch plaatsv slechts twee bronzen meda weten te behalen. De grootste leurstelling was de uitschake van Alex Smeets (Tegelen), in de kwartfinale van de kl tot 86 kg verloor van Arends. In de strijd om de d plek verloor hij opnieuw, nu Rob Stoppelburg van judo trict Zuid-Holland, met een i Kerkradenaar Gosé Fischer, komt uit voor het judodist Limburg, deelde de derde p in de klasse tot 65 kg met Snijder. In de klasse tot 95 legde Peter de Hoedt uit Ven ook hij kwam via de herkans terug, beslag op een d plaats.

Shorttrackers onderuit

HAMAR – 's Werelds b shorttrackers hebben afgelo weekeinde de Storhamar-hal Hamar nader bekeken. Bij pré-Olympische wedstrijden gen de Nederlandse deelnem geregeld horizontaal op het Monique Velzeboer, die nam de gehele Oranje-equipe in bruari voor een medaille in b is, stapte tijdens de kwartfin van de 1.000 meter op een blo Haar negende plaats in de ei stand was één te weinig voor recte nominatie voor de Wi spelen. In de koppelkoers de mannenploeg tot twee toe de dupe van een uitglijd

Koks oppermach in wintertriathlo

ASSEN – Mark Koks heeft Koenders geëvenaard als voudig winnaar van de natio titel op de wintertriathlon. Noordhollander had in Asse 20 kilometer lopen, 100 kilo ter fietsen en 40 kilom schaatsen ruim twaalf min voorsprong op John Engele Pijnacker. Koks heerste van begin. Na het lopen, zijn fav te onderdeel, bedroeg de sprong al zeven minuten. verbeterde de beste parcour met bijna vijf minuten. In was Koks goed voor 5.08.09, jaar later was zijn tijd 5.0 Het deelnemersveld tijdens NK was van matig gehalte. gele deed puur voor de lol en werd tweede.

Van Kempen bete dan Van Wijhe

HAARLEM – Na de 46e m thonzege door Richard van K pen, zaterdag in Haarlem, kon naam van Dries van Wijhe uit recordboeken van de scha bond worden geschrapt. De pularitei van good-old D Dries zal de nieuwe kopman ter nooit evenaren. Van Kem is een rekenaar, koel als een pegel, zijn taktiek heet slim te zijn. De derde wedstrijd het seizoen om de KNSB-be won hij zaterdagavond in s wachten, kijken, sprinten. marathonschaatsen anno 1993 nu eenmaal arm aan heroiek.

Petrova koningin van Alicante

ALICANTE – Maria Petro heeft de wereldtitelstrijd rit sche sportgymnastiek in Alic te naar haar hand gezet. De 17- rige Bulgaarse, die vorig ja Europees kampioene werd, ve overde niet minder dan vijf go den medailles. Na haar triomf in de landenwedstrijd en meerkamp kwam er nog gou bij op de onderdelen hoepel, en lint (gedeeld met de Witrus sche Ogrisko).

sport op tv

Vandaag
13.07-14.34 Ned 1 Studio sport. Her ling.
14.34-15.30 Ned 1 Studio sport. Her ling buitenlands voetbal.
15.00-17.30 Ned 3 Tennis: ECC Antwe pen.
18.41-18.51 Ned 2 Sportjournaal.
22.15-22.30 Ned 3 Sportjournaal.
22.35-23.00 BRT 1 Vandaag en sport.



Sittardenaren laten kans op grote zege in Roosendaal liggen

Fortuna speelt op zeker

DOOR HANS STRAUS

OOSENDAAL – Voorzichtigheid is de moeder van de porse-inkast. Dat was afgelopen zaterdagavond het motto van For-una. Het leverde de ploeg van trainer Chris Dekker twee unten op in Roosendaal, wat op zichzelf een goed resultaat enoemd mag worden. De 0-1 overwinning op RBC was im-ers pas de tweede uitzege van de Sittardse ploeg. De twee unten zorgden bovendien dat Fortuna twee plaatsen steeg op e ranglijst van de eerste divisie, van de dertiende naar de elf-e positie. Jammer alleen dat het bij één treffer bleef. Niet oor het eerst dit seizoen liet Fortuna handenvol kansen lig-en op een monsterscore. En dat terwijl niets zo goed is voor et wankele zelfvertrouwen als een doelpuntje of vier, vijf.

at weet trainer Chris Dekker als een ander. De veelgeplaagde oe-nmeester roept al weken dat zijn oeg om het vertrouwen te herstel-n een dikke overwinning nodig eeft. Toch was het Dekker zelf die ijn ploeg terugfloot. In de 53ste mi-uut bracht hij met Jos Mordang en verdedigende speler in voor anvaller Bart Pernot.

RBC-Fortuna 0-1 – 22. Pernot 0-1. Toeschouwers 2550. Scheidsrechter Schaap. Gele kaarten: De Kort (RBC), P. Janssen, Samuel (Fortuna).
RBC: Van Campenhout, Jurgens, Van Gastel, Magielse, De Kort, Roovers, Hendriksen, Yilmaz, Simons (63. Van Oeveren), Voets (79. Bierstekers, Wubben.
Fortuna: Hesp, Maessen, Samuel, Barmentloo, Szalma, Deckers, Usta, A. Janssen, P. Janssen, Taihuttu, Pernot (53. Mordang).

en verandering van strijdwijze op et moment dat Fortuna de wed-rijd voor het overgrote deel gedo-ineerd had. Nadat Bart Pernot in e 22ste minuut zijn eerste treffer an dit seizoen had gescoord, was ortuna de veel sterkere ploeg. Het ek slechts een kwestie van tijd oordat de Sittardenaren de score erder zouden uitbouwen.

e 0-2 liet naar de smaak van Dek-er echter te lang op zich wachten. art Pernot en Jerry Taihuttu kre-en dotten van kansen om die stand p het scoreboprd te brengen, maar eide aanvallers faalden in de 31ste n de 40ste minuut. Reden voor de ainer om de strijdwijze te verande-en. Met Mordang in de ploeg werd ekozen voor de counter, en mocht e man die gescoord had verder ekijken.

Het zal wel in het belang van de loeg geweest zijn," aldus Pernot. Ik vond het niet prettig om eruit te aan, maar het was een tactische issel. Dus niet een vervanging anwege slecht spel en daarom kan k er vrede mee hebben."

ekker zag tot zijn spijt dat zijn tac-sche zet ook niet voor de rustbren-ende tweede treffer kon zorgen. aar de oefenmeester had zijn ver-laring gereed. „Na rust ging RBC anders voetballen en kreeg het team een drietal goede kansjes. Daarom heb ik de zaak bij ons wat aangepast. Ook daarna kregen we nog kansen op meer treffers, maar die werden gemist. Als het meezit loop je alsnog verder uit. Vooral ook als de scheidsrechter ons de strafschoppen geeft waar we recht op hebben," aldus Dekker.

Mak

Trainer Dekker doelde op het makke optreden van scheidsrechter Schaap bij overtredingen vóór en na rust. In de zevende en 72ste minuut werden achtereenvolgens Taihuttu en Janssen onderuitgelopen in het strafschopgebied. Beide overtredingen waren rijp voor een penalty, maar de redenen waarom Schaap anders oordeelde, zullen wel voor altijd duister blijven.

De scheidsrechterlijke dwalingen daargelaten had Fortuna de zaak al veel eerder kunnen beslissen. De ploeg bleef echter op twee gedachten hinken. De voorsprong verdedigen, óf verder uitbouwen. De twijfel die door genoemde tweeslachtigheid door de Sittardse gelederen ging, bleek geen goede voedingsbodem voor een superieur optreden. Laat staan voor een hoge score.



● *Verwarring in Roosendaal. De trap van Fortunees Etienne Barmentloo (rechts op voorgrond) brengt RBC aan het wankelen. Fuat Usta (links) kijkt toe.*
Foto: JOHN DE PATER

PSV schrikt van VVV

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

EINDHOVEN - PSV heeft de grootst mogelijke moeite gehad met VVV. De verbazingwekkend taaie Venlose ploeg die er in slaagde een 2-0 achterstand weg te werken, boog pas in de tweede helft. Invaller Erik Meijer moest er met een gave kopbal aan te pas komen om de schutterende Eindhovense formatie voor onheil te behoeden.

Een wervelende ouverture met twee treffers van Kalusha kondigde een avondje prijsschieten aan, maar plotseling stagneerde de souplesse. Maurice Graef wrong zich uit de omsingeling van enkele tegenstanders en op zijn aangeven kon Louis Laros van dichtbij inschieten.

VVV dat tot dan in aanvallend opzicht geen potten had gebroken, veerde plotseling op. Van een systematische opbouw bij PSV was geen sprake meer. PSV-trainer Aad de Mos zag zich genoodzaakt Erik Meijer en na de 2-2 gelijkmaker van Juno Verberne ook Wim Kieft in te zetten.

Na een voorzet van Verhagen die een splijtende pass van Kieft richting tweede paal stuurde, kon Erik Meijer zijn formidabele springkracht demonstreren. Een hele opluchting voor het tegenvallende PSV en diepe ontgoocheling bij VVV dat door een kopbal van Graef tegen de binnenkant van de paal nog even aan een gelijkspel mocht ruiken.

Frans Körver raakte vlak voor tijd zó over zijn toeren dat hij door arbiter Wegereef achter de hekken werd verwezen. De VVV-trainer had na een aan de thuisclub toegekende inworp geroepen: „PSV wint toch wel."

PSV-VVV 3-2 – 8. Kalusha 1-0, 19. Kalusha 2-0, 25. Laros 2-1, 53. Verberne 2-2, 67. Meijer 3-2. Toeschouwers: 25.450. Scheidsrechter: Wegereef. Geel: Lampteij (PSV), Hanssen en Erix (VVV).
PSV: Van Breukelen, Faber, Koeman, Van der Gaag, Van Mol, Verhagen, Numan, Lampteij (58. Kieft), Playfair (46. Meijer), Kalusha, Hoekstra.
VVV: Roox, Smits (75. Spee), Polman, Hanssen, Janfada, Verberne, Driessen, Erix, Torken, Graef, Laros (80. Hasselbaink).

Ricksen met Uefajeugd naar Denemarken

SITTARD/HEERLEN – Fortunees Fernando Ricksen, die één wedstrijd in de hoofdmacht van zijn club op zijn naam heeft staan, speelt woensdag met de Uefajeugd tegen Denemarken.

Het duel staat in het teken van de EK-kwalificatie. Jong Oranje onder 18 jaar heeft uit het uitduel, én het thuisduel over drie weken, twee punten nodig om zich te plaatsen voor het EK in Spanje. Ricksen is de enige Limburger in het team dat verder gedomineerd wordt door Ajacieden (zeven) en PSV'ers (vier).

Sparta tart Feyenoord

ROTTERDAM – De spectaculairste overwinning in de eredivisie kwam op naam van Feyenoord. De koploper won in een bewogen derby op Spangen met 4-3 van Sparta. Een kopbal van Witschge zette Feyenoord op voorsprong. Bogarde maakte gelijk. Door Blinker en Taument kwamen de gasten afgetekend op voorsprong. Van Eck bracht de spanning terug, Maas deed Feyenoord opnieuw uitlopen. Sparta's derde doelpunt, een benutte strafschop van Valke, kwam te laat om nog voor een verrassend slot te zorgen.

Ajax, dat met 3-1 van Volendam won, bejubelde het eerste competitiedoelpunt dit seizoen van spits Ronald de Boer. Als gebruikelijk schoot ook Litmanen er één in. Pettersson, ingevallen voor de geblesseerde Rijkaard, was eveneens succesvol. Kort voor tijd maakte De Freitas een mooi doelpunt voor Volendam.

Aanfluiting

AMSTERDAM – Louis van Gaal blijft zich ergeren aan de arbitrage. Na de 3-1 overwinning op Volendam noemde de Ajaxcoach het optreden van scheidsrechter Van Dijk een aanfluiting. „We zijn gewend met veel pressie te spelen," sprak hij op luide toon. „Als aanvallende partij is Ajax echter voortdurend in het nadeel, omdat veel te vaak wordt afgefloten als we in balbezit komen. Het is gewoon belachelijk."



● *Verguisd en daarna bejubeld. Richard Roelofsen (midden) bracht de NAC-defensie op de knieën.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Roelofsen: 'Overwinning hopelijk ommekeer MVV'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Méér nog dan zijn ploeggenoten genoot Richard Roelofsen zaterdagavond toen MVV de thuiswedstrijd tegen NAC op zak had. De extra vreugdevolle stemming na het scoren van de twee Maastrichtse treffers was begrijpelijk. Het deed hem vooral deugd omdat hij op deze wijze revanche had kunnen nemen voor zijn minder florissant optreden in de eerste drie kwartier.

„Of ik schrok van de kans, die ik in de slotfase kreeg toen Derksen de bal naar mij doorkopte?," herhaalde hij de vraag. „Nee, eigenlijk niet. Trouwens, het zou ook niet goed geweest zijn. Wanneer je in zo'n situatie bij de stand 1-1 schrikt, mis je waarschijnlijk de kans. De winst betekent hopelijk een ommekeer voor MVV."

Trainer Sef Vergoossen straalde, ofschoon hij de eerste was om toe te geven, dat de strijd tegen NAC voor hetzelfde geld in 2-2 of 3-3 had kunnen eindigen. „Maar even goed hadden wij de verliezer kunnen zijn", aldus de gelukkige oefenmeester van de thuisclub.

Wie ook gelukkig was? Dirk Jan Derksen. „Eindelijk weer eens een hele wedstrijd, na twaalf duels op de bank gezeten te hebben," aldus de enkele dagen geleden van Roda JC geleende speler. „Zo'n goede start doet me deugd en helemaal is het een lekker gevoel, dat uitgerekend door mijn doorkopbal de winnende treffer tot stand komt." Derksen kreeg overigens in de loop van de tweede helft last van kramp. Aan opgeven dacht hij geen seconde. „Ik moet wedstrijdritme krijgen", stelde hij simpel vast.

Wedstrijdritme zal de komende maanden voor een andere MVV'er (Erik Maes) niet mogelijk zijn. „Allemaal een gevolg van een oude blessure," aldus trainer Sef Vergoossen. Hans Linders, die vorige week tijdens de warming-up voor het duel met Feyenoord, door clubmakker Van As bewusteloos werd geschoten, is na een week observatie uit het ziekenhuis ontslagen. Trainer Vergoossen verwacht niet dat Linders voor de winterstop nog inzetbaar is. „Twan Scheepers daarentegen hoop ik over uiterlijk enkele weken weer in de selectie te kunnen opnemen."

Het gemis van Ivo Joordens is van korte duur. Misschien speelt hij deze week alweer. Woensdagavond krijgt MVV in de derde bekerronde bezoek van amateurclub Lunteren, vrijdagavond wordt tegen Beveren in België een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld.

MVV-NAC 2-1 – 29. Van Hooijdonk 0-1, 52. Roelofsen 1-1, 84. Roelofsen 2-1. Scheidsrechter: Blom. Toeschouwers: 5757. Gele kaart: Benneker (MVV), Smit, Gesthuizen (NAC).
MVV: Van Grinsven, Verhoeven (46. Beerens), Benneker, Thal, Reijners, Hofman, Delahaye, Visser, Lanckohr, Derksen, Roelofsen (86. Libregts).
NAC: Karelse, Brusselers, Sas, Brood, Zondervan, Wilnis, Smit, Gerritsen, Gesthuizen, Lammers, Van Hooijdonk.

Eintracht Frankfurt herfstkampioen

AC Milan repareert

ROME – AC Milan heeft na vier teleurstellende optredens weer eens gewonnen. Dat ging ten koste van Inter dat met 2-1 werd verslagen. Verdediger Panucci en Papin hielpen AC Milan aan een 2-0 voorsprong. Een strafschop van Bergkamp bracht Inter terug in de wedstrijd. Jonk was kort voor tijd dicht bij de gelijkmaker. In goede positie schoot hij net naast.

Parma werd koploper in de Italiaanse competitie met een gelijk aantal punten als AC Milan. De tegenstander van Ajax in de kwartfinales van de strijd om de Europacup II won met 2-0 van Juventus. De doelpunten vielen in de slotfase door Zola en Brolin (strafschop).

Sampdoria verloor thuis verrassend met 2-1 van Calgiari dat de zege in twee minuten tijd binnenhaalde door Allegri en Matteoli (strafschop).

In Duitsland werd Eintracht Frankfurt twee speeldagen voor het einde van de eerste competitiehelft herfstkampioen. Het won door twee doelpunten in de slotfase van Borussia Dortmund. Voor 44.300 toeschouwers opende Gaudino in de 83ste minuut de score. Hij benutte een omstreden strafschop. In de slotminuut maakte Bommer 2-0.

Bayern München verloor de derby bij FC Nürnberg met 2-0. De doelpunten in het met ruim 50.000 toeschouwers uitverkochte Frankenstadion waren van de uitblinker Golke en Criens. Bayern speelde ontstellend zwak. Middenvelder Jan Wouters was een van de weingebeteren.

Ook Werder Bremen verloor. Toni Polster van FC Köln deed de gasten met twee treffers de das om. De Oostenrijker is de laatste weken de grote man in de Bundesliga. In vier duels scoorde hij acht keer.

Klassieker

De Engelse derby in Manchester voldeed volledig aan de hoge verwachtingen. De klassieker bood veel doelpunten en een spectaculair scoreverloop. United won met 3-2 en consolideerde daarmee de riante koppositie.

Het laag geklasseerde Manchester City toonde aanvankelijk weinig ontzag voor de favoriete stadgenoot. Met treffers van Quinn nam de karaktervolle thuisploeg zelfs een brutale 2-0 voorsprong. Pas na de rust kwam United op toeren. Cantona herstelde het evenwicht en drie minuten voor tijd zorgde Keane voor de sensationele ontknoping.

Standard Luik heeft weer eens een succesje behaald. De formatie van trainer Vandereycken versloeg in de tweede ronde van de nationale bekerstrijd stadgenoot Club Luik. Het werd 3-2 dankzij een doelpunt Wilmots in de laatste minuut van de bewogen wedstrijd. Twee spelers (Quain van Luik, Asselman van Standard) kregen rood. Trainer Gerets van Club werd naar de tribune gestuurd.

Anderlecht versloeg AA Gent. De zege was verdiend, hoewel beperkt. De kampioen kwam op voorsprong door doelpunten van Bosman en Versavel. Voor AA Gent maakte Viscaal het doelpunt.

KV Mechelen was ongeveer de bekendste club die werd uitgeschakeld. Het verloor met 4-2 van Club Brugge, onder meer door een treffer van de onlangs van Mechelen gekochte Nederlandse aanvaller Eijkelkamp.

Racing Heirnis Gent, lijstaanvoerder in de vierde klasse, zorgde voor het opmerkelijkste resultaat. Op eigen veld versloeg de ploeg het twee verdiepingen hoger spelende Kortrijk met 4-3.

Georges Leekens, opvolger van de ontslagen Nederlander Houwaart, debuteerde zonder succes als trainer bij Cercle Brugge. RWDM won met 1-0 door een doelpunt van de Zuidafrikaan Williams.

Guus Hiddink is de koppositie in Spanje kwijtgeraakt. Valencia verloor met 2-0 bij Zaragoza. Sevilla nam de eerste plaats over door met 3-1 van Rayo Vallecano te winnen.

Opvallende zet van Barcelonacoach Cruijff in het duel met Racing Santander was de reservebeurt die doelman Zubizarreta kreeg toebedeeld. Busquets was zijn vervanger. Barcelona nam in de eerste helft afstand van de middenmoter. Binnen een half uur was het 2-0 door Stoitsjkov en Romario. Na rust kwam Santander terug door een vrije trap van Gell.

In de Franse competitie liep Bordeaux een punt in op koploper Paris Saint Germain. De ploeg van Richard Witschge won met 2-0 van Lyon. Bordeaux had weinig te vrezen. Dugarry opende in de achttiende minuut de score. Kort na de rust besliste Sénac de strijd.

Liesblessure John de Wolf

ROTTERDAM – John de Wolf is mogelijk voor enige tijd uitgeschakeld. De aanvoerder van Feyenoord viel in de 29e minuut van de wedstrijd tegen Sparta uit met een liesblessure. Hij wordt vandaag onderzocht in het ziekenhuis.

De Wolf onderbrak met een sliding een doorbraak van Sparta-verdediger Veldman. „Mijn rechterbeen bleef een beetje hangen. Ik voelde wat knappen." De Schiedammer werd vervangen door John Metgod. Woensdag over een week staat de interland Polen-Nederland, die uitsluitsel moet geven over de trip van Oranje naar de Verenigde Staten, op het programma. De kans is groot dat de viervoudig international die wedstrijd moet missen.

limburgs dagblad

bulletin



res. klasse

Res. 1e Klasse

Volharding 2 -RKVVL 2	3– 0
VVV '03 2 -SVN 2	1– 2
Wittenh. 2 -Panningen 2	3– 1
EHC 2 -Eijsden 2	0– 5
Venray 2 -Vinkenel. 2	7– 3
Stand:	
Eijsden 2	9–15
RKMSV 2	8–11
Wittenh. 2	8–11
Vinkenel. 2	9–10
SVN 2	9–10
Venray 2	9–10
Panningen 2	9– 8
Almania 2	8– 8
Volharding 2	8– 7
VVV '03 2	8– 5
EHC 2	9– 5
RKVVL 2	8– 2

Res. 2e Klasse A

Rapid 2 -Standaard 2	2– 1
Haslou 2 -RKVCL 2	2– 2
Caesar 2 -Kluis 2	2– 1
Leonidas 2 -RVU 2	1– 1
SCG 2 -Meerssen 2	0– 3
Heerlen 3 -Scharn 2	1– 1
Stand:	
Rapid 2	9–15
Meerssen 2	8–13
Leonidas 2	9–12
RKVCL 2	8–11
Haslou 2	8–10
RVU 2	9– 9
Standaard 2	9– 8
Caesar 2	9– 8
Heerlen 3	9– 8
SCG 2	9– 6
Scharn 2	8– 4
Kluis 2	9– 0

Res. 2e Klasse B

RKONS 2 -Bekkerv. 2	0– 2
Quick 2 -RKBSV 2	3– 4
VKC 2 -H'broek 2	2– 5
Minor 2 -Gr. Ster 2	0– 3
Kolonia 2 -Heerlen 2	1– 1
Waubach 2 -Chevremont 2	0– 2
Stand:	
Heerlen 2	9–15
RKBSV 2	8–13
Bekkerv. 2	9–13
Chevremont 2	8–13
Kolonia 2	9–11
Quick 2	9– 9
H'broek 2	9– 8
RKONS 2	9– 7
Minor 2	8– 7
Gr. Ster 2	9– 6
Waubach 2	9– 2
VKC 2	8– 0

Res. 2e Klasse C

Susteren 2 -FC Oda 2	1– 3
L'heuvel 2 -Veritas 2	5– 0
De Ster 2 -SVM 2	0– 0
W'mina 3 -PSV 2	8– 1
Sparta 2 -Megacles 2	5– 5
Blerick 3 -Mosel 2	5– 4
Stand:	
L'heuvel 2	9–17
De Ster 2	9–15
Veritas 2	9–10
Megacles 2	9–10
Susteren 2	9–10
FC Oda 2	9– 9
SVM 2	9– 8
W'mina 3	9– 7
Mosel 2	9– 6
Sparta 2	9– 6
PSV 2	9– 6
Blerick 3	9– 4

afd. limburg

Eerste Klasse A

Daalhof -Amelie	1– 1
Geulsche B. -RKBFC	1– 1
SV Itteren -VNB	1– 0
White Star -SC WVV 2	9– 1
Heer 2 -St. Pieter	0– 1
Polaris 2 -Biesland	2– 1
Stand:	
White Star	8–15

Schinnen	7– 6
Havantia	8– 6
Limburgia 2	8– 5
BVC '28	7– 5
Heksenberg 2	8– 3

Eerste Klasse E

RKSNA -FC Ria	1– 0
Leeuwen 2 -Urmondia	3– 5
Roosteren 2 -Victoria R. 2	0– 1
Spaubeek -Beegden	1– 0
Vlodrop -Stadbroek	0– 0
Neerbeek -O'berg	1– 2
Stand:	
Spaubeek	8–14
O'berg	8–13
Urmondia	8–12
Vlodrop	8–10
Stadbroek	8– 9
Beegden	8– 9
RKSNA	8– 8
Victoria R. 2	8– 7
Neerbeek	8– 6
FC Ria	8– 3
Leeuwen 2	8– 3
Roosteren 2	8– 2

Eerste Klasse F

RKVB 2 -RKHVC	1– 2
RKMSV 4 -RKSVN 2	1– 3
Heel -A'heide	3– 2
Vesta -St. Joost	2– 2
Laar -Maasbracht	0– 0
Linne -RKSVV	5– 1
Stand:	
Linne	8–13
Maasbracht	8–10
Vesta	8–10
RKSVV	8–10
Heel	8– 9
A'heide	8– 9
Laar	8– 9
RKHVC	8– 9
RKSVN 2	8– 6
St. Joost	8– 6
RKMSV 4	8– 4
RKVB 2	8– 1

Eerste Klasse G

Heyth. -Roggel	1– 1
Boekoel -Tiglieja 2	1– 2
VVV '03 3 -Leeuwen	2– 3
Quick B. '31 -FCV 3	2– 2
VCH -Eiker B.	5– 0
SHH -FC Steyl '67	1– 1
Stand:	
Roggel	8–13
VCH	7–11
Heyth.	8–10
Quick B. '31	8– 9
Leeuwen	7– 9
FC Steyl '67	8– 9
Boekoel	8– 7
SHH	8– 7
Eiker B.	8– 7
VVV '03 3	8– 6
Tiglieja 2	8– 3
FCV 3	8– 3

Eerste Klasse I

Adveo 2 -SVME 2	1– 2
Almania 3 -RKTSV 2	2– 1
SC Caberg 2 -Willem I 2	3– 4
Schimmert 2 -MKC 2	1– 2
IVS 2 -RKBFC 2	2– 2
Scharn 3 -Heer 3	2– 2
Stand:	
Schimmert 2	8–12
MKC 2	8–10
RKBFC 2	7–10
IVS 2	7– 9
RKTSV 2	8– 8
Scharn 3	8– 8
Willem I 2	7– 8
Adveo 2	7– 7
SVME 2	7– 7
Almania 3	7– 5
Heer 3	8– 5
SC Caberg 2	8– 1

Eerste Klasse J

Schuttersv. 2 -Rios '31 2	3– 1
Sylvia 2 -Schinveld 2	2– 1
Centrum B. 2 -Miranda 2	1– 3
EVV 2 -SVN 3	1– 1
Hrln. Sp. 2 -Mariarade 2	3– 1
Laura 2 -Sittard 2	0– 1

Celios 1	12–16
MVV 1	11–18

Tweede Klasse C

SV Epen -GSV 2	2– 0
Iason 2 -RKBFC 3	3– 4
Banholtia 2 -RHC	2– 3
RKSVG -Sibbe 2	0– 1
Rapid 4 -Berg 2	0– 2
Meerssen 3 -Scharn 4	3– 1
Stand:	
SV Epen	7–13
GSV 2	8–13
Berg 2	8–12
RHC	7–11
Rapid 4	8–11
Scharn 4	8– 7
Meerssen 3	8– 7
RKBFC 3	8– 6
Iason 2	8– 5
Banholtia 2	8– 5
Sibbe 2	8– 3
RKSVG	8– 1

Tweede Klasse D

RKVVM 2 -Bemelen	1– 0
Keer 2 -RKVCL 3	2– 0
Walram 2 -SCG 3	0– 3
Sibbe -MVV 2	4– 0
Oranje B. 2 -Eijsden 3	2– 7
Strucht. B. 2 -Leonidas 3	1– 4
Stand:	
Keer 2	8–13
SCG 3	8–11
Eijsden 3	8– 9
Leonidas 3	8– 9
Walram 2	8– 9
Bemelen	8– 8
Oranje B. 2	8– 8
Sibbe	8– 7
MVV 2	8– 7
RKVVM 2	8– 6
Strucht. B. 2	8– 5
RKVCL 3	8– 4

Tweede Klasse E

Weltania 4 -SCKR 2	1– 1
Geertr. B. 2 -Huls	2– 1
Noorb. B. -Voerendaal 2	1– 2
Haanrade 3 -Nyswiller 2	1– 3
Vijlen 2 -RKMVC 2	2– 2
Stand:	
Voerendaal 2	8–15
Nyswiller 2	8–14
Weltania 4	8–10
Lemiraia 2	7– 8
Geertr. B. 2	7– 7
Noorb. B.	8– 7
SCKR 2	8– 7
W. Groen 2	7– 6
Haanrade 3	8– 6
Vijlen 2	8– 6
Huls	8– 5
RKMVC 2	7– 1

Tweede Klasse F

SVN 5 -Weltania 2	2– 2
RKTSV 3 -WDZ 2	1– 3
Zw. Wit 2 -Wahlwiller	1– 1
RKHBS 2 -RKSVB 2	0– 0
Troja -Haanrade 2	14– 0
Hopel 2 -Heihust 2	0– 2
Stand:	
WDZ 2	8–13
Zw. Wit 2	8–11
Troja	8– 9
SVN 5	8– 9
Heihust 2	7– 8
RKHBS 2	8– 8
RKTSV 3	7– 8
Wahlwiller	8– 8
Weltania 2	8– 8
RKSVB 2	7– 5
Hopel 2	7– 4
Haanrade 2	8– 1

Tweede Klasse G

Vijlen 3 -Haanrade	0– 5
Weltania 3 -Waub. B. 2	4– 2
RKTSV 4 -Bekkerv. 4	1– 3
FC Gracht 2 -SVN 4	4– 1
KVC Oranje 3 -Wijnandia 2	4– 0
Heerlen 4 -Kolonia 5	1– 1
Stand:	
Haanrade	7–14
FC Gracht 2	8–14
KVC Oranje 3	8–12

Tweede Klasse K

LHBMC 2 -FC Ria 2	3– 3
Almania 4 -De Ster 4	0– 2
COV -Quick 3	2– 2
DVO 2 -Sweykh. B. 2	1– 1
Havantia 2 -GVCG 2	3– 0
Bunde 2 -Sanderb. 2	4– 1
Stand:	
Bunde 2	8–15
Sweykh. B. 2	8–13
COV	8–12
DVO 2	7– 9
Quick 3	8– 9
De Ster 4	8– 9
LHBMC 2	8– 6
Havantia 2	8– 6
Sanderb. 2	8– 5
FC Ria 2	8– 5
GVCG 2	8– 4
Almania 4	7– 1

Tweede Klasse L

Schinnen 2 -Limbricht	1– 1
Sittardia -Urmond 2	5– 0
De Ster 5 -L'heuvel 3	0– 1
OVCS 2 -Haslou 3	3– 0
Armada 2 -Kluis 3	1– 1
SVE 2 -Hulsberg 3	3– 1
Stand:	
SVE 2	8–14
L'heuvel 3	8–13
Kluis 3	8–12
Sittardia	8–11
De Ster 5	7–10
Limbricht	8– 7
Schinnen 2	7– 7
OVCS 2	8– 7
Armada 2	8– 6
Urmond 2	8– 3
Haslou 3	8– 2
Hulsberg 3	8– 2

Derde Klasse A

MKC 3 -Leonidas 4	1– 2
RHC 2 -Geulsche B. 2	0– 1
St. Pieter 2 -MVV '02 3	1– 2
FC Vinkenel. 3 -Polaris 4	1– 3
RKVVL 4 -Heer 5	0– 5
Stand:	
MVV '02 3	9–15
DBSV 2	7–13
RHC 2	8–12
Geulsche B. 2	9–11
Heer 5	8–10
FC Vinkenel. 3	9–10
RKVVL 4	9– 7
St. Pieter 2	9– 7
Polaris 4	9– 7
VNB 2	8– 5
Leonidas 4	8– 4
MKC 3	9– 1

Derde Klasse B

Maastr. B. 3 -Leonidas 6	1– 2
DBSV 4 -SC Caberg 5	2– 1
RKVCL 5 -De Heeg 2	2– 7
SVME 4 -MKC 4	1– 3
Heer 4 -RKVVL 5	0– 2
Eijsden 4 -Vinkenel. 4	9– 0
Stand:	
Eijsden 4	9–15
De Heeg 2	9–14
RKVVL 5	9–12
Vinkenel. 4	8–11
Maastr. B. 3	9– 8
SVME 4	9– 8
MKC 4	8– 8
Leonidas 6	9– 8
Heer 4	8– 7
DBSV 4	9– 7
SC Caberg 5	8– 5
RKVCL 5	9– 1

Derde Klasse C

WVV 3 -Standaard 5	3– 1
Willem I 4 -RKHSV 4	1– 3
SVME 3 -MKC 5	1– 0
Leonidas 5 -RVU 4	1– 3
Scharn 5 -DBSV 3	1– 1
RKBFC 4 -Bunde 3	4– 3
Stand:	
RKHSV 4	9–18
RVU 4	9–18
MKC 5	10–13
DBSV 3	9–11
RKBFC 4	9– 8
Leonidas 5	8– 7
WVV 3	10– 7



Vechtlust Libero helpt ruiter in Amsterdam aan derde zege

Jos Lansink doet het weer

DOOR PAUL BERKHOUT

AMSTERDAM – Jos Lansink kan inmiddels elke dag van de week in een andere, luxueuze auto rijden. In de finale van Jumping Amsterdam won hij zijn derde Volvo op rij, de zevende in zijn leven. Maar de ongenaakbare springruiter geeft nog altijd de voorkeur aan een plek in het zadel. Want met een beetje auto kan iedere stuurman 180 kilometer per uur rijden, alleen tussen de 'gouden beentjes' van Jos Lansink krijgt elk paard vleugels. Die benen zijn de geheime kracht van de succesvolste ruiter van Nederland.

Libero H vloog in de grootste hal van de RAI dan ook over angstaanjagende obstakels. Aangedreven door zijn baas, voor wie het paard door het vuur wil gaan. Lansink drukte voor 'een knoepert van een oxer' zijn knieën zo krachtig in de flanken van zijn hengst, dat deze de lampen van het dak sprong en de ruiter pardoes zijn stijgbeugel verloor. Maar dat deerde niet in het spectaculaire slotstuk van het concours. „Er zijn tijden dan kun je alles," zei Lansink. En zeker als zijn compaan Libero heet. „Want wij kennen elkaar door en door". Het is een paar apart.

De unieke hattrick van Lansink en Libero was de kroon op een groot Oranje-feest in Amsterdam. De vierde wereldbeker-wedstrijd (in Ierland, liet Lansink aan zich voorbij gaan omdat hij de Twente Cup wilde winnen) werd een open Nederlands kampioenschap. Zeven landgenoten drongen door tot de beste twaalf, vier bezetten uiteindelijk de eerste vier plaatsen. Ook dat was uniek. „Wat een fantastische sport", zei bondscoach Hans Horn. „En wat een verheugende uitslag voor Nederland".

In die euforie had ook Jumping Amsterdam vrolijk nieuws te melden. Het evenement had een nieuw jasje aangetrokken en zich volledig geconcentreerd op de paardesport. 'De geur van after-shave is eindelijk verdrongen door zuivere mestlucht', zo klonk het in de wandelgangen. En de hoofdstad, bepaald niet paardesport-minded, toonde eindelijk weer eens massaal belangstelling. De 35.000 toeschouwers gedurende vier dagen betekenden een record, gisteren was met 5500 kijkers de arena bomvol.

„Dat is de sfeer die ruiter en paard nodig hebben om te slagen", wist Lansink. De grote triomfator sprak uit ervaring. Libero H is sinds jaar en dag - zeven jaar geleden kwam de hengst op stal bij Hans Horn in Ootmarsum - zijn lieveling vanwege zijn vechtlust en trouw. „Libero laat je nooit in de steek. Hij komt niet zo makkelijk over hindernissen als bijvoorbeeld Egano, maar dank zij zijn mentaliteit springt-ie soms tien centimeter hoger. Op stal is hij de baas, valt hij soms andere paarden aan om te laten zien wie de sterkste is. In de ring knokt hij tot hij er bij neervalt. En dat is maar goed ook, want hij is het enige paard dat ik momenteel heb".

Lansinks andere grootheden, Egano en Easy Jumper, werken hard aan hun rentree. Voorlopig moet Lansink het doen met zijn trouwste dienaar. En dat doet hij op een manier die kenmerkend is voor de ruiter en de eigenaar, Hans Horn. De eerste dagen tijdens Jumping Amsterdam kwam Libero sporadisch in de ring. Op vrijdag had de 12-jarige vrij-af, verder liep hij twee kleine wedstrijdjes. „Met Libero kan ik perfect naar een hoogtepunt toewerken. Hij staat er op het moment dat het moet. In de Grand Prix dus. Want dat is toch het enige wat telt, of niet?"

De Tukker kon zich na afloop dan ook niets meer wensen. Of toch? „Het is doodzonde dat de Grand Slam niet in Oslo is begonnen", grapte hij. Want dan had Lansink in deze lucratieve cyclus na Helsinki en Amsterdam komend weekeinde in Arhus het kwartet vol kunnen maken. Met als extra prijs een miljoen keiharde Marken. Sponsor Volvo hoeft zich voorlopig echter geen zorgen te maken dat het bedrag moet worden uitgekeerd. De echte Grand Slam begint pas over veertien dagen in Berlijn. En tegen die tijd gaat Libero H genieten van een welverdiende vakantie. Zelfs voor een geboren winnaar kan de boog niet altijd gespannen staan.



● *Libero zet de sokken er in, maar Jos Lansink heeft de teugels in handen.* Foto: AP

Balkenhol wint dressuurprijs

AMSTERDAM – Klaus Balkenhol heeft op de slotdag van Jumping Amsterdam de wereldbekerwedstrijd dressuur gewonnen met een totaal van 79,30 procent. De Duitser bleef zijn landgenoten Nicole Uphoff en Sven Rothenberger royaal voor. Beste Nederlandse was Leida Strijk.

Haagse bluf is Victoria te machtig

HOENSBROEK – De motivatie is er weliswaar nog steeds. Maar het zelfvertrouwen wordt danig op de proef gesteld na zes achtereenvolgende nederlagen. Bij het Hoensbroekse Carlton/Victoria moeten ze nog steeds wachten op de eerste overwinning van dit seizoen. En die kan de rode lantaarndrager van de eredivisie goed gebruiken.

Maar ook ditmaal zat er voor Victoria niet meer in dan een 8-3 nederlaag. De Haagse bluf van Drop Shot zorgde ervoor dat de Hoensbroekenaren wederom met lege handen kwamen te zitten. De Hagenaren waren in de breedte gewoonweg veel sterker dan de thuisploeg.

En dat is juist waar het bij Victoria aan ontbreekt; sterkte in de breedte. Twee toppers bij de heren zijn niet voldoende om het team te dragen. Als de huidige lijn wordt voortgezet, ziet het er somber uit. „De inzet is er wel. Maar het grootste probleem blijft de wisselvalligheid in het team. Iedere week zijn er wel een aantal spelers of speelsters niet goed in vorm. En alleen als het hele team optimaal functioneert, zijn er voor ons kansen om punten te pakken," meent trainer-coach Franz-Josef Breuer.

Voorzitter schaatsbond stapt op

AMERSFOORT – Voorzitter Charles Luyk van de Nederlandse Schaatsenrijders Bond heeft zijn functie met onmiddellijke ingang neergelegd. Als oorzaak gaf hij 'heel persoonlijke' redenen op. Het bestuur beraadt zich over de opvolging. Voorlopig zijn de voorzitterstaken verdeeld over de overige leden van het bestuur. Vice-voorzitter Dijkema treedt tot nader order op als waarnemend praeses.

De geschillencommissie van de KNSB deelde het hoofdbestuur begin deze maand mede een 'onbehoorlijk beleid' te voeren.

Vertragingstactiek Neerbekenaren redelijk succesvol

Eerherstel voor Revival/Blauw Wit

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

HEERLEN/IVRY – Met een 20-12 nederlaag tegen de Franse bekerwinnaar US Ivry deed Revival/Blauw Wit het in de return van de tweede Europacupronde voor bekerwinnaars heel wat beter dan in de eerste wedstrijd toen een desastreuze 14-34 nederlaag werd geleden. Blauw Wit miste Paul Verjans (werkzaamheden) en de zieke Remco Jongen, maar ook Ivry had zich bewust wat beperkingen opgelegd en stelde een aantal jongere spelers in de gelegenheid ervaring op te doen.

Blauw Wit, wijs geworden na het debâcle in de thuiswedstrijd, had gekozen voor een sterk verdedigende tactiek. Met soms minutenlange aanvallen werden de ook nu weer oppermachtige Fransen zo goed en zo kwaad als mogelijk van scoren afgehouden. Hoewel de goed duizend toeschouwers, waaronder slechts een handvol Nederlanders, die strijdwijze hoorbaar afkeurden volhardde Blauw Wit onverstoorbaar en gedisciplineerd in zijn opzet.

Bij de rust leidde Ivry met 12-6: een resultaat dat Blauw Wit in zijn plannen sterkte. De minder populaire strijdwijze had in de tweede helft zelfs nog een beter rendement: terwijl Blauw Wit zijn productie van voor de rust herhaalde, kwam Ivry in dat tweede deel niet verder dan acht treffers: 20-12.

Mede als gevolg van de genoemde afmeldingen, zag trainer/coach Paul Coenen zich gedwongen zelf het wedstrijdshirt aan te trekken. Beter dan vocaal vanaf de bank kon hij zijn spelers in het veld sturen in de consequente uitvoering van de afgesproken tactiek. Met een treffer liet Coenen zich zelfs bijschrijven op het lijstje van de doelpuntenmakers, dat van Blauw Wit-zijde verder de namen van Eurelings (5), Soree (3), Steyvers (2) en Van Neer (1) bevatte. Voor Ivry waren Spinasse (6) en de Rus Koudinov (5) de belangrijkste schutters.

Moeder van zwemkampioene Stasi-spion

BERLIJN – Vier jaar na de val van de muur blijkt het materiaal, dat in de Stasi-archieven ligt opgeslagen, nog altijd uiterst explosief. Het Duitse weekblad Der Spiegel komt deze week met de onthulling, dat Jutta van Almsick, moeder van de zwemster, en Karl-Heinz Wehr, secretaris-generaal van de wereldamateurboksbond, hoge posities innamen in het Oostduitse verklikkersapparaat. Wehr heeft toegegeven drieëndertig jaar lang de Stasi van inlichtingen te hebben voorzien.

Jutta van Almsick, de moeder van de zesvoudige Europese zwemkampioene Franziska, heeft nog niet op de beschuldigingen gereageerd. Uit de Stasistukken blijkt echter, dat zij niet alleen majoor van de volkspolitie was, maar sinds 1981 ook spioneerde. Van Almsick had een ruime opdracht: het bespioneren van andersdenkenden en vijanden van de socialistische maatschappij, en het verklikken van 'plannen tot verraad en vaandelvlucht'.



● *Swift-aanvalster Irina Pusic heeft het moeilijk tegen Bollenstreek-speelster Betty Renfurm.* Foto: JAN PAUL KUIT

Hirschmann/V&L zakt langzaam af naar gevarenzone

VGZ/Sittardia nog zonder puntverlies

HEERLEN – Ook in hun vijfde wedstrijd zijn de handballers van VGZ/Sittardia ongeslagen gebleven. Tegen het Haagse Hermes werd het een ruime 16-26 overwinning, terwijl medekoploper Tachos een nipte 23-22 zege op Olympia behaalde. Hirschmann/V&L scoorde opvallend weinig en verloor met 18-14 van AHF Arnhem. Een eerste schifting lijkt gemaakt, waarbij V&L en Revival/Blauw Wit mogen hopen via een zesde plaats de tussenronde te bereiken.

Sittardia begon rustig in Den Haag, waar Hermes in het verleden meer dan eens voor een koude douche zorgde. Eigenlijk te rustig, want de thuisclub nam de leiding (2-0) en hield die ruim twintig minuten vast: 5-5. Binnen drie minuten liepen de Limburgers daarna uit naar 5-8 maar bij de rust was de marge weer gereduceerd tot twee treffers (7-9). Bonno Hanckel in het Hermes-doel was inmiddels goed ingeschoten door de Sittardse aanvallers die hun betere acties tot de tweede helft hadden bewaard.

Patrick van Olphen, in het eerste bedrijf erg behoudend spelend, en uitblinker Harold Nusser leidden Sittardia in het begin van de tweede helft naar een beslissende 10-16 voorsprong. Hermes toonde zich opnieuw mentaal erg kwetsbaar en waar verleden jaar een Bart Engelvaart zijn ploeg nog wel eens over de dode punten hielp, loopt de ex-international in Haagse dienst nu al weken naar zijn vorm te zoeken. Bij Sittardia heeft Remco Vijgeboom zijn draai nog niet gevonden. Hij werd ditmaal al in een vroeg stadium vervangen door Harold Nusser, die deze kans gretig aannam en met acht treffers Sittardia's beste schutter en speler werd. Ook recordinternational Lambert Schuurs heeft nog niet het gebruikelijke niveau bereikt en kon slechts in verdedigend opzicht zijn team van dienst zijn. Met degelijk spel, zonder veel franje, speelden de Limburgers verder op zekerheid en trainer Ton Velraeds sloeg pas in de slotfase aan het wisselen: 16-26.

Verzuim

Hirschmann/V&L verzuimde tegen de Arnhemse Federatieclub punten te pakken en komt met de week meer onder de druk van het moeten winnen. De Geleense verdediging functioneerde nog redelijk, maar aanvallend lieten de Limburgers het te vaak afweten. Ook Wil Jacobs, tegen Sittardia nog de grote uitblinker, kon zijn ploeg niet op gang krijgen, waarmee meteen de belangrijkste oorzaak van het Geleense falen is genoemd. Zelfs de ruim voorhanden perioden van numerieke meerderheid leverden maar een mager rendement op.

Arnhem leidde vanaf het begin en hoewel V&L in de tweede helft (begonnen met 9-7) de zaken snel recht trok en op 9-9 kwam hielden de gastheren het initiatief. De 18-14 winst en de beide punten bleven in Arnhem. Hans Van Dijk (5) en Rutger Sanders (4) waren de belangrijkste schutters aan V&L-zijde. Wil Jacobs scoorde slechts tweemaal en Arnhem-coach Malag zag dan ook geen enkele aanleiding de Geleense routinier van een speciale bewaking te voorzien.

Bartok met één been in finale

ROTTERDAM – Tafeltennisclub Bartok/Van Sloun Interieur heeft de eerste wedstrijd van de halve finales van de play-offs tegen het Rotterdamse FVT Visser met 7-3 gewonnen. Door dit resultaat en met de return volgende week zaterdag thuis voor de boeg is de ploeg van coach John Leenders vrijwel zeker geplaatst voor de finale van het herfstkampioenschap. Even sloeg bij coach John Leenders de schrik om het hart. Bij een 6-2 voorsprong dreigde sterspeler Chen Sung tegen Martijn van Rijn kopje onder te gaan. Na 21-16 verlies in de eerste game stond Sung in de tweede game met 20-17 achter. Tot grote verbazing van de Bartok-supporters maakte de Chinese penhouder de partij alsnog koelbloedig uit. Het prestigeduel tussen Jos Verhulst en ex-Bartokker Michel de Boer werd door Verhulst met 21-16 en 21-10 glansrijk gewonnen. De drie verliespunten van de Buchtenaren kwam allen voor rekening van benjamin Richard Aarts. De andere halve finalepartij van de play-offs tussen VSB en Oki eindigde in een 6-4 winst voor VSB.

Handbaldames Vlug en Lenig pas in de tweede helft op schot

Swift ondervindt weer eens wat tegenstand

Van onze correspondent
FRITS FEULER

ROERMOND – De handbalsters van Swift en ADB/V&L hebben met succes hun posities in de kop van de ranglijst verdedigd. Landskampioen Swift gleed vrij gemakkelijk langs Bollenstreek (26-17) terwijl V&L pas in de tweede helft wat duidelijker afstand nam van SEW: 12-16.

Swift mocht eindelijk weer eens een tegenstander in eigen hal begroeten die enige weerstand van betekenis bood. Bollenstreek, met internationals als Boriceanu, Van Jaarsveld en Van der Klauw, speelde zeker niet slecht. Met name de lange Van Jaarsveld trok veel aandacht, hetgeen Swift-coach Gabrie Rietbroek deed besluiten haar in verdedigend opzicht van een wat stringentere aandacht te doen voorzien.

Na rust (13-9) drukte Swift door en kon de koploper, mede door het scorend vermogen van Diana Mouton (elf treffers) vrij simpel de eindstand op 26-17 bepalen. Katalin Szilagyi voegt zich deze week bij de Hongaarse selectie die in Noorwegen aan het WK deelneemt. De komende drie duels zal Swift het zonder haar moeten doen. Swift oefent woensdag (20.15 uur) in eigen hal tegen Delmach/Iason.

Tegen SEW had ADB/V&L met name in verdedigend opzicht een lesje geleerd. Moest de ploeg verleden week tegen Quintus bijna dertig treffers toestaan, ditmaal klopten de afspraken in de defensie beter.

Met name doelvrouwe Hélène Beris deed het voortreffelijk, terwijl in aanvallend opzicht Kristel van de Velde zich in de kijker speelde. Na een gelijkopgaande eerste helft (6-6) sloeg V&L binnen vijf minuten een kloof van drie treffers: 6-9. Nog eenmaal kwam SEW akelig dichtbij (10-11) maar twee schitterende acties van Van de Velde betekenden een gelopen koers: 12-16. Carla Kleintjens (7/4) en Kristel van de Velde (4) namen de meeste treffers voor hun rekening.

Montgomerie passeert Faldo

VALDERRAMA – Voor Colin Montgomerie is 1993 het meest lucratieve jaar in zijn carrière als profgolfer geworden. De Schot streek zondag door zijn zege in de Volvo Masters 350.000 gulden extra op. Regen en wind voelde hij niet meer. Na het 38e en laatste toernooi van de Europese tour passeerde hij Nick Faldo aan top van de seizoenranglijst. Montgomerie (30) won in juli al het Dutch Open, in Noordwijk. Zijn bankrekening werd binnen enkele maanden met ruim anderhalf miljoen gulden opgewaardeerd.

Handbalcoach overleden

BOEKAREST – De Oekraïnse handbalcoach Igor Turtschin is zondag tijdens de Europa-cupwedstrijd Rapid Boekarest - Spartak Kiev overleden. Turtschin (59) kreeg in de kleedkamer een hartaanval. Turtschin voelde zich tijdens de wedstrijd niet goed worden. Hij werd naar de kleedkamer gebracht, ging op een stoel zitten en was dood. Het duel, in de tweede ronde van het toernooi om de Europacup voor landskampioenen, werd in de 42e minuut gestaakt, bij de stand 20-14 in Roemeens voordeel. Spartak had de eerste wedstrijd met 24-18 gewonnen. Turtschin was twintig jaar de coach van het nationale vrouwenteam van de voormalige Sovjetunie. Hij behaalde vier wereld- en twee Europese titels.

Nederland wint voorronde

AMSTERDAM – De rugbyers hebben de eerste horde naar het WK van 1995 in Zuid-Afrika met overtuiging genomen. De ploeg van coach Altena won alle drie wedstrijden. De eindcijfers logen er niet om: 129-12. John van Altena zei na de oefentrip van de selectie in september naar Engeland: „we gaan van nu af aan alles winnen". Daarmee doelde hij op het treffen tegen Duitsland en het kwalificatietoernooi om de wereldbeker. Hij had een vooruitziende blik, want zijn brigade bleef ongeslagen.

Yankees in opspraak

TAMPA – De scheepsbouwer die voor een groot deel eigenaar is van de New York Yankees, heeft faillissement aangevraagd. George Steinbrenner, voor 55 procent eigenaar van de fameuze honkbalclub, is daarnaast president van de American Ship Building Company. De firma is in ernstige moeilijkheden gekomen omdat de Amerikaanse marine heeft afgezien van een belangrijke order. Volgens kenners in de honkbalwereld had Steinbrenner herhaaldelijk geld van de Yankees gebruikt om de liquiditeitspositie van het scheepvaartbedrijf te versterken.

sport kort

● SCHAKEN – Jun Xie stevent regelrecht af op prolongatie van haar wereldtitel schaken. De Chinese won in Monte Carlo met zwart de zevende partij van de kamp met Nana Joseliani. Zij leidt thans met 5 1/2 - 1 1/2.



ballade

onder redactie van arno römgens

Heel jaar buitenspel

HOENSBROEK – Loek Doek, speler van VKC'89, is door de tuchtcommissie van de KNVB voor de duur van een jaar geschorst. Tijdens het onlangs gespeelde duel RKBSV 2-VKC'89 2 maakte Doek opmerkingen tegen de scheidsrechter. Bovendien spuugde hij een stuk kauwgom in diens richting. Doek werd daarom uit het veld gestuurd. VKC'89 zelf heeft Doek voor onbepaalde tijd geroyeerd. De strafmaat is zo hoog, omdat de speler in het verleden al vaker voor problemen heeft gezorgd.

Trainer op dreef

KERKRADE - Ben Elzakkers was lange tijd speler bij SVK. De laatste jaren fungeert hij als oefenmeester van de Kerkraadse vierdeklasser. Als de nood hoog is, wil Elzakkers zijn club nog wel eens bijstaan als speler. Zoals gisteren. Het tweede team van SVK moest aantreden tegen WDZ 3. SVK had (te) weinig spelers. „Geen ramp," zei Ben, „dan doe ik wel mee." De inmiddels 42-jarige trainer toonde zijn spelers hoe het moet. SVK won met 9-0 en Ben scoorde liefst vijf keer.

May Bodelier overleden

HEERLEN - Op 75-jarige leeftijd is zaterdag vrij plotseling overleden May Bodelier. Bodelier speelde in de jaren veertig en vijftig als rechtsback voor de toenmalige clubs Kerkrade en Sportclub Emma. De laatste jaren was May Bodelier als terreincommissaris verbonden aan EHC. Van die club was hij ook erelid. In verband met zijn overlijden werd voor aanvang van de wedstrijd Venray-EHC een minuut stilte in acht genomen.

Vervelende supporters

KERKRADE - Het duel tussen Miranda 3 en Rimburg 2 werd een kwartier voor tijd gestaakt door wedstrijdleider Jan Muller van Miranda. Miranda-secretaris Lei Koch: „In de wedstrijd zelf waren nauwelijks problemen. Ook niet toen Muller in de eerste helft een speler van Rimburg uit het veld stuurde. Na rust gedroeg een groepje supporters van Rimburg zich vervelend. Omdat de opdringerige aanhangers niet van het veld wilden, voelde Muller zich bedreigd. Daarom staakte hij."

Simpelveld uit de brand

SIMPELVELD - Simpelveld kampt de laatste weken met een keepersprobleem. Vaste doelman Henk Reijnders is wegens een blessure uitgeschakeld. Adequate vervangers zijn niet in huis. Trainer Piet Aussems deed daarom een beroep op John van de Wall, ex-doelman van De Ster. John maakte daarom, na anderhalf jaar inactiviteit, zijn heroptreden. De inmiddels 35-jarige doelman bewees tegen Caesar dat hij het vak nog niet verleerd is. Desalniettemin verloor Simpelveld met 1-0.

Wedstrijd van één minuut

BERG AAN DE MAAS - Het op 19 september bij de stand 3-2 gestaakte duel IVS-SVME wordt zondag uitgespeeld. De wedstrijd duurt nog welgeteld één minuut. De wedstrijd werd door scheidsrechter Verpoort gestaakt, omdat hij zich bedreigd voelde. Verpoort stelt voorts, dat hij destijds door SVME-speler Rob Mingels gevloerd is. Mingels is hiervoor acht wedstrijden geschorst, maar vecht deze schorsing in hoger beroep aan.

op de stip

● Heerlen 5 weigerde in de wedstrijd tegen SVK 4 na rust verder te spelen. De Heerlenaren, die met veel jeugdige spelers aantraden, vonden dat de tegenstander te hard speelde. SVK leidde met 3-1.

● Oud-speler André Dovermann neemt voorlopig de trainersfunctie over van de afgelopen week bij KVC Oranje opgestapte Toon Ploum.

● Frits Hennen, speler van Doenrade 2, scoorde in de ontmoeting tegen Stadbroek 3 binnen een tijdsbestek van vijf minuten vier keer. In totaal scoorde Hennen in deze wedstrijd, die in 17-2 voor zijn team eindigde, vijf maal.

● Derdeklasser Bekkerveld en trainer Huub van Weijde gaan aan het einde van het seizoen uit elkaar.

● Miranda-verdediger Teun Verhiel kon niet meespelen tegen Schuttersveld. De reden was zeer pijnlijk: last van nierstenen.

● Ruud Hendrikx bewees opnieuw zijn waarde voor Almania. Tegen De Ster trof Hendrikx liefst vier keer doel, waardoor zijn seizoentotaal op 13 komt.

● In het verleden was SCG'er Frank Essers altijd terug te vinden op de topscorerslijsten. De laatste twee seizoenen lukte dat niet. Gisteren scoorde Frank drie keer voor SCG in de derby tegen Polaris.

● Passart-speler Carlo Manca was kwaad dat hij tijdens de wedstrijd tegen Voerendaal uit het veld werd gestuurd. Zo kwaad, dat hij zijn woede koelde op het dak van de dug-out. Resultaat: een fikse scheur in de dakbedekking.

● Op grond van het overlijden van Lemirsia-voorzitter Karel Ubaghs (70) werden alle wedstrijden bij die club afgelast. Ubachs werd donderdag plotseling onwel tijdens werkzaamheden op het Lemirsia-terrein. Hij overleed aan een accute hartstilstand.

Gasten sterker maar zege voor Schuttersv

Miranda, pijnlij

Van onze correspondent HENK SPORKEN

BRUNSSUM - Het duel tussen Schuttersveld en Miranda in de onderste regionen van 1F eindigde uiteindelijk in een 2-0 zege voor de thuisclub. Een pijnlijke nederlaag voor Miranda die een gevolg was van het feit dat de Schuttersveld in tegenstelling tot de Vink-bewoners wel kon scoren. Henk Verheezen de verliezende coach was na afloop zeer teleurgesteld.

Hij: „Het is toch van de zotte. Er heeft maar een ploeg gevoetbald, maar die heeft wel verloren. We maken geen doelpunten dat is alles." Verheezen had deels gelijk. Miranda begon zeer sterk en liet Schuttersveld gedurende het eerste half uur alle hoeken van het veld zien. Mogelijkheden om te scoren bleven dan ook niet uit.

Knol en Kemmerling zagen h slappe inzetten uit riante po gestopt door Smit. Plotseling het afgelopen met het veld wicht van Miranda. Schutte ging feller attaqueren, ontre de opbouw van de roodwitte bestreken het doel van Ro Snoeren. En met succes.

Robert Nienhuis worstelde zic de vleugel vrij en bediende Velraeds die met een halve o snoeihard afrondde: 1-0. Een nuut later was het zelfs bijna Bijna, want Snoeren, die wed in bloedvorm stak, stuitte Ric Derks. Na rust maakte Mir weer het spel en counterde Sc tersveld geregeld. Diverse ka werden hieruit geboren. Sno kapituleerde nog slechts eens toen Sjef Winkens met een m fieke volley doel trof.

Spanning in Mechelen ● Nipte zege Spaub

Weltania en Linn schieten met scher

Van onze correspondent WERNER NIJSSEN

HEERLEN - De programmamakers hadden in de afdeling Limburg gisteren weer een aantal krakers in petto. In 1B liet RKMVC thuis het loodje tegen Geertruidse Boys: 1-2. Weltania (1C) en Linne (1F) toonden zich trefzeker; zij wonnen met 4-2 en 5-1 van Klimmania respectievelijk RKSVV. In 1E tenslotte vocht Spaubeek zich met het kleinst mogelijke verschil langs Beegden: 1-0.

Geertruidse Boys won verdiend in Mechelen. Het name een sterke fase na rust bracht de beslissing. Habets (penalty) en Didderen brachten de bezoekers op 0-2. RKMVC kwam via Vinken nog op 1-2, maar tot een gelijkmaker raakte de kracht van de ploeg van Jung Roemgens niet.

Weltania kende een uitermate productief eerste bedrijf tegen medekoploper Klimmania. Marco Dhondt en Richard Offermans brachten het team van Harry Coenen op 3-0. Ook na rust bleef Weltania sterker. Nadat Armond Bosch 3-1 had laten aanteke zorgde de oud-Fortunees R Houtackers voor 4-1. Bosch paalde de eindstand op 4-2.

Spaubeek tegen Beegden was wedstrijd met heel kleine schillen. Trainer Rob Schwil „In de rust ik mijn ploeg gezegd dat de e treffer de beslissing ging bren Met name heb ik aangedron op een zorgvuldig handelen dode momenten. Uit een he schop bezorgde De Schreurs de toch wel verdiende over ning: 1-0."

Linne was veel sterker RKSVV. Voor de thee brac Theo Mestrom, Frank Sch tweer en Jordi van Heel 3-0 o scorebord. Na de hervatting le de gasten door een treffer van de Graaf terug te komen, Paul de Jong bracht de ver dingen binnen de lijnen in de tot uitdrukking: 5-1.

Wilhelmina—Meerssen in teken van de aanval

Voetbal voor lekkerbekken



● Topdrukte voor het doel van Wilhelmina-keeper Custers. Foto: JEROEN KUIT

Van onze correspondent

WEERT – Wilhelmina'08 leek in het duel tegen medekoploper Meerssen de sterkste ploeg. Toch mochten de Weertenaren van geluk spreken dat Robert Smeets zeven minuten voor tijd een strafschop voor Meerssen op de paal knalde. Daardoor bleef het 1-1, een uitslag waar beide partijen vrede mee hadden. De grote winnaar was het 800-koppige publiek dat genoot van een enerverende topper, die boeide van de eerste tot de laatste minuut.

Al vanaf het beginsignaal maakten beide ploegen duidelijk alleen maar genoegen te willen nemen met een overwinning. Aanvallen was het parool. Na twee goede mogelijkheden voor Meerssen-speler Erik Smeets in de aanvangsfase nam Wilhelmina het initiatief over. Roel Loop kwam vrij voor Meerssen-keeper Wim Dusseldorp, die zijn doel goed verkleinde.

Aan de andere kant knalde Mat van Dijk een vrije trap net over. Na rust leek Wilhelmina de wedstrijd naar zich toe te trekken. Een doelpunt voor de blauw-witten hing in de lucht, maar door commentaar van een paar Wilhelmina-spelers op de warrig fluitende scheidsrechter Letscher kreeg Meerssen op de rand van het strafschopgebied een vrije trap. Ploemen tikte kort naar Mat van Dijk die de bal met een fraaie boog achter de kansloze Custers schoot.

Lang duurde de vreugde bij Meerssen niet, want amper vijf minuten later kon Leo Berns de bal op eigen helft oppikken en ongestoord door de Meerssen-verdediging wandelen. Ook Dusseldorp werd verslagen en de stand was weer gelijk. Wilhelmina wilde meer, drong aan maar kon geen tweede treffer meer scoren.

De sterk ingevallen Roel Coumans maakte aan de andere kant zijn bewakers het leven zuur. Joop Faessen moest zeven minuten voor tijd zelfs aan de noodrem trekken toen Coumans het strafschopgebied inspurtte. Een terechte strafschop werd echter, tot teleurstelling van alles wat geel/zwart was, door Robert Smeets op de paal geschoten. Even later was een poeier van Mat van Dijk eenzelfde lot beschoren.

„Het tegendoelpunt viel te snel," meende Meerssen-trainer Wim Vrösch na afloop. „We stonden weliswaar onder druk maar hadden langer stand moeten houden." „Het publiek is de grote winnaar," vond Hans Leushuis, de trainer van Wilhelmina, die net als Vrösch tevreden was met de uitslag.

vijf vragen aa

Mick Vliegen

Mick Vliegen is trainer v RKONS. Na de 4-1 nederla in de uitwedstrijd tegen Ch vremont staan de oranjehem den met vijf punten onderaa in de eerste klasse F.

Je bent voor het tweede se zoen trainer van RKONS Verleden jaar hadden jull het moeilijk, nu weer. W zijn de oorzaken.

„Jarenlang zijn bij RKONS veel spelers van buitenaf ge haald. Knapen met een paalde naam en faam, zonder verenigingsliefd Door de vele vreemdeling kwamen de eigen leden weinig aan bod en zij vertro ken. Sinds vorige seizoen een nieuw beleid ingevoer zoveel mogelijk eigen jo gens gebruiken en alleen g tige spelers uit een lage klasse halen. Het inpass van deze nieuwe spelers tijd, dat weet het bestuur is ook geen probleem."

Word je niet moedeloos, je weer tegen degrada moet knokken?

„Niet als ik zie met welke in stelling de spelers bezig zij en als ik bekijk hoeveel ka sen wij creëren."

Hoe is de sfeer na de mage resultaten?

„Goed, misschien zelfs goed. De groep is mijns ziens te lief, zowel buiten veld maar ook tijdens wedstrijden."

Op welke manier denk je bakens te kunnen verzetten

„Wij spelen al weken lang pr ma voetbal. Daaraan hoef ik niet veel te doen. Ik denk da ik moet trachten de spelers ter te krijgen, dat ze onda het goede spel nederlage niet meer accepteren. Het moet worden, dat ze elkaa op een positieve manier wijten gaan maken en meer alles van elkaar accepte ren."

Zit je toch nog vast in zadel bij RKONS?

„Zeker weten van wel. bestuur heeft me al benade met de vraag of ik ook vol gend jaar wil trainen. Hiero heb ik positief gereageer Het moet alleen nog op par worden gezet."

H.S.

Maastrichtenaren straffen blunders Limburgia af: 3-1

RKVCL onverbiddelijk

Van onze correspondent WIEL LARIK

MAASTRICHT – Negentig minuten spanning. Bij vlagen fantastische combinaties. Legio doelkansen en vier prachtige doelpunten waren de ingrediënten van het voetbalspektakel, dat RKVCL en Limburgia lieten zien. Dat VCL eindelijk met 3-1 als winnaar uit de strijd kwam lag aan het feit dat men aan Maastrichtse zijde profiteerde van verdedigende foutjes bij Limburgia.

Limburgia-trainer Math Schaepkens bracht het als volgt onder woorden: „RKVCL heeft verdiend gewonnen. Wij gingen tot twee keer toe in de fout en werden meteen keihard afgestraft. Hierna was het moeilijk om nog terug te komen. Mijn spelers bleven goed doorvechten maar de achterstand was te groot geworden."

Tot het moment dat Jos Miesen 1-0 liet aantekenen voor RKVCL waren de mannen uit Brunssum de betere ploeg. Hierna kwam er echter de klad in en wisten de Maastrichtenaren de wedstrijd naar hun hand te zetten. In de 46e minuut scoorde Frank Brüll met een kopbal 2-0. Wat volgde was het spannendste gedeelte van de wedstrijd, met veel kansen aan weerszijden. Bij Limburgia begon men weer hoop te koesteren toen Roger Craemer 2-1 scoorde.

Na een counter van Bram Louhenapessy schoot Richard Bastings alle Brunssumse hoop alsnog aan diggelen: 3-1. RKVCL-trainer Bert van Marwijk was na afloop gecharmeerd van zijn spelers: „Onze sterkte ligt in het collectief. Iedereen vecht voor iedereen. We speelden beter dan we verwacht had. Iedereen voerde zijn taak naar behoren uit en iedereen bleef de aangewezen posities innehoden. Wij waren de betere ploeg en de overwinning is dik verdiend."



● Eijsden-Standaard was vaak fel. Dat bewijst deze foto, waarop Standaard-speler Alex van Hoorn op onrechtmatige wijze wordt gestopt. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Trainer Standaard: 'KNVB moet optreden tegen arbiter'

Zevenklapper Eijsden

Van onze correspondent PIERRE FRAMBACH

EIJSDEN – Eijsden-Standaard was geen goede maar wel een erg aantrekkelijke wedstrijd, waarbij het grote aantal doelpunten veel goedmaakte: 7-3. Het grote verschil tussen beide teams was: snelheid. Met Ron Janssen en Erik Veugen in de spits had Eijsden twee rapaardjes, waartegen de werkpaarden Albert van Hoorn en Leon Hollman, als mandekkers loopvermogen tekort kwamen. Maar de gebeten hond bij Standaard was toch scheidsrechter Houben.

Standaard-trainer Ger Hölzken maakte zich na afloop boos. „De kaarten die hij aan mijn mensen gaf waren terecht. Dat is het niet. Maar hij bracht door zijn onberekenbaar fluiten onrust in mijn team. In het verleden zijn blijkbaar vaker problemen tussen Standaard en Houben geweest. Tegen zulke mensen moet de KNVB ook maar eens optreden!" Houben maakte zich tot boosdoener, door kort na aanvang Erik Veugen in duidelijke buitenspelpositie te laten scoren: 1-0. De wedstrijd leek voor Eijsden, ondanks een aantal Standaard-kansen, na een half uur al in de knip, toen Ronald Janssen met een fantastisch afstandsschot de bal onhoudbaar in de kruising joeg.

Dezelfde speler bepaalde de ruststand op 3-0. Het pleit voor Standaard, dat het steeds de aanval bleef zoeken. De Eijsden-verdediging speelde herhaaldelijk rommelig waardoor voortdurend kansen ontstonden, terwijl aan de andere kant Janssen en Veugen vaak de ruimte kregen. Zes van de zeven doelpunten, die in het tweede bedrijf gescoord werden, vielen dan ook door verdedigingsfouten.

Ehrens velt vonnis over Roermond

Sterk Lindenheuvel blijft in de race

Van onze correspondent ROB VAN KALDENKERCKEN

GELEEN – Lindenheuvel blijft de aansluiting met de top behouden. Via een zwaar bevochten 1-0 overwinning op het puntgelijke Roermond blijven de Geleenden aren in de race voor de prijzen. Lindenheuvel-trainer John Pfeiffer was tevreden met het resultaat van zijn ploeg: „We liepen ons de eerste helft keer op keer stuk op de hechte verdediging van Roermond. Daar was in eerste instantie geen doorkomen aan. Aan de andere kant opereerde onze verdediging niet vlekkeloos. Ik heb het team toen enigszins omgezet en vanaf dat moment keerde de rust in het team terug. Het laatste kwartier van de eerste helft was weer duidelijk voor ons."

Na rust bleef Lindenheuvel de goed ingeslagen weg volgen. Duels op het middenveld werden steeds vaker in Geleens voordeel beslist.

In de 68e minuut opende Ehrens voor Lindenheuvel de score, nadat van te voren doelpogingen van Theunissen (vrij voor doelman Swart) en Borgt teniet werden gedaan. Roermond probeerde terug in de wedstrijd te komen en trachtte de altijd gevaarlijke spits Dörenberg in stelling te brengen.

Maar de Roermondse spits was te goed opgeborgen bij de Geleense verdediging. Lindenheuvel vocht met man en macht om de krappe voorsprong tot het eindsignaal te redden en haalde na negentig minuten opgelucht adem.



EHC strijdend ten onder

Van onze correspondent
JOHAN HEURTER

VENRAY - „Jammer," sprak EHC-trainer Fer van Melsen na de 2-1 nederlaag in Venray. „Zo'n wedstrijd mag geen verliezer hebben." Het was een boeiend duel. Een pittige wedstrijd met gelijkwaardige teams. EHC was voor rust veel feller dan Venray. Veel persoonlijke duels werden gewonnen en met lange ballen werd geprobeerd gevaar te stichten.

Al na zeven minuten had Frits Nöllgen een enorme kans op de openingstreffer, maar de uitblinkende doelman Wim Jacobs wist de bal nog uit de kruising te tikken. Vier minuten voor de pauze kwam EHC op voorsprong. Een hoekschop van Peter Brankaert werd door Ton Duyf ingekopt: 1-0.

Een minuut later kreeg Frits Nöllgen de kans de wedstrijd te beslissen, maar zijn schot ging naast. Even later kwam Venray verrassend langszij. De eerste hoekschop van de thuisclub werd door Stefan Sijbers genomen, Wim Viervermans kopte door, keeper Dick Veldman wilde pakken, maar liet de bal door zijn handen glippen en Ger Verheijen tikte van dichtbij in: 1-1.

De tweede helft was duidelijk voor Venray. „We waren voor rust te tam," aldus Venray-trainer Maarten Arts. Venray combineerde beter, ging de duels stevig in en creëerde kansen. René van Dijck schoot net naast en Gerald Heldens (2x), Wim Viervermans en opnieuw Rene van Dijck vonden Dick Veldman op hun weg.

Tien minuten voor tijd viel de beslissing. Uit een hoekschop van Stefan Sijbers kopte Herald Heldens in. In een poging de bal nog voor de lijn weg te halen, schoot Antoine Nöllgen in eigen doel: 2-1. Het slotoffensief van EHC leverde nog fraaie mogelijkheden op voor Frits Nöllgen en invaller Marcel Wijnen, maar Wim Jacobs bleek een uitstekende sluitpost.

ld-sterrenelftal

SNOEREN (3) (Miranda)

DUYF (3) (EHC)

BERNS (1) (Wilhelmina '08) — BEERKLENS (1) (Venray) — HINDRIKS (1) (Lindenheuvel)

DERREZ (1) (EHC) — ROOYAKKERS (3) (Wilhelmina '08) — QUESADA (1) (Meerssen)

P. MARES (2) (Eijsden) — VROEGOP (1) (Vinkenslag) — OFFERGELD (1) (Waubach)

Het cijfer achter de naam geeft aan hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

Chevremont straft blunders RKONS-doelman af: 4-1

De nachtmerrie van Rico Konen

Van onze correspondent
WERNER NIJSSEN

KERKRADE - Vriend en vijand en zowaar RKONS-keeper Rico Konen zelf, waren het er na afloop van het duel Chevremont-RKONS (4-1) over eens: de sluitpost van de ploeg van Mick Vliegen had een zwarte dag en maakte daarmee dat zijn ploeggenoten, die ook na een 3-0 achterstand bij de rust bleven knokken, voor een kansloze zaak vochten.

Na ruim een half uur mocht Patrick Otten vanaf zo'n 25 meter uithalen. Zijn schuiver leek een gemakkelijke prooi te worden voor Konen, maar de doelman („Ik zag de bal niet komen") reageerde niet en bleef verbouwereerd achter: 1-0. Even later mocht Raymond Frijns op de rand van het strafschopgebied een vrije trap nemen. Hij kogelde het leer langs de door Konen gepositioneerde muur in de benedenhoek: 2-0. Voor de thee werd het 3-0, toen Patrick IJpelaar over de ten onrechte uit zijn hok gekomen Konen tegen de netten lobde.

Na de hervatting drong RKONS fel aan en kwam door een kopbal van Jaap de Boer terug tot 3-1. De gasten bleven drukken, maar kwamen niet verder dan halve kansen van onder meer Pascal Daems. Kort voor tijd viel voor RKONS definitief het doek. Konen loste een vrije trap van Frijns - als excuus moge gelden dat de bal fladderde - en Reno Walraven tikte eenvoudig 4-1 binnen.

Chevremont-trainer Theo Caenen na afloop: „We hebben enigszins geflatteerd, maar verdiend gewonnen." Zijn opponent Mick Vliegen: „Als we 3-2 kunnen scoren weet ik het nog niet. Tegen zoveel fouten als Rico vandaag maakte kun je niet opboksen. Aan zijn optreden verbind ik overigens geen personele consequenties." De doelman zelf tenslotte toonde zich realistisch: „Ik wil liever niets zeggen, maar het was natuurlijk hopeloos."

● *In eendrachtige samenwerking ontfutselen Chevremontenaren Huub Dautzenberg en Patrick Otten (rechts) de op de grond liggende RKONS-speler Tonio Handels de bal.* Foto: FRANS RADE

SVN kwakkelt verder

Van onze corespondent
KAREL BOVENDEAARD

NIEUWENHAGEN - SVN heeft aan het thuisduel tegen mede-degradatiekandidaat TSC maar één puntje overgehouden (1-1). Zeker gezien het vertoonde spel na de rust, moet gevreesd worden dat de Nieuwenhagenaren moeilijke tijden tegemoet gaan.

Cees van Hoof c.s. hadden in het eerste halfuur een duidelijk veldoverwicht. Toen dat na twintig minuten nog geen zoden aan de dijk had gezet, besloot de aanvoerder het er zelf maar eens op te wagen. Hij ondernam een solo, besloot die met een passje naar Maurice Nelissen en zag vervolgens tot zijn genoegen, dat diens schot doelman Sander van der Heyden te machtig was (1-0).

In de 35e minuut was sprake van een welles-nietes situatie in het 16-metergebied van de thuisclub. Dennis Brouwers zag Willy Roumans een been uitsteken en ging gretig op deze 'uitnodiging' in. Scheidsrechter Lodewijks constateerde dat de Brabander viel, aarzelde geen moment en wees naar de stip. Voor TSC's topscorer Arjo Kokx vormde de strafschop geen probleem (1-1).

Na de pauze waren de Nieuwenhaagse hoogtepunten dun gezaaid. De Oosterhouters kropen steeds meer uit hun schulp en verschenen herhaaldelijk gevaarlijk voor het doel van Marcel Maessen. Van Hoof moest koppend redding brengen voor een leeg doel; ook Frank Janssen kopte, staande op de doellijn, de bal naar veiliger oorden.

Willy Dautzenberg (twintig minuten voor afloop vervanger van Janssen) werd even later lichtelijk onderuit geschoffeld, maar verdiende daarmee niets. Een fraaie redding van Maessen na een knal van Kokx was het laatste wapenfeit in de wedstrijd.

Topper in zaalvoetbal

HEERLEN - In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie wordt vanavond de topper tussen de twee Limburgse koplopers de Haantjes en 't Brikske verspeeld. In de tweede divisie C staat eveneens een topduel afgewerkt, FC Brunssum ontvangt in eigen hal DC H.Anders.

Eerste divisie C:
20.15 Dousberg Parc-Multicopy
21.00 Fermonia Boys-El Toro
21.15 Cosmos-VTV Vaals
21.15 de Haantjes-'t Brikske

Tweede divisie F:
20.00 BW Filmclub-FCD Roermond
20.00 SZV-Hakkie Weert
20.00 Altw'heide-Brach/Trendy
20.15 Reneman KK.-ZVVM Quadvlieg
20.15 FC Brunssum-DC H.Anders
21.00 Postert-SB v.d.Venne

Bekerprogramma

HEERLEN - Zondag (14.30 uur) worden voor de bekercompetitie de volgende duels gespeeld:

Panningen-Eijsden	EMS-De Ster
Montagnards-Bieslo	Wanssum-Volharding
RKVVL-RKVCL	Roermond-Caesar
SVEB-Chevremont	Vitesse '08-RKDEV
Almania-Schimmert	Waubach-SVN
RKSVO-De Heeg	Heerlen Sp.-Leveroy
Meerssen-Vinkenslag	Wittenhorst-SCG
Sittard-Swalmen	Blerick-Standaard

Harry Vroegop speelt voor scherprechter

MAASTRICHT – Koploper Waubach, dat zich tot halverwege de tweede helft met een 0-2 voorsprong redelijk veilig had gewaand, had blijkbaar buiten de waard gerekend. De waard bleek in dit geval de onberekenbare Vinkenslag-spits Vroegop die zich in deze wedstrijd het predikaat scherprechter verdiende.

Vroegop deed dat met twee voor hem typische treffers. Zijn eerste treffer viel toen hij zich -even nadat trainer Piet van Dijk het besluit tot een alles-of-niets-offensief had genomen- op de 16-meterlijn goed vrijspeelde en vervolgens onverwacht een prima schuiver losliet. Weifelend ingrijpen van de Waubach-defensie en doelman Blankenhagens enige onoplettendheid, brachten Vinkenslag terug in de match: 1-2.

Na dit doelpunt kreeg de thuisclub vleugels en zagen de Waubach-aanhangers de bui hangen. Voor de ontlading ervan zorgde opnieuw goudhaantje Vroegop die zich, na een prima steekpass van de ijverige Peter Bastiaans, opnieuw door de Waubach-defensie wurmde. Opnieuw verdween zijn strakke schuiver in de linkerbenedenhoek: 2-2.

„Kijk," aldus Waubach-coach Rob Hutting, „en dan geef je door twee keer achterin onvoldoende alert te zijn de zege weg. We waren hier voor twee punten gekomen. Tevreden kan en mag ik dus niet zijn."

Voor Waubach was de wedstrijd voortvarend begonnen met een prima balcirculatie achterin en goed gegroepeerd middenveldspel werd de Vinkenslagploeg uit de verdedigende stellingen gelokt en werden de levensgevaarlijke spitsen regelmatig aan het werk gezet. Vinkenslag werd hierdoor vaker van het kastje naar de muur gestuurd.

Een doelpunt leek een kwestie van tijd en viel dan ook geheel volgens de veldverhoudingen toen Ronald Offergeld goed in de diepte werd gestuurd en alleen voor doelman Laurens koel afrondde: 0-1.

Toen door het schitterendste doelpunt van de wedstrijd Waubach de voorsprong via opnieuw Ronald Offergeld tot 0-2 uitbouwde leek de wedstrijd op zak. Tot de voor Waubach fatale 69e minuut waardoor de bakens verzet werden.

Panningen bakt er thuis niets van

Van onze correspondent JAN LEIJSTEN

PANNINGEN - „Ik heb me vreselijk opgewonden, ik moet maar eens meer aan mijn gezondheid denken!" Bèr Lejeune wond er na afloop van de wedstrijd Panningen-Deurne (0-1) geen doekjes om. Na zeges bij Halsteren en Meerssen, dacht het ambitieuze Panningen de goede weg te hebben ingeslagen.

Voor rust was het nog om aan te zien. Panningen nam het voortouw en kreeg een vijftal corners. De Deurne-achterhoede die allengs degelijker werd, kraakte enkel nog bij Doensens schot, dat Blommers onschadelijk maakte. Nadat Doensen, Robert Janssen en Custers in het tweede bedrijf mogelijkheden om zeep hadden geholpen, sloeg Deurne terug. Negen minuten voor tijd draaide Lafaire handig om Rongen heen en vond de opkomende Marcel Seykens, die laag in de hoek knalde: 0-1.

hoofdklasse c

BVV -Halsteren	2- 2
Panningen -Deurne	0- 1
SVN -TSC	1- 1
WVO -Geldrop/AEK	1- 1
Baronie -Longa	2- 2
Wilhelmina '08 -SV Meerssen	1- 1
Venray -EHC	2- 1

SV Meerssen	9	5	3	1	13	16- 5
Wilhelmina '08	9	5	3	1	13	21-13
Venray	9	3	6	0	12	8- 5
WVO	9	3	5	1	11	21-14
Longa	8	3	5	0	11	13- 9
EHC	9	4	2	3	10	17-11
Baronie	9	3	3	3	9	27-20
Geldrop/AEK	9	3	3	3	9	16-13
Halsteren	9	3	2	4	8	19-17
Deurne	9	3	2	4	8	13-20
Panningen	9	3	1	5	7	13-15
BVV	9	0	6	3	6	10-24
SVN	8	1	3	4	5	12-17
TSC	9	0	2	7	2	8-31

hoofdklasse in cijfers

SVN-TSC 1-1 (1-1). 23. Nelissen 1-0; 35. Kokx (strafschop) 1-1. Scheidsrechter: Lodewijks. Gele kaart: Brouwers en Theunissen (TSC); Meens (SVN). Toeschouwers: 150.
SVN: Maessen 6, Gerringa 6, Van Hoof 6, Roumans 6, Mennens 6, Meens 6, Zenden 6, Custers 6, Janssen 6 (68. Dautzenberg -), Nelissen 6 (82. Berends -), Kruishaar 6. Totaal: 66(11).

PANNINGEN-DEURNE: 0-1 (0-0). 80. Marcel Seykens 0-1. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter: Stassen. Gele kaart: Van Dussel en M. Seykens (beiden Deurne) en Korsten (Panningen).
PANNINGEN: Hermkens 7, Rongen 6 (82. Houben-), Moonen 7, Weerts 6, Beumers 6, Schijven 6, Van Aerts 6, Korsten 5, Van de Sterren 6 (61. Robert Janssen-), Custers 5, Doensen 6. Totaal 66 (11).

VENRAY-EHC: 2-1 (1-1). 41. Duyf 0-1; 45. Verheijen 1-1; 79. A. Nöllgen 2-1 (eigen doel). Scheidsrechter: Sluyter. Toeschouwers: 500. Gele kaarten: Bergrath (EHC) en Van Dijk, Beerkens en Heldens (allen Venray).
VENRAY: Jacobs 8, Kellenaers 7, Lenkens 7 (69. Lucassen), Beerkens 8, Van Haren 6 (69. Peters), Van Dijk 7, W. Viervermans 7, Sijbers 7, L. Viervermans 6, Heldens 7, Verheijen 6. Totaal 76 (11).
EHC: Wolters 6, Bergrath 6, Duyf 8, A. Nöllgen 7, Kellens 7, Derrez 8, Ruiter 6, Kicken 6, Raven 6 (66. Wijnen-), F. Nöllgen 7, Brankaert 6. Totaal 73 (11).

WILHELMINA'08-MEERSSEN 1-1 (0-0). 56. Van Dijck 0-1; 61. Berns 1-1. Toeschouwers: 800. Scheidsrechter Letscher. Geel: Rooyakkers, Fassen (beiden Wilhelmina), Scheffers en Coumans (beiden Meerssen).
WILHELMINA'08: Custers 7, Pouwels 6, Postuma 7, Fassen 7, Berns 9, Gilkes 7, Rooyakkers 8, Verdonschot 7, Van Leenders 8, Loop 7, Seegers 7. Totaal 80(11).
MEERSSEN: Dusseldorp 7, Smeets 7, Van Dijck 8, Scheffers 8, Kleinen 7, Gelissen 7, Quesada 8, Fassen 7, Franssen 7, Dahlmans 7 (71. Coumans-), Ploemen 7. Totaal 80 (11).

topscorers hoofdkl.

1. Loop (Wilhelmina '08) 10; 2. Van Sliedregt en Gladdines (Halsteren) 7; 4. Baardemans (Baronie), Kokx (TSC) 6; 6. Clemens, Gagliardi en Van Besouw (WVO), F. Nöllgen (EHC) 5.

en voorts...

BVV - HALSTEREN 2-2 10. Gladdines 0-1, 30. Van Lent 1-1, 38. Van Sliedregt 1-2. 68. Van Lent 2-2. Scheidsrechter Fleuren. Toeschouwers 350. Geel: Karmans (Halsteren), Hoos (BVV).

WVO - GELDROP 1-1 30. Clemens 1-0, 32. M.Boelaers 1-1. Scheidsrechter Engelen. Toeschouwers 400. Geel: M.Boelaers (Geldrop).

BARONIE - LONGA 2-2 15. De Roy 1-0, 27. Baardemans 2-0. 47. Brocken 2-1, 50. Koeman 2-2. Scheidsrechter Van Wanrooy. Toeschouwers 750. Geel: Van Gool (Baronie).

eerste klasse f

Schuttersveld -Miranda	2- 0
Lindenheuvel -Roermond	1- 0
RKVCL -Limburgia	3- 1
Chevremont -RKONS	4- 1
FC Vinkenslag -Waubach	2- 2
Eijsden -Standaard	7- 3

Waubach	8	4	3	1	11	16- 9
Eijsden	8	4	3	1	11	17-11
RKVCL	8	5	1	2	11	12- 8
Lindenheuvel	8	4	2	2	10	11- 6
Limburgia	8	3	3	2	9	18-11
Roermond	8	2	4	2	8	12- 8
Chevremont	8	2	3	3	7	14-11
FC Vinkenslag	8	1	5	2	7	13-16
Schuttersveld	8	3	1	4	7	13-19
Standaard	8	1	3	4	5	9-15
Miranda	8	1	3	4	5	4-10
RKONS	8	1	3	4	5	10-17

1f in cijfers

EIJSDEN-STANDAARD 7-3 (3-0). 9. Veugen 1-0; 35. Janssen 2-0; 44. Janssen 3-0; 47. Dassen 3-1; 55. Janssen 4-1; 65. A. van Hoorn 4-2; 70. J. Mares 5-2; 74. Penders 5-3; 76. P. Mares 6-3; 88. P. Mares 7-3. Scheidsrechter Houben. Rood: Lenoir (2x geel). Geel: Hollman en Nahuis (beiden Standaard). Toeschouwers: 200.
EIJSDEN: Wolfs 6, Bartels 6, J. Mares 6, Crousen 6, Rousch 6, W. Habets 6 (75. Henssen), Ronda 6, H. Habets 6, P. Mares 8, Janssen 7, Veugen 7. Totaal 70(11).
STANDAARD: Smits 7, A. van Hoorn 7, Cramer 6 (40. P. Dassen 6), Hollman 6, Lenoir 6, Titze 6, Penders 7, B. Hollanders 6 (63. R. Hollanders-), Hanon 6, Nahuis 6, A. van Hoorn 7. Totaal 76 (12).

RKVCL-LIMBURGIA 3-1 (1-0). 25. Miesen 1-0; 46. Brüll 2-0; 69. Craemer 2-1; 90. Bastings 3-1. Scheidsrechter Reitz. Toeschouwers: 200. Geel: Miesen en Van Ginneken (beiden RKVCL).
RKVCL: Smit 7, Theunissen 8, Crutzen 6, Alink 7, Miesen 7, Van Helvert 6 (77. Bastings), Brüll 7, Van Ginneken 6, Willems 6, Huininga 6, Meijers 6 (57. Louhenapessy 6). Totaal 76 (12).
LIMBURGIA: Frolichs 6, Joosten 6, Koetsier 6, Heussen 7, Schaepkens 6, Derks 6, Douven 6 (58. Ron Winkens 6), Schutten 5 (31. Juul Winkens 6), Craemer 6, Pieters 6, Bos 6. Totaal 78 (13).

CHEVREMONT-RKONS: 4-1 (3-0). 33. Otten 1-0; 39. Frijns 2-0; 43. IJpelaar 3-0; 55. De Boer 3-1; 82. Walraven 4-1. Scheidsrechter: Geuskens. Gele kaarten: Crutzen en Wijnhoven (beiden Chevremont) en Van de Wijst (RKONS). Toeschouwers: 200.
CHEVREMONT: Crutzen 7, Dautzenberg 6, Otten 7, Bodelier 6, Trags 6, IJpelaar 7, Wijnhoven 6 (73. Maats-), Snijders 6, Frijns 7, Walraven 7, Janssen 6 (83. Van Haren-). Totaal 71 (11).
RKONS: Konen 4, Viervermans 6 (82. Bosch-), De Boer 7, Dijkstra 6, Van de Wijst 6, Schilder 6 (72. Janssen), Daems 7, Winthaegen 6, Michiels 6, Handels 6, Lagarde 7. Totaal 67 (11).

VINKENSLAG-WAUBACH 2-2 (0-1). 23. Offergeld 0-1; 51. Offergeld 0-2; 79. Vroegop 1-2; 81. Vroegop 2-2. Scheidsrechter Claessen. Toeschouwers: 150. Geel: Duchateau en Scheffer (beiden Vinkenslag).
VINKENSLAG: Laurens 7, Remmers 7, Schmeitz 7, Quaedvlieg 7, Ubags 6, Hermans- (25. Goulding 6), Scheffer 7, Duchateau 6, Bastiaans 7, Vroegop 8, Pellaars 6 (51. Alfonso 6). Totaal 80 (12).
WAUBACH: Blankenhagen 8, Jurgens 6, Van Kan 7, Speth 6, Horbach 7, Kleinjans 6, Spronck 7, Thijssen 6, Kockelkorn 7, Starmans 7 (77. Dooper), Offergeld 8 (80. Snijders). Totaal 75 (11).

SCHUTTERSVELD - MIRANDA: 2-0 (1-0). 35. Velraeds 1-0; 60. Winkens 2-0. Scheidsrechter: Sijben. Toeschouwers: 250. Geel: Frijns (Schuttersveld) en Blättler en Knol (Miranda).
SCHUTTERSVELD: Smit 7, Bachaus - (23. Nienhuis 7), Faassen 6, Halmans 7, Frijns 7, Rietbroek 6, Winkens 6, Brzezinski 6, Hendricks 7, Velraeds 7, R. Derks 7 (87. M. Derks-). Totaal 73 (11).
MIRANDA: Snoeren 8, Heuts 6, Zegels 7, Vroomen 6, Blättler 6, P. de Mey 6, R. de Mey 6, Dirksen 6, Stevens 5, Kemmerling 6, Knol 6. Totaal 68 (11).

LINDENHEUVEL-ROERMOND 1-0 (0-0). 68. Ehrens 1-0. Scheidsrechter Thomassen. Toeschouwers: 250.
LINDENHEUVEL: Ryans 7, Hindriks 8, Swillens 6 (40. Van de Heuvel 6), Koot 7, Meulenbeek 7, Ehrens 7, Stevens 6, Vanderlijde 6, Van de Wey 7, Theunissen 6, Bolt 6. Totaal 80(11).
ROERMOND: Swart 7, Janssen 6, Stiphout 7, Engelen 6, Elferink 6, Houri 7, Peeters 6, De Krijger 7, Jacobs 6, Van Reen 6, Dörenberg 7. TotaaL 71 (11).

topscorers 1f

1. Vroegop (Vinkenslag) 8; 2. Sangers (RFC) 6; 3. Handels (RKONS), Pedro Mares en R. Janssen(Eijsden), Offergeld (Waubach), Pieters (Limburgia) 5; 8. Veugen (Eijsden), Velraeds (Schuttersveld), Janssen (Chevremont), R. Winkens (Limburgia) 4.

ld-clubklassement

1. Limburgia 6.755; 2. Meerssen 6.621; 3. Lindenheuvel 6.604; 4. RFC 6.582; 5. Wilhelmina '08 6.564; 6. Waubach 6.533; 7. Venray 6.480; 8. Eijsden 6.449; 9. EHC 6.436; 10. Miranda 6.418; 11. RKVCL 6.363; 12. Standaard 6.345; 13. Schuttersveld 6.333; 14. Vinkenslag 6.311; 15. Chevremont 6.297; 16. Panningen 6.284; 17. RKONS 6.211; 18. SVN 6.100.

Tweede klasse A

MKC -GSV '28	1- 1
Born -Haslou	0- 0
Almania -De Ster	4- 1
RKVVL -RKBSV	1- 2
Polaris -SCG	1- 4
Kolonia -Heer	1- 0

RKVVL						
Almania	8	5	2	1	12	15- 4
Heer	8	4	3	1	11	16-11
GSV '28	8	4	2	2	10	15- 6
Kolonia	8	2	6	0	10	14- 8
RKBSV	8	4	2	2	10	12- 7
SCG	8	3	2	3	8	13-13
MKC	8	2	3	3	7	10-10
Haslou	8	2	3	3	7	12-13
De Ster	8	2	3	3	7	9-11
Polaris	8	2	3	3	7	12-17
Born	8	2	2	4	6	9-13
	8	0	1	7	1	1-25

Topscorers:1. R. Hendriks (Almania) 13; 2/3. L. Bollen (RKVVL) en M. Loozeveld (GSV '28) 6.

Tweede klasse B

Blerick -Rios '31	0- 0
VVV '03 -Veritas	0- 1
RKMSV -LHB/MC	2- 1
EVV -Belfeldia	4- 0
Wittenhorst -Egchel	3- 0
Someren -FCV	0- 1

Someren	8	6	1	1	13	29- 6
Rios '31	8	4	4	0	12	19- 6
Veritas	8	4	4	0	12	10- 4
FCV	8	4	3	1	11	11-10
Wittenhorst	8	4	2	2	10	20-12
Blerick	8	3	4	1	10	17- 9
LHB/MC	8	3	1	4	7	15-31
RKMSV	8	2	2	4	6	7-15
Belfeldia	8	1	3	4	5	14-22
EVV	8	2	1	5	5	13-22
Egchel	8	0	3	5	3	9-18
VVV '03	8	1	0	7	2	7-16

Topscorers:1. K. Verdonkschot (Someren) 15; 2/3. I. Smeets (Rios '31) en A. Driessen (Wittenhorst) 8.

Derde klasse A

RVU -Heidebloem	0- 0
Amicitas -Mheerder B.	2- 2
Zwart Wit '19 -Bunde	2- 6
Caesar -Simpelveld	1- 0
Scharn -SVME	1- 1
SV Berg '28 -IVS	4- 2

Mheerder B.	8	4	4	0	12	21- 7
RVU	8	5	2	1	12	19- 9
IVS	8	5	1	2	11	21-12
SV Berg '28	8	4	3	1	11	14-11
Amicitas	7	4	1	2	9	15- 9
Scharn	8	2	4	2	8	10- 9
Caesar	8	4	0	4	8	12-14
Bunde	8	2	3	3	7	21-14
Heidebloem	7	3	1	3	7	15-14
Simpelveld	8	3	0	5	6	15-20
SVME	8	0	2	6	2	7-32
Zwart Wit '19	8	0	1	7	1	7-26

Topscorers:1. M. Nelissen (Mheerder B.) 10; 2. H. Bezems (RVU) 8.

Derde klasse B

SVM -Minor	0- 0
Bekkerveld -Heksenberg	3- 2
Groene Ster -VKC '89	4- 2
Vaesrade -Heerlen Sport	3- 1
FC Hoensbroek -SV Heerlen	1- 3
Abdissenbosch -Obbicht	3- 0

SV Heerlen	8	5	3	0	13	21- 9
Groene Ster	8	6	1	1	13	20- 8
Heerlen Sport	8	5	1	2	11	23- 8
Vaesrade	8	5	1	2	11	20-13
Bekkerveld	8	4	2	2	10	14-10
FC Hoensbroek	8	4	0	4	8	13-11
SVM	8	3	2	3	8	8-14
Minor	8	2	3	3	7	9-13
VKC '89	8	3	0	5	6	11-13
Abdissenbosch	8	2	1	5	5	9-15
Obbicht	8	1	2	5	4	8-24
Heksenberg	8	0	0	8	0	10-29

Topscorers:1. R. Adams (SV Heerlen) 11; 2. L. Coolen (Groene Ster) 10.

Derde klasse C

Susteren -FC Oda	0- 3
Roosteren -DESM	0- 0
Brevendia -Buchten	0- 0
Sittard -Quick '08	3- 1
RKSVO -Megacles	1- 0
Haelen -Merefeldia	0- 3

Sittard	8	7	0	1	14	25- 7
Buchten	8	3	4	1	10	18- 8
Roosteren	8	3	4	1	10	11- 9
DESM	8	4	2	2	10	10- 9
FC Oda	8	4	1	3	9	12-11
Merefeldia	8	4	0	4	8	14- 7
Brevendia	8	3	2	3	8	8- 7
Haelen	8	2	3	3	7	12-16
Quick '08	8	3	1	4	7	9-13
Susteren	8	2	2	4	6	11-17
Megacles	8	0	4	4	4	5-14
RKSVO	8	1	1	6	3	6-23

Topscorers:1. P. Lisai (Sittard) 10; 2. D. J. Oomen (FC Oda) 6.

Derde klasse D

SV Meerlo -RKDEV	1- 1
MVC '19 -SC Irene	1- 4
Tiglieja -Venlosche B.	1- 2
Montagnards -SVEB	3- 2
Reuver -Meterik	2- 1
KVC -Sparta '18	2- 1

Reuver	8	5	2	1	12	21-12
SV Meerlo	8	4	3	1	11	19-12
Venlosche B.	8	4	3	1	11	16-12
SVEB	8	5	0	3	10	18-10
SC Irene	8	3	4	1	10	12- 8
Sparta '18	8	2	3	3	7	16-15
KVC	7	2	3	2	7	11-10
Montagnards	7	3	1	3	7	11-11
RKDEV	8	2	3	3	7	12-15
MVC '19	8	2	1	5	5	8-17
Meterik	8	2	0	6	4	10-19
Tiglieja	8	0	3	5	3	11-24

Topscorers:1. R. Wiedemeyer (SV Meerlo) 9; 2/3. W. Gooren (SVEB), en O. Huibers (Reuver) 8.

Vierde klasse A

Rapid -SC Caberg	1- 3
De Heeg -RKHSV	1- 1
Willem I -Oranje B.	3- 0
Schimmert -Maastr. B.	1- 1
Leonidas W. -SV Hulsberg	2- 0
Walram -SC WVV '28	1- 1

Willem I	8	3	4	1	10	15- 7
SV Hulsberg	8	4	2	2	10	18-14
De Heeg	8	4	1	3	9	12-11
RKHSV	8	3	3	2	9	10- 9
SC WVV '28	8	3	3	2	9	10-10
Schimmert	8	2	5	1	9	10-10
Rapid	8	2	4	2	8	11- 9
Leonidas W.	8	2	4	2	8	9-10
SC Caberg	8	2	3	3	7	11- 8
Walram	8	2	3	3	7	11-16
Maastr. B.	8	1	3	4	5	9-15
Oranje B.	8	1	3	4	5	6-13

Topscorers:1. E. Demen (Willem I) 6; 2. R. Colombain (Willem I) 5.

Vierde klasse B

[illegible] -SV Slenaken	2- 3
Keer -FC Gulpen	3- 1
Banholtia -RKVVM	1- 0
SV Nijswiller -RKASV	0- 2
Wit Groen VC. -Vilt	0- 1
Lemirsia -Vijlen	uitg.

SV Slenaken	8	5	3	0	13	16- 4
RKASV	8	4	3	1	11	10- 5
Vijlen	7	5	0	2	10	15- 6
Sportclub '25	8	3	4	1	10	18-14
Keer	8	4	1	3	9	11- 7
SV Nijswiller	8	3	3	2	9	10- 8
FC Gulpen	8	3	1	4	7	8-10
Vilt	8	2	3	3	7	10-15
RKVVM	8	2	2	4	6	7-14
Banholtia	8	2	1	5	5	4-15
Lemirsia	7	1	2	4	4	12-16
Wit Groen VC.	8	0	3	5	3	3-10

Topscorers:1/2. M. Jacobi (Vijlen), en P. Sangers (SV Slenaken) 7.

Vierde klasse C

Centrum B. -KVC Oranje	2- 0
Hopel -Heilust	0- 6
RKTSV -Laura	0- 2
SCKR -RKSVB	0- 0
SVK -KEV	3- 0
Coriovallum -FC Gracht	3- 0

Coriovallum	8	6	2	0	14	12- 2
Heilust	7	4	3	0	11	23- 7
Laura	8	4	3	1	11	19- 6
RKSVB	8	4	3	1	11	13- 8
Centrum B.	8	3	4	1	10	11- 5
FC Gracht	8	3	3	2	9	16-14
SCKR	7	2	3	2	7	7- 5
SVK	8	3	0	5	6	10-26
RKTSV	7	2	1	4	5	9-10
KEV	8	1	3	4	5	11-19
Hopel	8	1	1	6	3	10-24
KVC Oranje	7	0	0	7	0	5-20

Topscorers:1. Th. Lurken (Heilust) 7; 2. O. Huntjens (KEV) 6; 3. R. Kriescher (Laura) 5.

Vierde klasse D

Kluis -Helios '23	3- 2
RKDFC -DVO	0- 0
Schinveld -Amstenrade	2- 1
Voerendaal -Passart	1- 1
Sanderbout -NEC '92	3- 2
Adveo -Mariarade	3- 1

Voerendaal	8	6	2	0	14	22- 7
Kluis	8	6	0	2	12	23-13
Mariarade	8	5	1	2	11	24-11
DVO	8	4	2	2	10	24-13
Passart	8	3	4	1	10	17-13
Adveo	8	3	2	3	8	20-13
RKDFC	8	2	4	2	8	9-12
NEC '92	8	2	3	3	7	12-13
Sanderbout	8	2	3	3	7	10-16
Schinveld	8	2	1	5	5	14-20
Helios '23	8	1	0	7	2	11-29
Amstenrade	8	0	2	6	2	7-33

Topscorers:1. H. Dreuning (DVO) 13; 2. A. Srech (Mariarade) 9.

Vierde klasse E

PSV '35 -OVCS	3- 0
Holtum -SVE	0- 0
Thorn -Juliana K.	2- 2
Stevensweert -Susterse B.	4- 1
Armada -RKSVW	0- 1
SVH '39 -RKAVC	3- 1

Stevensweert	8	4	2	2	10	25-15
Holtum	8	2	6	0	10	18-13
RKAVC	8	4	2	2	10	15-11
Juliana K.	8	3	4	1	10	11-12
RKSVW	8	4	1	3	9	17-12
SVE	8	3	3	2	9	14-12
PSV '35	7	3	2	2	8	9- 7
SVH '39	8	3	2	3	8	13-16
Armada	8	2	2	4	6	14-17
Thorn	8	2	2	4	6	11-17
Susterse B.	7	1	3	3	5	7-12
OVCS	8	1	1	6	3	10-20

Topscorers:1. P. Tummers (Stevensweert) 10; 2. P. Lenferink (Holtum) 9.

Vierde klasse F

RKVB -KOC	5- 0
Eindse B. -Crescentia	5- 4
Swift '36 -Victoria R.	1- 1
EMS -Leveroy	2- 2
RKESV -SV Nunhem	6- 1
SVVH -Moesel	1- 2

RKVB	8	5	3	0	13	15- 5
Swift '36	8	4	4	0	12	14- 6
Eindse B.	8	5	1	2	11	25-17
EMS	8	3	4	1	10	18- 7
RKESV	8	3	3	2	9	17- 9
Moesel	8	3	3	2	9	14-11
Victoria R.	8	3	3	2	9	9- 8
Crescentia	8	2	2	4	6	13-15
Leveroy	8	2	2	4	6	16-20
KOC	8	2	2	4	6	11-23
SVVH	8	1	2	5	4	6-14
SV Nunhem	8	0	1	7	1	5-28

Topscorers:1/2. J. Stals (Eindse B.), en P. Keuren (EMS) 11.

Vierde klasse G

Venlo -HBSV	1- 2
VOS -Bieslo	2- 2
RKSVN -Bevo	1- 1
Baarlo -Grashoek	1- 2
Swalmen -Helden	1- 1
GFC '33 -Koningslust	1- 1

Swalmen	8	6	1	1	13	22-10
Helden	8	5	2	1	12	17- 8
Bevo	8	4	3	1	11	18-11
Koningslust	8	4	3	1	11	14- 9
RKSVN	8	3	4	1	10	16- 6
HBSV	7	4	2	1	10	13- 9
Baarlo	8	3	2	3	8	16- 9
VOS	7	3	1	3	7	12-12
Grashoek	8	2	2	4	6	12-17
GFC '33	8	0	3	5	3	8-17
Venlo	8	0	2	6	2	6-24
Bieslo	8	0	1	7	1	6-28

Topscorers:1. L. Doezen (Swalmen) 8; 2. H. Boots (Baarlo) 7.

Vierde klasse H

Achates -Stormv. 28	1- 1
BVV '27 -Melderslo	1- 1
IVO -Wanssum	2- 2
EWC -Vitesse '08	4- 0
Resia -Leunen	1- 2
Ysselsteyn -SSS '18	1- 2

IVO	8	6	1	1	13	19- 7
Achates	8	4	3	1	11	16-10
Leunen	8	4	2	2	10	17-10
Melderslo	8	2	5	1	9	21-15
Wanssum	8	3	3	2	9	14-11
Ysselsteyn	8	3	2	3	8	19-15
EWC	8	3	2	3	8	16-13
Vitesse '08	8	3	2	3	8	14-18
Stormv. 28	8	2	2	4	6	11-16
Resia	8	1	3	4	5	12-18
SSS '18	8	1	3	4	5	14-28
BVV '27	8	1	2	5	4	13-25

Inhaalprogramma voor zondag

Derde klasse A
IVS-SVME (1 min. 3-2)

Vierde klasse B
Lemirsia-Vijlen

Vierde klasse C
Heilust-KVC Oranje

Vierde klasse E
Susterse Boys-PSV '35

Vierde klasse G
HBSV-VOS (60 min. 0-0)

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! ☎ 045-411572.

AUTO'S. U belt, wij kopen!!! Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs!! ☎ 045-427671.

Verbouwingsopruiming Garage LOVEN: Mazda 323HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 sedan 1.3LX '86 + '87; Mazda 323 sedan 1.5GLX '86 2x; Mazda 323S coupé 1.6i GLX '90 2x; Mazda 323 Estate 1.6 LX '92; Mazda 626 sedan 1.6LX '87; Mazda 626HB 1.6LX '87; Mazda 626HB 1.6GLX '87; Mazda 626HB 1.8LX autom. '88; Mazda 626HB 1.8 Millionaire '91; Mazda 626HB 2.0GLX '88; Mazda 626 coupé 2.2i '89; Mazda 626 Wagon 1.8GLX '90; Opel Kadett sedan 1.3S '88; Opel Kadett sedan 1.6i '89; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Fiësta 1.1S '89; Honda Accord 2.0EX '91; Mitsubishi Galant 1.8GL '90; Mitsubishi Lancer 1.4EL '91; Subaru Mini Jumbo '87; VW Golf 1.6CL '90. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic autom. '82 f 4.500,-; Skoda 120L '85 f 3.500,-; Volvo 244DL autom. '77 f 2.250,-; Opel Kadett 1.6S autom. '82 f 4.500,-; BMW 315 '81 f 3.500,-; Ford Taunus 1.6L '80 f 1.950,-; Datsun Cherry 1.2 '81 f 1.750,-. Palemigerbord 401, Heerlen, telef. 045-722451.

Te koop mooie Ford Escort CABRIOLET 1.6, '85. Gemini alarm en taxatie-rapport, 100% in orde. ☎ 045-751690.

Toyota COROLLA Van bestel uitv. Diesel, 163.000 km., uit. 1987. Truck Service Center Sittard. ☎ 046-527600.

VW GOLF 1.3 CL, '85, 3-drs., APK '94, f 9.750,-. Wilhelminastr. 96, N'hagen.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schadeloos geen bezw. 046-727742/723078.

Ink. verk. met gar. goede gebr. AUTOBANDEN, alle maten voorradig. Pannertweg 36, Hrl. ☎ 045-222075.

Opel KADETT 1.2 S Hatchback, 1983, 87.000 km., gekeurd. Truck Service Center Sittard. ☎ 046-527600.

Opel KADETT 1.8 S, HB, december '85, f 8.500,-. In nw.st. Tel. 045-729036.

CORSA type 12 S HB '86, f 5.950,-; Corsa t. 12 S HB '88 evt. 15 inch f 7.950,-; Kadett 12 SC HB m. '86 f 4.950,-. ☎ 045-424128.

Te koop Opel KADETT GSI cabrio, bwj. '87. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

Te koop Opel KADETT, bwj. nov. '82, i.g.st., f 2.300,-. Telef. 04492-1304.

Autohandel O.K. CARS. Opel Kadett 13 S '86; Corsa TR 1.2 '84; Ford Siërra 1.6 '86; Siërra 2.0 CL '87; Honda Prelude 1.8 EX '83; Mini Cooper '84; Fiësta '84; Fiat Panda 45 S '83; Toyota Corolla 1.6 HB '84; Volvo 340 DL '83; Honda Civic 1.3 L '84; Nissan Sunny 1.5 '85; Fiat Ritmo '85; VW Golf Caddy D '86; Jeep Daihatsu Taft '84; Jeep Suzuki LJ 80 '81. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

Audi 80 Turbo Diesel '92; Audi 80 2.0 '89; Kadett 13 S Caravan '87; Omega Combi 2.0i '92; Vectra 2.0 GL '92 nieuw model; Kadett 3-drs. 1.4i '91; Astra 1.4i 5-drs. '92; Astra 5-drs. 1.6i '92. Garage BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf (Ind.terrein Strijthagen). ☎ 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

Te koop BMW 325i bwj. 7-'92, 20.000 km, alle denkbare extra's. ☎ 04493-3492.

Te koop VOLVO 340 DL 1.7, bwj. 6-'88, APK 9-'94, i.z.g. st. veel extra's. Telef. 045-311887.

Te koop Toyota LANDCRUISER 2.4 TD bwj. 11-'85, div. access. Telef. 04461-1250 / 043-253274.

VW Golf 1.8 '89; Ford Fiësta 1100 '89; Mazda 323 autom. '87; BMW 316 '87; Ford Escort 1.6 L '84; Opel Kadett sedan 1.3 S '87; Opel Kadett '82-'85; Suzuki Swift '89; Suzuki Alto '90; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto autom. '83; Daihatsu Feroza '93; Daihatsu Furoza '90; Mercedes 190 D '88; Mercedes 200 T stationcar '84; Volvo 360 '88; Opel Omega 2.0 GL '91; Ford Siërra '90; Seat Fura '85; VW Polo '86. Autobedrijf REUBSAET, Groeneeykerstr. 17, Geleen, Telef.: 046-757777. Uw adres APK-Keuring. Alle autorep. (Tevens doe het zelf Car-Wash.)

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tevens het schilderen van gevels. Telef. 045-310273.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Voor gebruikte MEUBELS, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

VERBOUWINGS-OPRUIMING. Nu vele restanten vloerbedekking, novilon, vinyls en gordijnen voor de helft van de prijs. Diverse Showroommodellen bankstellen, eethoeken, kasten enz. met kortingen van 10 tot 60%. Kleinmeubels speciale meeneemprijzen. Uw Complete Woninginrichting Stevens, Brunssummerstraat 23 te Schinveld.

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV'S grote sort. v.a. f 95,- met gar. 25 jaar TV-Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

Te koop VW LT40 TD 4x4, 5-pers., bwj. '88. Telefoon 045-224899 of 06-52.106.538.

IJSK. gasf. f 95,-, wasaut. f 175,-, diepvr. f 175,-, wasdr. f 175,-. ☎ 045-725595.

KACHELSPECIAALZAAK Reker, Kluis 28, Geleen. Telef. 046-740785.

KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Telef. 04459-1638. De beste en goedkoopste.

Gas- HOUTKACHELS-c.v.-ketels. Keus uit 200 stuks. Jac. Köhlen. 046-513228/514862. Rijksweg 104, Sittard.

Te koop professionele DISCO-VERLICHTING o.a. glitterbollen, pint-spots, diverse bewegende lampen, rookmachines, TV's, video's. Tevens 35-delig eetservies en bestek. Tel. 045-354468.

Te k. weg. omst. antiek 4-polig Van Laren BILJART, 1.10x2.20m. 04404-1654.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Mareer: 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Köster. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523628.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autodemont. [illegible] 045-[illegible], [illegible]str. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. ☎ 046-512824/046-519837.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- [illegible] Wetzels. Telef. 045-411460.

TUINHUISJES, 25 types, f 435,- ... Schuurtjes, [illegible] enz. Vele [illegible] v.a. f 195,-. Houtbouw Utrecht, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-West. Tel. 045-460252.

Vandaag nog ... zaaien, morgen groen. GRASZODEN. Jewell Tuincentrum. Telef. 045-[illegible]423.

TUINARTIKELEN grootste collectie van Limburg: decotuinartikelen, tuinschermen, ... Lage prijzen! Cremers B.V., Valkweg 32, Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-312127.

Te koop aangeboden gebruikte TROTTOIRTEGELS met Basalt f 0,50 per stuk. ☎ 046-527623.

Nieuw! Pas geopend de grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio: [illegible] zonnehemels. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie, Rijksweg Noord 97, Sittard 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop ca. 10 dec. nest Mechelse Herder x Rottweiler PUPS, vader goede bijter. Zeer geschikt voor bewaken en dressuur. Gelieve van te voren reserveren. ☎ 045-354486.

Tegen betaling van deze advertentie BASTAARDHOND af te halen, ritu, lief voor kinderen, ca. 2 jaar oud. ☎ 045-327333.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 328/45-93

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 26 oktober 1993 (nr. BV 952) aan het gemeentebestuur van Geleen onder een aantal voorschriften een revisievergunning hebben verleend ingevolge de Hinderwet voor het Sport- en Recreatiecentrum Glanerbrook, gelegen aan de Kumenadestraat te Geleen. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 9 november 1993 tot 9 december 1993 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis te Geleen tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 tot 20.00 uur. Tot de laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 319/45-93

Commissie Beroepszaken Administratieve Geschillen.

Op woensdag 10 november a.s. om 09.30 uur vindt een openbare hoorzitting plaats ter behandeling van ingekomen beroepschriften in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht.

Paul Meulenberg: 'Deze tegenstander heeft me aangenaam verrast'

Voerendaal en Passart boeien

Van onze correspondent
ED REMMEL

Voerendaal-Passart 1-1 (1-1).6. Wolthuis (eigen doel)1-0; 17. Janssen 1-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Berben. Rode kaart: Manca (Passart).
Voerendaal: Rybakowski; Stiels; R. Leunissen; G. Leunissen; Boumans; Sweers; Smeets (70. Loop); Hintzen; De Jong (86. Kohl); Kroonen; Janssen.
Passart: Van Haren; Zoetbrood; Wolthuis; Pilipiec; De Jong (78. Senden); Manca; Janssen; Leyssenaar (67. Vliegen); Van Zundert; Gotjé; Smeets.

VOERENDAAL - Zowel Paul Meulenberg, als ook Henk Teunissen waren na afloop van het duel tussen Voerendaal en Passart tevreden met de puntendeling en het vertoonde spel: 1-1. Hun ploegen speelden een levendige, mannelijke en sportieve pot voetbal, waarin de aanval centraal stond. „We hebben twee goed voetballende ploegen gezien, die een prima wedstrijd speelden," glunderde Passart-trainer Henk Teunissen. Voor het enige minpuntje zorgde echter scheidsrechter Berben. Hij trakteerde Passart-speler Carlo Manca in de slotfase op de rode kaart, dit na het beledigen van een tegenstander.

Voerendaal startte voortvarend en de tegenstander werd teruggedrongen. Dit resulteerde reeds in de zesde minuut in een voorsprong. Passart-doelman Loek van Haren werkte een laag schot van Paul Sweers ongelukkig weg, waardoor de bal via het lichaam van Henny Wolthuis, pardoes in het Passart-doel belandde: 1-0.

De gasten hielden vervolgens met kunst- en vliegwerk het doel schoon, maar kwamen geleidelijk steeds beter in de wedstrijd. Het initiatief werd overgenomen en via de vleugels probeerde men de spitsen in stelling te brengen. Na een dik kwartier werd zo'n goed uitgevoerde aanval prachtig afgerond door Silvio Smeets. Vanaf de rand van het strafschopgebied kogelde hij de bal in de lange hoek onhoudbaar langs Voerendaal-goalie Patrick Rybakowski: 1-1.

De wedstrijd kreeg nu een open karakter en via de vleugels golfde het spel op en neer. Enkele malen moesten de verdedigers van beide ploegen inzetten van de doellijn halen. Voerendaal was het dichtst bij de overwinning. Raymond Janssen zag zijn slalom door de gastendefensie op de paal stranden en even later bedacht hij zich te lang, toen hij vrij voor de Passart-doelman de hoek kon uitkiezen.

„Passart heeft me aangenaam verrast. Het was de beste ploeg, die we tot nog toe zijn tegengekomen. Ik ben daarom dan ook zeer tevreden met deze uitslag," aldus spraakwaterval Paul Meulenberg.


● Eddie Kroonen moet zijn meerdere erkennen in het Passart-duo Ron Janssen en Jo de Jong. Foto: FRANS RADE

damesvoetbal

Topper onbeslist

HEERLEN – De ontmoeting tussen De Leeuw en Rapid, respectievelijk nummer één en twee op de ranglijst van de eerste klasse zuid, eindigde onbeslist: 1-1. In een bijzonder aantrekkelijke wedstrijd waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. De Leeuw kwam niet in haar normale ritme, omdat Rapid-trainer Herman Dackus Auke Henssen de opdracht had gegeven Maria Onstenck niet uit het oog te verliezen. Rapid was iets feller, maar stuitte bijna voortdurend op de hechte De Leeuw-defensie. Toch scoorde Liesbeth Keersemeeckers voor rust voor de gasten: 0-1. Na de thee maakte Linda Winkens die voorsprong weer ongedaan: 1-1.

en voorts

WDZ-Heksenberg 1-5 (0-2). S. Bongers 0-1; P. Hergaarden 0-2; S. Bongers 0-3; S. Quadvlieg 1-3; C. Reubsaet 1-4; S. Bongers 1-5.
Keer-Susteren 1-4 (0-2). M. Stelten 0-1; A. de Boer 0-2; M. Stelten 0-3 en 0-4; A. Willems 1-4.
Kolonia-Sportclub'25 5-3 (3-1). C. Hoogmoed 1-0; P. Kuijpers 1-1; M. van Dijk 2-1 en 3-1; J. Linssen 4-1; W. Groenendael 4-2; J. Linssen 5-2; W. Groenendaal 5-3.
Wilhelmina-Sportclub WVV'28 3-3 (1-0). J. van Dijk 1-0; S. Karels 2-0; J. van Dijk 3-0; N. van Geleen 3-1 en 3-2; D. Mathieu 3-3.

jeugdvoetbal

Eerste winst Roda

KERKRADE - Een beetje feest in Kerkrade, want het negende competitieduel leverde Roda JC eindelijk de eerste zege op. Met 2-1 werd Dordrecht aan de zegekar gebonden. Na aanvankelijk al wat kansen gemist te hebben, kwam de Kerkraadse ploeg halverwege de eerste helft toch op voorsprong, toen Bob Gerards in een scrimmage scoorde: 1-0. Roda bleef de betere ploeg, maar moest toch de gelijkmaker incasseren. Na de thee creëerde Roda JC legio kansen en pas twintig minuten voor tijd kon Bob Gerards daar van profiteren, toen hij uit de tweede lijn raak knalde: 2-1.

derde klassers

RVU - HEIDEBLOEM 0-0. In een gelijkopgaande wedstrijd liet RVU enkele kansen onbenut waardoor het 0-0 bleef. Scheidsrechter Bogie.

AMICITAS - MHEERDER BOYS 2-2. De gasten waren aanvankelijk sterker. Amicitas ontworstelde zich echter aan de druk en nam het initiatief in handen. De puntendeling geeft de verhoudingen goed weer. Nelissen 0-1, Van Hoorn 0-2, Smets 1-2. Rust. Sour 2-2. Scheidsrechter Broekmans.

ZWART WIT '19 - BUNDE 2-6. Een verzwakt Zwart Wit kon geen vuist maken tegen een sterk spelend Bunde, dat dan ook met ruime cijfers won. Knubben 0-1, Boosten 1-1, Kroon 1-2, Vrancken 1-3. Rust. Knubben 1-4, Vrancken 1-5, Hommers 2-5, Paulissen 2-6. Scheidsrechter Hafmans.

SCHARN - SVME 1-1. In een door beide ploegen slecht gespeelde wedstrijd kon Scharn in de slotfase alsnog de gelijkmaker produceren. Rust 0-0. Heusschen 0-1, Maintz 1-1. Scheidsrechter Lucassen.

BERG '28 - IVS 4-2. Zeer spannende en boeiende wedstrijd waarin een sterk spelend Berg verdiend van medekoploper IVS won. Quaedvlieg 0-1, Houben 1-1, Bosch 2-1. Rust. Van de Born 2-2, Van Noorbeek 3-2, Houben 4-2. Scheidsrechter Benyahya.

FC HOENSBROEK - HEERLEN 1-3. Spannende gelijkopgaande wedstrijd. Heerlen kon de volle winst na en succesvolle counter naar zich toe trekken. Hoensbroek-speler Gerardts werd na trappen naar tegenstander uit het veld gestuurd. Reisig 0-1, Fleuren 1-1, Stofberg 1-2. Rust. Adams 1-3. Scheidsrechter Hendricks.

ABDISSENBOSCH - OBBICHT 3-0. Vrij sportieve wedstrijd. Een gehandicapt Obbicht kon geen vuist maken tegen een aanvallend ingesteld Abdissenbosch. Theunissen van de thuisclub werd na grof spel uit het veld gestuurd. Heuts 1-0, Ludwiczak 2-0. Rust. Heuts 3-0. Scheidsrechter Veltrop.

SVM - MINOR 0-0. In een matig duel creëerden de ploegen zich nauwelijks kansen waardoor de strijd eindigde zoals hij was begonnen:0-0. Scheidsrechter Wolter.

BEKKERVELD - HEKSENBERG 3-2. In de eerste helft was Bekkerveld duidelijk de betere ploeg, maar verzuimde de opgelegde kansen te benutten. Toen er irritatie in het spel sloop, ontstond er over en weer verbaal geweld, waardoor scheidsrechter Heijkant zich genoodzaakt zag een afkoelingsperiode in te lassen. Georgopoulos 1-0. Rust. Konings 1-1 (strafschop), Notermans 2-1 (strafschop), Georgopoulos 3-1, Aarts 3-2.

GROENE STER - VKC 4-2. Groene Ster was de gehele wedstrijd de betere ploeg. Nadat VKC een voorsprong had genomen zette de thuisclub een offensief in en dat resulteerde in een verdiende overwinning. Knarren 0-1, Coolen 1-1. Rust. Coolen 2-1, Van Weersch 2-2, Ernste 3-2, Coolen 4-2. Scheidsrechter Goffin.

SV Slenaken verzuimt om tijdig afstand te nemen

Derwall reddende engel

Van onze correspondent
LEO JASPERS

Sportclub'25-SV Slenaken 2-2 (0-1). 30. Ruud Lennartz 0-1; 70. Patrick Lahaije 1-1; 72. Edward Moonen 1-2; 88. John Derwall 2-2. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Lucassen. Gele kaart: Lahaije (Sportclub'25).
Sportclub'25: Magermans, Steinschuld, Derwall, Coerver, Crutzen, Lahaije, Loozen (46. Ritzerfeld), Kaplar, Franssen, Schokker (89. Canisius) en Thewissen.
SV Slenaken: R. Sangers, H. Sangers, E. Sangers, Abels, Kuppen, J. Moonen, P. Sangers, M. Lennartz, R. Lennartz, E. Moonen, Colen.

BOCHOLTZ - Sportclub'25-aanvoerder John Derwall begon supergemotiveerd aan het toptreffen Sportclub'25 tegen SV Slenaken. Vooraf voorspelde hij reeds 'een andere John Derwall als in Vijlen aan het werk was te zien'. Hij doelde op de off-day die hij daar vorige week beleefde. Twee minuten voor tijd rook hij zijn kans. SV Slenaken leidde op dat moment met 1-2. Op de rand van het strafschopgebied mocht zijn ploeg een vrije trap nemen. John posteerde zich achter de bal en joeg het leer verwoestend hard in de touwen: 2-2.

Op slag was hij de gevierde man en de doorstane misère was vergeten. „Wat een geluk," jubelde de zwartwitte aanvoerder, die zijn ploeg daarmee voor een zekere nederlaag behoedde.

SV Slenaken tekende in Bocholtz voor het beter verzorgde veldspel en leek Sportclub'25, na een gelijkwaardige openingsfase met kansen over en weer (Rudy Lennartz, John Moonen en Jo Coolen voor Slenaken en Patrick Lahaije en Jos Thewissen voor Sportclub'25), in de wurggreep te krijgen. Toen Ruud Lennartz na een magnifieke voorzet van Edward Moonen na een half uur voor 0-1 zorgde, gaf niemand nog iets voor de Sportclub-kansen. De wilskrachtige thuisploeg gooide veel gewicht in de strijd en verdiende op basis van die speelstijl het op de valreep verkregen winstpunt.

SV Slenaken-trainer Piet Lumey: „We verzuimden na de 1-2 voorsprong de wedstrijd te beslissen. Dat is ook de reden dat ikzelf niet content ben met de uitslag." Collega Ger Gärtener was in zijn sas met de op de valreep verkregen puntendeling: „De ploeg heeft zich gerevancheerd voor de wanprestatie van vorige week en daar ben ik vooral erg blij om."


● Jos Thewissen wordt zwaar op de huid gezeten door de Slenaken-verdediging. Foto: CHRISTA HALBESMA

vierde klassers

DE HEEG - RKHSV 1-1. Met name voor de thee was er sprake van een hard duel. Na rust was het alleen maar spannend en de punten werden terecht gedeeld. Doelman Mennens van RKHSV en Louis (De Heeg) werden vroegtijdig uit het veld gestuurd. Sour 0-1. Rust. Van de Berg 1-1. Scheidsrechter Crolla.

WILLEM I - ORANJE BOYS 3-0. In een zeer fair duel wist Willem I de kansen te verzilveren en behaalde zodoende een verdiende overwinning. Colombain 1-0 (strafschop). Rust. E. Damen 2-0 en 3-0. Scheidsrechter Deloo.

SCHIMMERT - MAASTRICHTSE BOYS 1-1. Sportieve wedstrijd en een terecht gelijkspel. Lucassen 1-0, Sauer 1-1. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Renierkens.

LEONIDAS - SV HULSBERG 2-0. Koploper Hulsberg ging verrassend onderuit, vooral door Leonidas' enorme inzet na rust. M. Wilson 1-0. Rust. Caubergh 2-0. Scheidsrechter Billekens.

WALRAM - SC WVV 1-1. Walram liet legio kansen onbenut en moest in de slotfase een gelijkspel toestaan. Eurelings (Walram) en Wolfs (WVV) mochten vroegtijdig onder de douche. Meertens 1-0. Rust. Dirix 1-1. Scheidsrechter Peeters.

RAPID - SC CABERG 1-3. In een aantrekkelijke wedstrijd was Caberg de betere ploeg en won verdiend. Sangen 0-1. Rust. Menten 0-2, Devens 1-2, Stuiver 1-3. Scheidsrechter Duysings.

KEER - FC GULPEN 3-1. In de eerste helft deden beide ploegen weinig voor elkaar onder. Na rust zette Keer de gasten onder druk en won verdiend. Gulpen-speler Hendricks werd na commentaar op de leiding uit het veld gestuurd. Rust 0-0. Starren 1-0, Custers 2-0 en 3-0, Baltus 3-1. Scheidsrechter Boumans.

SV NIJSWILLER - RKASV 0-2. Er werden door beide ploegen voor rust nogal wat kansen gemist. Na de thee speelde was Nijswiller bij snelle counters twee keer succesvol. Rust 0-0. Ricksen 0-1, Costongs 0-2.

WIT GROEN VC - VILT 0-1. Gezien het spelbeeld had de thuisclub zeker een puntendeling verdiend. De winst ging naar Vilt, toen Pijcke al voor rust met een afstandsschot de te ver voor zijn doel staande Rombach verraste 0-1. Scheidsrechter Cortenbach.

BANHOLTIA - RKVVM 1-0. In deze aantrekkelijke derby was RKVVM sterker, maar zag geen kans de thuisclub-defensie te verschalken. Na een 0-0 ruststand bezorgde Bastings de thuisclub de volle winst: 1-0. Scheidsrechter Bertrand.

CENTRUM BOYS - KVC ORANJE 2-0. In een sportieve wedstrijd liet de thuisclub een sterke indruk achter en won verdiend. Klee 1-0, Janssen 2-0. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Gielen.

HOPEL - HEILUST 0-6. Het danig verzwakte Hopel moest na rust met de rug tegen de muur en werd door Heilust volledig overklast. Thomas 0-1. Rust. Lurken 0-2, Frijns 0-3, Senden 0-4, Lurken 0-5, Somers 0-6. Scheidsrechter Verhaegh.

RKTSV - LAURA 0-2. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd, maar Laura was bij de snelle uitvallen succesvoller. Birkenfeld 0-1. Rust. Scheilen 0-2 (strafschop). Scheidsrechter Hintjes.

SCKR - RKSVB 0-0. In deze spannende derby hielden de verdedigers de aanvallers in toom, waardoor de strijd dubbelblank eindigde. Scheidsrechter Bohlen.

SVK - KEV 3-0. Een goed spelend SVK behaalde een verdiende overwinning op een zwak spelend KEV. SVK liet nog veel kansen onbenut om een nog ruimere overwinning te behalen. Kersten 1-0. Rust. Kersten, Malskat 3-0. Scheidsrechter Haex.

CORIOVALLUM - FC GRACHT 3-0. Koploper Coriovallum maakte geen fout en speelde de gasten na rust naar een kansloze 3-0 nederlaag. Rust 0-0. Granetia 1-0 en 2-0, Vaes 3-0. Scheidsrechter Brunschot.

SANDERBOUT - NEC '92 3-2. Sanderbout was lange tijd heer en meester, maar na de 3-0 voorsprong bracht NEC met twee doelpunten de spanning helmaal terug. Gashi 1-0 en 2-0. Rust. Cempel 3-0, De Groot 3-1, Creceyna 3-2. Scheidsrechter Hendriks.

ADVEO - MARIARADE 3-1. Spannende wedstrijd waarin Adveo na rust een meer inzet had en een verdiende overwinning behaalde. Cuppen 1-0, Stijffs 2-0. Rust. Stijffs 3-0, Mulder 3-1. Scheidsrechter Maas.

KLUIS - HELIOS '23 3-2. In de eerste helft was het spel redelijk. Na de hervatting was het nieveau bedenkelijk en in deze rommelige tweede helft werd Morlog (Helios) na slaan naar een tegenstander uit het veld gestuurd. Virdis 1-0, Bottenberg 1-1. Rust. Kordalis 2-1, Denissen 3-1, Carlitz 3-2 (strafschop). Scheidsrechter Eijkenboom.

RKDFC - DVO 0-0. In een gelijkopgaande wedstrijd, krijgen beide ploegen datgene wat ze verdienden. Scheidsrechter Claessen.

SCHINVELD - AMSTENRADE 2-1. Schinveld, de minst slechte ploeg, behaalde verdiend de volle winst. Commentaar op de leiding kwam Schinveld-speler Kuiper op een rode kaart te staan. Theunissen 1-0. Rust. M. Cremers 2-0, Pisters 2-1. Scheidsrechter Heutjens.

Caesar nekt Simpelveld

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

Caesar-Simpelveld 1-0 (1-0). 25. Dobbelstein 1-0. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Kok. Gele kaart: Hermans (Simpelveld).
Caesar: Knols, Feron (32. Rongen), Greven, Dobbelstein, Meertens, Tilmans, Luyten, Nijsten, Wolters (64. Bremer), Carrus, Kerkhofs.
Simpelveld: Van de Wall, Dautzenberg, Pelzer, Hermans, G. Habets, Quaedflieg, Redding (66. R. Habets), Flamm, Pauwels, Muyrers, Strolenberg.

BEEK - Het lijkt erop, dat de 'keizerlijken' uit Beek op de goede weg terug zijn, want voor de vierde keer in successie werd een duel met de kleinst mogelijke zege, deze keer tegen Simpelveld, afgesloten: 1-0. „En dat geeft vertrouwen voor de rest van de competitie," zei trainer Jos Lacroix na afloop. „Zeker nu we in die laatste duels zonder tegentreffer zijn gebleven."

Tegenstander Simpelveld heeft het de ploeg uit Beek de volle negentig minuten knap moeilijk gemaakt, maar alleen de juiste afwerking bleef achterwege. De beste kans was in de tweede helft voor spits Frank Strolenberg. Hij zag na een dieptepass zijn knal maar rakelings langs het Caesar-doel gaan. Trouwens, in die slotfase was het dringen geblazen voor het Caesar-doel. Soms goed uitverdedigend, maar soms ook met kunst- en vliegwerk bleef de thuisploeg overeind.

„We hebben ervoor geknokt," zei trainer Piet Aussems van de bezoekers later, „hoewel het voetbal niet goed was." Ook het in de slotfase gestarte wanhoopsoffensief leverde niet het beoogde resultaat op. En een gelijkspel hadden de gasten zeker verdiend.

Bij de Caesar-uitvallen liet John van de Wall, nieuwkomer in het Simpelveld-doel, zien uit het goede hout gesneden te zijn. Het was daarom juist sneu voor hem, dat hij halverwege de eerste helft bij een Caesar-hoekschop de bal maar half raakte en Roel Dobbelstein doeltreffend afrondde: 1-0. Van de Wall legt uit: „Op het moment, dat ik de bal wilde wegstompen, kreeg ik een klein zetje, waardoor ik het leer maar half raakte."

RKBSV verrast RKVVL in eigen huis

Kolonia telt weer mee

Van onze correspondent
TON REIJNAERTS

Kolonia-Heer 1-0

67. Beugels 1-0. Toeschouwers 175. Scheidsrechter Joosten. Gele kaart: Withag (Kolonia) en Hoofs (Heer).
Kolonia: Van Arkel, Withag, Smeets, Kamps, Bauer, Sweron, André, Franssen, Moonen (65. Didderen), Stadhouders, Beugels (90. Ploeg).
Heer: Heusen, Hoofs, Van de Rijdt, Hendriks, Wellen (70. Veugen), Smeets, Limbourg, Huismans (58. Thomissen), Dalmans

LANDGRAAF - Kolonia telt na de zwaar bevochten en enigszins fortuinlijke zege op Heer weer mee. Kolonia-trainer Piet Hermans was het, in tegenstelling tot Heer-trainer Jan Lauers, met die stelling niet eens: „We hebben ervoor geknokt en de zege in de tweede helft afgedwongen," aldus Hermans.

Op het gladde en daardoor moeilijk bespeelbare veld lieten Heer en Kolonia, met name in de eerste helft, een aantrekkelijke partij voetbal zien. Heer startte zeer sterk en imponeerde met snel en goed combinatievoetbal, vooral via Limbourg, Dalmans en Wijns. De eerste grote kans was echter voor Kolonia. Uit een prima aanval had Frank Franssen de hoek voor het uitzoeken, maar zijn inzet werd prima gekeerd door Heer-doelman Heusen. De rebound van Stadhouders werd vervolgens van de doellijn gewerkt.

Na een kwartier kreeg Raymond Limbourg een uitgelezen mogelijkheid om Heer op voorsprong te schieten, maar Kolonia-verdediger Patrick Bauer redde koppend op de doellijn. Tien minuten later kende scheidsrechter Joosten Heer op zeven meter van het doel een indirecte vrije trap toe, na te veel commentaar op de leiding van Kolonia-keeper Van Arkel. Raymond Limbourg teisterde hierop de deklat.

Na de thee probeerde Kolonia iets meer accenten te zetten. Zo knalde Patrick Beugels het leer centimeters over de kruising en was ook Sweron dicht bij een treffer. Na een dik uur kwam de wending, toen Kolonia's langdurig geblesseerde topscorer Remco Didderen zijn opwachting maakte. De tot dan zwaar teleurstellende Bert Stadhouders zakte een linie terug. Het effect liet exact twee minuten op zich wachten. Stadhouders haalde vanaf twintig meter snoeihard uit. Heusen kreeg nog net een hand achter de bal, maar was kansloos op de rebound van Patrick Beugels: 1-0.

Polaris-SCG 1-4

6. Essers 0-1; 12. Kauwenbergh 1-1; 31. Dassen 1-2; 75. Essers 1-3; 81. Essers 1-4. Scheidsrechter Hoogstra. Gele kaart: Vandenhove en Lemmens (beiden Polaris) en Huntjens (SCG).

MAASTRICHT - Polaris, dat de laatste weken de stijgende lijn te pakken leek te hebben, liet het hopeloos afweten tegen het fel spelende SCG. Frank Essers was voor het eerst sedert lange tijd weer eens de koele afmaker van weleer, door drie treffers voor zijn rekening te nemen.

tweede klassers

Almania-De Ster 4-1

5. Hendriks 1-0; 16. Hendriks 2-0; 46. R. Smeets 2-1; 71. Hendriks 3-1; 86. Hendriks 4-1. Scheidsrechter Houben. Gele kaart: Hendriks en Quix (beiden Almania).

SITTARD - Hoewel de 4-1 uitslag anders doet vermoeden, speelde Almania tegen De Ster zeker geen sterke partij voetbal.

De Ster was in voetballend opzicht zelfs beter, maar Ruud Hendriks, die zich dit seizoen ontpopt heeft tot Almania's goudvinkje, maakte met liefst vier treffers het grote verschil duidelijk.

MKC-GSV'28 1-1

37. Omani 0-1; 43. C. Meisen (eigen doel) 1-1. Scheidsrechter Reintjes. Gele kaart: Rousseau en Schobben (beiden MKC) en Huntjens (GSV'28).

MAASTRICHT - MKC en GSV deelden de punten, een resultaat waar de thuisclub het meest content mee mocht zijn. Karim Omani bracht GSV na een goed uitgespeelde aanval verdiend aan de leiding. MKC kwam vlak voor de pauze terug in de wedstrijd, toen GSV-doelman Cai Nijsen een voorzet van Pascal Wijns niet over de lat, maar in het eigen doel werkte. In de tweede helft had GSV pech, toen Marcel Loosveld paal en lat raakte. Marc Weijsters had in de slotfase de winsttreffer voor MKC op de voet, maar knalde het leer vrij voor doel over de deklat.

RKVVL-RKBSV 1-2

15. Vogels 0-1; 64. L. Bollen 1-1; 73. Van de Veur (eigen doel) 1-2. Scheidsrechter Franssen. Gele kaart: Schols (RKVVL) en Bergsma (RKBSV).

MAASTRICHT - RKBSV zorgde voor de verrassing van de achtste speeldag, door de nog ongeslagen koploper RKVVL in eigen huis te kloppen: 1-2. Nadat Ger Kuipers al na twee minuten de paal teisterde, nam het verrassend sterk gestarte RKBSV de leiding. Leon Vogels kopte raak na een corner van Alex McDonald. In de tweede helft bekroonde Laurens Bollen het overwicht van de thuisploeg. RKBSV-doelman Toine Janssen hield zijn ploeg daarna met prima keeperswerk overeind. De beslissing viel op curieuze wijze. Een effectvolle vrije trap van Alex McDonald verdween via het hoofd van RKVVL-libero André van de Veur via de onderkant van de lat in het doel.

Born-Haslou 0-0

Scheidsrechter Claessen. Gele kaart: Dullens en Knoors (beiden Born) en Wouters en Houben (Haslou).

BORN - „Dat geeft de burger moed," bekende Born-trainer Rick Stroucken, na het behalen van Borns eerste competitiepuntje. „De moraal is nog altijd zeer goed bij ons en dat heeft zijn vruchten afgeworpen." Het voor het eerst bijna voltallig aantredende Born knokte voor wat het waard wat. Haslou had het hele duel weliswaar een overwicht, maar slaagde er nauwelijks in om bressen te vinden in de Born-defensie.

Jos Crombach steekt Vaesrade de helpende hand toe

Heerlen Sport staat voor schut

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

Vaesrade-Heerlen Sport 3-1 (2-1). 3. Liaci 1-0; Küpper 1-1; 43. Notermans 2-1; 87. Notermans 3-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Bos. Gele kaart: Laeven (Vaesrade), Klinkers en Willems (beiden Heerlen Sport).
Vaesrade: Stam, Laeven, Delahaye, Kerens, Rietrae, Notermans, Raukema, Oomens, Driessen, Lemmens (46. Meens), Liaci.
Heerlen Sport: Crombach, Klinkers, Soudant, Willems (65. Erkens), Huyts, Muermans, Schröder, Starmans, Smeets (46. Janssen), Meuser, Küpper.

VAESRADE - Fraai was het allemaal niet wat Vaesrade in het duel tegen Heerlen Sport liet zien. Maar wel effectief, mede ook door de onverwachte steun van de twee keer geweldig blunderende gasten-doelman Jos Crombach ('De nederlaag komt dan ook voor een groot deel op mijn rekening'). Binnen acht dagen verspeelde Heerlen Sport derhalve vier punten. Het puur defensieve en vooral op counter gokkende Vaesrade was de Heerlense titelpretendent gewoon te slim af: 3-1.

„We hebben gewonnen van de best voetballende ploeg," oordeelde thuisclub-trainer Hub Hofland. „Maar om te winnen, moet je scoren. En dat deed Heerlen Sport nou net niet," zei hij niet zonder enig leedvermaak. Dat het Vaesrade-spel nogal negatief oogstte, deerde Hofland in het geheel niet. „Wij werden toch vooraf als een zekere degradant gezien!" Iets verderop likte Heerlen Sport-trainer John Meuser zijn wonden: „Je bent wel een klasse beter, maar daarmee alleen red je het blijkbaar niet."

In de eerste helft leek er voor Heerlen Sport geen vuiltje aan de lucht. Ook niet toen Jos Crombach na drie minuten ten onrechte zijn doel verliet. Marc Willems kon David Liaci's inzet in eerste instantie keren, maar was kansloos in de rebound: 1-0.

Een dik kwartier later was het al weer gelijk, toen Muermans' afgemeten lage voorzet op het hoofd van René Küpper belandde: 1-1. Frans Starmans, Marc Willems, Louis Muermans, Rob Meuser en René Küpper hadden mogelijkheden om de marge te vergroten. Zij verzuimden dit echter. En daarvoor kreeg Heerlen Sport op slag van rust de rekening gepresenteerd, toen Harrie Driessen de eerste Vaesrade-hoekschop op het hoofd van Willy Notermans mikte, die de opnieuw falende Crombach het nakijken gaf: 2-1.

Na rust zou Heerlen Sport het karwei wel even klaren. Maar het massaal verdedigende Vaesrade had het niet echt moeilijk, omdat de gasten niet de volledige breedte van het veld gebruikten, te weinig agressie vertoonden en daardoor veel te veel persoonlijke duels verloren. In de trechter voor het strafschopgebied stonden een aantal kopsterke Vaesrade-spelers, die vervolgens met lange trappen Notermans en Laici aan het werk zetten. Die opdracht rondde het duo drie minuten voor tijd dan ook bekwaam af: 3-1.

Parachutist verstoort gevecht om WK zwaargewicht

Holyfield in spoor Patterson en Ali

● *Evander Holyfield probeert de stootkracht van Riddick Bowe te ontwijken. Uitdager Holyfield herovert uiteindelijk dankzij een puntenzege de wereldtitel.* Foto: AFP



LAS VEGAS – Als een letterlijke 'Deus ex machina' heeft een parachutist zaterdagavond in Las Vegas het gevecht om de wereldtitel in het zwaargewicht tussen kampioen Riddick Bowe en uitdager Evander Holyfield verstoord. In de zevende ronde van de partij om het kampioenschap volgens de versie van de World Boxing Association (WBA) en International Boxing Federation (IBF) landde plotseling een parachutist op de rand van de ring. Het incident veroorzaakte een oponthoud in de partij van twintig minuten. Holyfield (31) won het duel op punten en werd daarmee de derde zwaargewicht na Floyd Patterson en Muhammad Ali die er in slaagde de wereldtitel te heroveren.

Tot het moment dat de parachutist boven de openlucht arena naast Caesars Palace zeilde, leek Holyfield op weg naar het heroveren van de titel, die hij op 13 september van het vorig jaar op punten aan Bowe had verloren. De parachutist landde op de rand van de ring. Hij viel vervolgens achterover in het publiek tussen onder anderen de ouders van Bowe en beroemdheden als Sugar Ray Leonard, Andre Agassi, Magic Johnson en Charles Barkley.

Toen de geel/roze/blauwe parachute in de ring terecht kwam, waren een minuut en twee seconden verstreken in de zevende ronde. Onmiddellijk werden enkele ringlichten gedoofd om brand te voorkomen. Vervolgens werd de parachute los gesneden. De boksers moesten ruim twintig minuten wachten voordat het duel kon worden voortgezet.

Holyfield had een kleine voorsprong op punten opgebouwd maar was toen de parachutist landde in de problemen na een serie van Bowe op het hoofd. In de vijfde ronde had Holyfield duidelijk voordeel toen hij zijn tegenstander met een harde rechtse trof, waarvan de titelhouder duidelijk hinder ondervond.

De uitdager trachtte meteen een knock out te forceren. Bowe was ook in de zesde ronde in de problemen. De technisch betere Holyfield had in de volgende ronden steeds licht voordeel met combinaties. In de twaalfde en laatste ronde kwam Bowe snel uit zijn hoek. Hij trof Holyfield met een rechtse waarvan deze zeer duidelijk hinder ondervond. Het slotffensief hielp Bowe echter niet.

Op de scorekaarten van de scheidsrechter en de twee juryleden was Holyfield tweemaal winnaar (115-114 en 115-113), een uitslag was onbeslist: 114-114. De echtgenote van Bowe, de drie maanden zwangere Judy, zag de afloop van de partij niet. Zij raakte zo onder de indruk van het incident met de parachutist dat zij op een draagbaar van de ring moest worden weggebracht. Uit een voorzorgsmaatregel werd zij naar een ziekenhuis vervoerd.

Nijssen en Suk stranden in finale

Van onze correspondent

PARIJS – Tom Nijssen en zijn dubbelspelpartner Cyril Suk hebben in de finale van het open tennistoernooi van Parijs het onderspit moeten delven tegen Byron Black en Jonathan Stark. Nijssen en Suk hadden verrassend de eindstrijd bereikt dankzij een zege op het Nederlandse duo Jacco Eltingh en Paul Haarhuis.

In twee sets bereikte het Nederlands/Tsjechische dubbel de eindstrijd. Tegen Byron Black uit Zimbabwe en de Amerikaan Jonathan Stark waren Nijssen en Suk heel dicht bij de eindzege. Ze wonnen de eerste set met 6-4 en gaven de tweede set pas met 7-5 uit handen. Voor Nijssen en Suk leek het of de spanning weg was en ze verloren de derde set ruim met 4-6, 7-5, 6-2.
Dankzij dit resultaat hebben Nijssen en Suk wel de zevende plaats voor de dubbelspelcombinaties bereikt. Dit betekent dat ze eind november in Johannesburg aan het wereldkampioenschap ATP-dubbel mee mogen doen.

Schalken

Sjeng Schalken heeft zijn zegereeks in de kwalificatie van het eerste toernooi van het Israelische Satellite circuit in Haifa voortgezet. Hij begon met een gemakkelijke zege op de Israëlier Ivanov met 6-2, 6-1. In de tweede ronde tegen de Duitser Ronald Duellir had hij drie sets nodig (6-3, 3-6, 6-3). In de beslissende partij tegen de Belg Cimolin won hij, na de tweede set uit handen gegeven te hebben, met 6-2, 4-6, 6-1.

Rogier Wassen heeft zich voor het hoofdschema van het derde toernooi van het Zwitserse Satellite circuit geplaatst na zeges tegen Matej Panpolov (6-2, 6-1) en Volkert Schertsinger (6-2, 3-6, 6-2). Marc Merry sneuvelde tegen de Amerikaan Kevin Bradley met 6-2. 6-7, 6-3.

Het Küppers Kölsch Cup Challenger toernooi in Aken heeft een fraai slot gekregen. De twee Zweden Jonas Björkman en Jan Apell konden gisteren de 1500 toeschouwers van het begin tot het einde boeien met goed tennis. Björkman maakte zijn iets hogere plaats op de wereldranglijst net waar door met 6-3, 3-6, 7-5 te winnen. In het afsluitende dubbelspel wonnen beide Zweden van het Amerikaanse koppel Mike Briggs/Trevor Kroneman met 7-6 (7-5).
In de Volkl Rackets wintercomp tie in Hulsberg heeft bij de here Simpelveld met 4-2 van Voerend gewonnen. Brunssum won met -2,5 van Kerkrade.

Herfstoffensie Ivanisevic

PARIJS – Goran Ivanisevic h zijn herfstoffensief in Parijs vo gezet. De 22-jarige Kroaat spe in sportpaleis Bercy het beste nis uit zijn loopbaan. Hij versl de bijna complete wereldtop weg naar de finale en gaf giste Andrei Medvedev geen schijn kans, 6-4 6-2 7-6.

Pete Sampras multimiljonai

DEN HAAG – Vijf jaar geleden kende Pete Sampras zijn ee sponsorcontract bij Tacchini een half miljoen dollar voor jaar. November 1993, is 'Sweet P 24 miljoen dollar (45,6 miljoen den) waard. Hij wordt de nieu aanwinst in de stal van Nike, hem 11,4 miljoen gulden per gaat betalen.

Vier winnaars in wielerstrijd

VALKENBURG – Zowel Leon tien van Moorsel als Ingrid Ha ringa wonnen zaterdagmiddag elk een onderdeel van de twee mini-wielercriteriums in Sibbe die verreden werden in het ka der van de actie 'Sporters voo Sporters'. 's Morgens schreven Claudio Chiappucci en Erik Breukink op de Cauberg elk een manche van de klimkoers ove één kilometer op hun naam. De meeting in Sibbe en het duel in Valkenburg werd door de AVRO-televisie in beeld ge bracht en 's avonds uitgezonden in het programma 'Sporters voo Sporters', een nationale actie te bate van de gehandicaptensport in Nederland.

Claudio Chiappucci

DOOR BENNIE CEULEN

VALKENBURG – De Cauberg. Nederlands bekendste bult. Tot ver over de grenzen een begrip. Dankzij heroïsche wielergevechten die op de Valkenburgse klim uitgevochten werden. In WK's, Nederlandse kampioenschappen, Amstel Gold Races en zelfs de Tour de France. Zaterdagmorgen fungeerde de gemene kuitenbijter wederom als strijdtoneel, dit keer van het duel tussen Claudio Chiappucci en Erik Breukink. De strijd tussen de twee coryfeeën stond in het teken van de nationale actie 'Sporters voor Sporters'. Twee klimkoersjes van elk één kilometer, werden achter elkaar afgewerkt. Met oud-Tourwinnaar Jan Janssen als wedstrijdleider. Erik Breukink won het eerste onderdeel. In de tweede manche nam Claudio Chiappucci revanche.

Jammer, dat deze verlate afsluiting van het wegseizoen 1993 zo weinig publiek trok. Wellicht was het vroege aanvangsuur er debet aan. Druilerige regen maakte deze grauwe najaarsdag nog killer dan-ie al was.
Voor Breukink en Chiappucci geen enkel probleem. Nadat beiden in bijzijn van burgemeester Constant Nuytens in de Gemeentegrot een door Albert Widdershoven vervaardigde herinneringsplaquette van hun handtekening hebben voorzien, stappen ze voor het goede doel op hun blinkende racekarretjes.

Voor 11.00 uur is alles achter de rug. Breukink en Chiappucci dalen broederlijk zij-aan-zij de Cauberg af. Het aan de voet gelegen hotel Limburgia heeft beide vedettes voor de gelegenheid elk een kamer ter beschikking gesteld. „Het was behoorlijk pittig. Zo'n korte, hevige inspanningen pakken je flink op de longen. Doet even pijn," merkt Erik Breukink op voordat hij in de lift stapt.

Tijd voor een interview heeft Claudio Chiappucci eigenlijk niet, aangezien hij zich om 12.00 uur op Maastricht Airport dient te melden. Via Beek en Schiphol moet hij nog terug naar eigen land vliegen. „Want vanavond moet ik in de buurt van Varese present zijn bij een prijsuitreiking voor gehandicapte kinderen." Claudio Chiappucci als duvel-doet-al.

'Il Diavolo', luidt zijn bijnaam. Omdat hij op de fiets als een duivel te keer gaat. Een verbeten vechter, zoekt voortdurend de aanval. In de omgang rustig en supervriendelijk. Hij straalt bovenal eenvoud uit. Niet verwonderlijk, dat hij dus toch tijd maakt voor de LD-verslaggever. Op zijn hotelkamer. Terwijl de 30-jarige campionissimo uit Uboldo zich uitkleedt en onder de douche stapt, vertelt hij honderduit. Stof genoeg. Af en toe steekt hij zijn guitige kopje buiten de douchedeur. Zelfs dan nog met de eeuwige glimlach op het gezicht.

„Ik heb weer een mooi seizoen achter de rug. Elf koersen gewonnen. Een bergetappe in zowel Giro als Tour, de wereldbekerklassieker in San Sebastian, de Coppa Sabatini, noem maar op. Bovendien was ik de beste klimmer in de Giro, waarin ik als derde eindigde. In de Tour werd ik zesde en op de wereldranglijst sta ik als nummer vier. Van begin tot einde van het seizoen heb ik in alle grote confrontaties een hoofdrol vervuld. Ik ben tot vandaag doorgegaan. Een paar dagen geleden won ik nog de Japan Cup, een zware koers die op de internationale kalender staat."

Zijn fris gewassen gezicht glimt van trots. „Ja, ja, ik weet het. Er wordt gezegd, dat ik niet meer zo goed klim als voorheen. Dat is pertinent niet waar, want anders win ik niet in de Giro het bergklassement en de etappe op de Pordoi. Vóór Indurain. En in de Tour schrijf ik de Pyrereneeëne-tappe in Pau op mijn naam. Dus... Maar weet je wat het is? Dit jaar zijn meer betere klimmers naarvoren getreden. Jaskula, Mejia, Rominger en nog een stel. Ik heb meer rivalen in het hooggebergte gekregen. Bovendien ben ik de enige van allemaal die het hele jaar door álles rijdt. Rominger was alleen in de Vuelta en Tour present. De andere helft van het seizoen heb ik hem niet gezien. Maar zowel hij als Jaskula en Mejia moeten volgend jaar bevestigen. Ik ben benieuwd."

Claudio Chiappucci heeft nooit een blad voor de mond genomen. Goudeerlijk en recht voor zijn raap is het eenvoudige baasje. „Mijn seizoen had alleen beter kunnen zijn als ik in de Tour korter was geëindigd. Je kunt in de wereld echter niet alles hebben. Maar als ik over enkele jaren de fiets op stal zet, wil ik wel de Tour of Giro een keer gewonnen hebben. Natuurlijk is de Ronde van Frankrijk de meest belangrijke koers in de wereld, maar voor een Italiaaan is de Giro even belangrijk."



● *Claudio Chiappucci (links) en Erik Breukink, zij-aan-zij op de Cauberg. Wedstrijdleider Jan Janssen (rechtstaand in auto) volgt het duel tussen beide coryfeeën op de voet.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Claudio Chiappucci start in 1994 in beide megarondes. De parcoursen heeft hij reeds bestudeerd. Een kolfje naar zijn hand? „Zowel de Giro als de Tour wordt vreselijk zwaar. Heb ik graag. Deze keer kun je niet de Ronde van Italië als voorbereiding op de Tour de France beschouwen. Daarom, ik start beide keren om te winnen. In de Tour gaat zich alles in de laatste week afspelen. In de Alpen. Met een klimtijdrit op Avoriaz, hoewel die etappe voor mij nog zwaarder had mogen zijn. In ieder geval krijgt Miguel Indurain niet meer de kans om de koers zo gemakkelijk te controleren. Deze keer is maar één tijdrit in zijn voordeel. Voor we aan de Alpen beginnen zal hij niet veel voorsprong op ons kunnen nemen. Ik ga hem in ieder geval weer het vuur aan de schenen leggen."

Chiappucci eindigde reeds twee keer als tweede in la Grande Boucle. „Met de ervaring van nu had ik de Tour de France in 1990 altijd gewonnen. Dat vind ik nog steeds jammer. Wellicht krijg ik volgend jaar de kans. Indurain zal het in ieder geval moeilijker krijgen. Bovendien zal zijn rijk toch niet eeuwig blijven duren? Hij is ook maar een mens. Vooral geestelijk zal het voor hem moeilijk zijn om dit niveau vol te houden."

Juist dat laatste is volgens Chiappucci zijn grote kracht. „Mijn psychische instelling is mijn grote wapen. Zelfs als ik helemaal kapot zit, weet ik dankzij mijn onnoemelijk sterk karakter de schade te beperken. Mijn landgenoot Bugno is het tegenovergestelde. Hij heeft een slechte instelling. Kan niet genoeg afzien. In de Ronde van Lombardije stapte hij zonder dralen af toen we zijn woonplaats Monza passeerden. Een kampioen onwaardig. Als hij in het nieuwe seizoen niet verandert, is het gebeurd met Gianni."

Van Gianni Bugno naar Maurizio Fondriest. „Fondriest heeft een fantastisch jaar achter de rug. Maar ik hoorde, dat hij zich volgend seizoen als klassementsrenner wil manifesteren. Moet hij niet doen, want dat is niet zijn specialiteit. Maurizio moet zich bij de grote eendagskoersen houden. Overigens had hij de Wereldbeker niet zo gemakkelijk gewonnen als ik ze allemaal had gereden. Ik startte slechts vijf keer en stond als vierde in het klassement. Ik werd uit de eindstand geschrapt omdat ik niet aan het vereiste aantal koersen deelnam. In 1994 is de Wereldbeker een van mijn hoofddoelen. Eerste piek wordt Milaan-Sanremo en een aantal voorjaarsklassiekers. Waarbij de Amstel Gold Race. Dit jaar startte ik niet, omdat ik veronderstelde dat het weer een wedstrijd voor sprinters was. Op het nieuwe parcours bleek dat dus niet het geval. Daarom ben ik volgend jaar weer van de partij in de Amstel. Nadien stort ik me op Giro en Tour."

Claudio Chiappucci is inmiddels omgekleed en pakt zijn sporttas in. Even later, zittend op de rand van het bed, verklapt hij zijn nieuwe grote doel voor 1994: „Het wereldkampioenschap," zegt hij met stemverheffing. „Als ik ooit wereldkampioen wil worden, moet dat komend jaar gebeuren. Daar leef ik nu al naar toe. Omdat het bij ons in Sicilië verreden wordt én het een verschrikkelijk zwaar parcours is. Met een klim als de Cauberg, maar dan drie keer zo lang. Elf procent stijgingspercentage. Echt iets voor mij."

Beneden aan de bar vraagt Claudio Chiappucci een kop thee. „Het seizoen is voor mij nu pas voorbij. Echt stilliggen doe ik eigenlijk niet. En vakantie? In december ga ik naar Guadeloupe. Rita, mijn vrouw, en mijn pas geboren dochtertje Samantha gaan mee. Maar in Guadeloupe wordt ook gekoerst. Als voorbereiding op het nieuwe seizoen start ik in een achttal veldritten. Basta. Vervolgens kan ik er opnieuw een heel seizoen tegenaan. Wielrennen is een heerlijk vak."

Kim, het dochtertje van Erik Breukink lacht spontaan naar Claudio, die de kleine meid vervolgens aan zijn kopje thee laat nippen. Een koddig gezicht. Gea Breukink geniet van dit mooie tafereel. „Kim. Kim Wilde," grapt Chiappucci. „Fantastisch zo'n kindje. Ik weet nu wat het is om vader te zijn. Ik ben heel trots op mijn dochtertje. Het geeft me een bepaalde innerlijke rust. Komt in de toekomst wellicht mijn prestaties ten goede."

In gezelschap van oud-renner Martin Havik, die hem gedurende zijn kortstondige trip naar Limburg begeleidde, maakt Claudio Chiappucci zich vervolgens op voor de thuisreis. „Die Cauberg, zeg. Symbool van het Nederlandse cyclisme. Deze venijnige klim heeft me vandaag toch even pijn gedaan. In april zie je mij hier terug. Proberen de Amstel Gold Race te winnen..."

Claudio Chiappucci, altijd in de aanval.